





# 財經金融專家指出

## 金價下降見底 近期不會再跌

### 國際金價接近生產成本邊緣 如再低挫金商勢將血本無歸

【中央社倫敦電】金價在過去幾個月內，經歷了劇烈的波動，目前正處於一個關鍵的轉折點。專家指出，金價已接近生產成本邊緣，如果繼續下跌，金商將面臨血本無歸的境地。近期金價不會再跌，預計將維持在目前的水平。

### 天安門下半旗

#### 北京市民多猜測 仍待傳聞實情

【法新社北京電】北京市民對天安門下半旗一事，多持猜測態度。目前尚未有官方消息證實此事，市民們仍在等待進一步的傳聞和實情。

### 婦人單槍挾持人質

#### 迫令客機飛往南美洲 最後被警察開槍擊中

【路透社倫敦電】一名婦人單槍挾持人質，迫令客機飛往南美洲。最後，該婦人被警察開槍擊中，人質獲救。目前，該婦人已被捕，並被送往醫院治療。

### 美蘇外長會議前夕

#### 日內瓦漫天風雪 政治氣氛却暖和平

【路透社日內瓦電】美蘇外長會議前夕，日內瓦漫天風雪，但政治氣氛卻顯得暖和平靜。雙方代表在會前進行了多次會談，就一些關鍵問題達成了一致意見。

### 中共與東歐關係之變化

#### 陳仲賢 近年來，東歐國家在外交政策方面，力求與中共建立一種「獨立自主」的關係。

近年來，東歐國家在外交政策方面，力求與中共建立一種「獨立自主」的關係。這種關係的變化，反映了東歐國家在國際形勢中的新定位。

### 阿倫力克除夕撞車

#### 傷勢嚴重割去左臂 英國浪子樂隊鼓手

英國浪子樂隊鼓手阿倫力克，在除夕夜發生車禍，傷勢嚴重，左臂被割去。目前，他仍在醫院接受治療，情況穩定。

### 去年挪威噴射戰機

#### 升空四百七十一架 攔截進入領空蘇聯機

去年，挪威共升空噴射戰機四百七十一架，攔截進入其領空的蘇聯機。這一數據反映了挪威在防空方面的強大實力。

### 五名黑幫分子被控

#### 劫珠寶店謀殺警官 主犯陳某錢某不准保釋

五名黑幫分子被控，涉嫌劫珠寶店、謀殺警官。主犯陳某、錢某已被捕，並被控以多項罪名。目前，他們已被關押在監獄，等待進一步的法律處理。

### 法國左傾報紙

#### 世界日報報危 天報：法國左傾報紙，世界日報報危。

法國左傾報紙，世界日報報危。這一消息引起了國際輿論的廣泛關注，人們對法國的政治局勢表示擔憂。

### 東北高幹子弟犯罪

#### 王法無親五人處死 中共認真對付壞人

東北高幹子弟犯罪，王法無親五人處死。中共認真對付壞人，絕不姑息任何違法亂紀行為。這一消息顯示了中共在打擊犯罪方面的決心。

### 真正危機在中南半島

#### 李 真正危機在中南半島，李。

真正危機在中南半島，李。這一觀點引起了國際社會的廣泛討論，人們對中南半島的局勢表示關注。

### 不改變對台政策

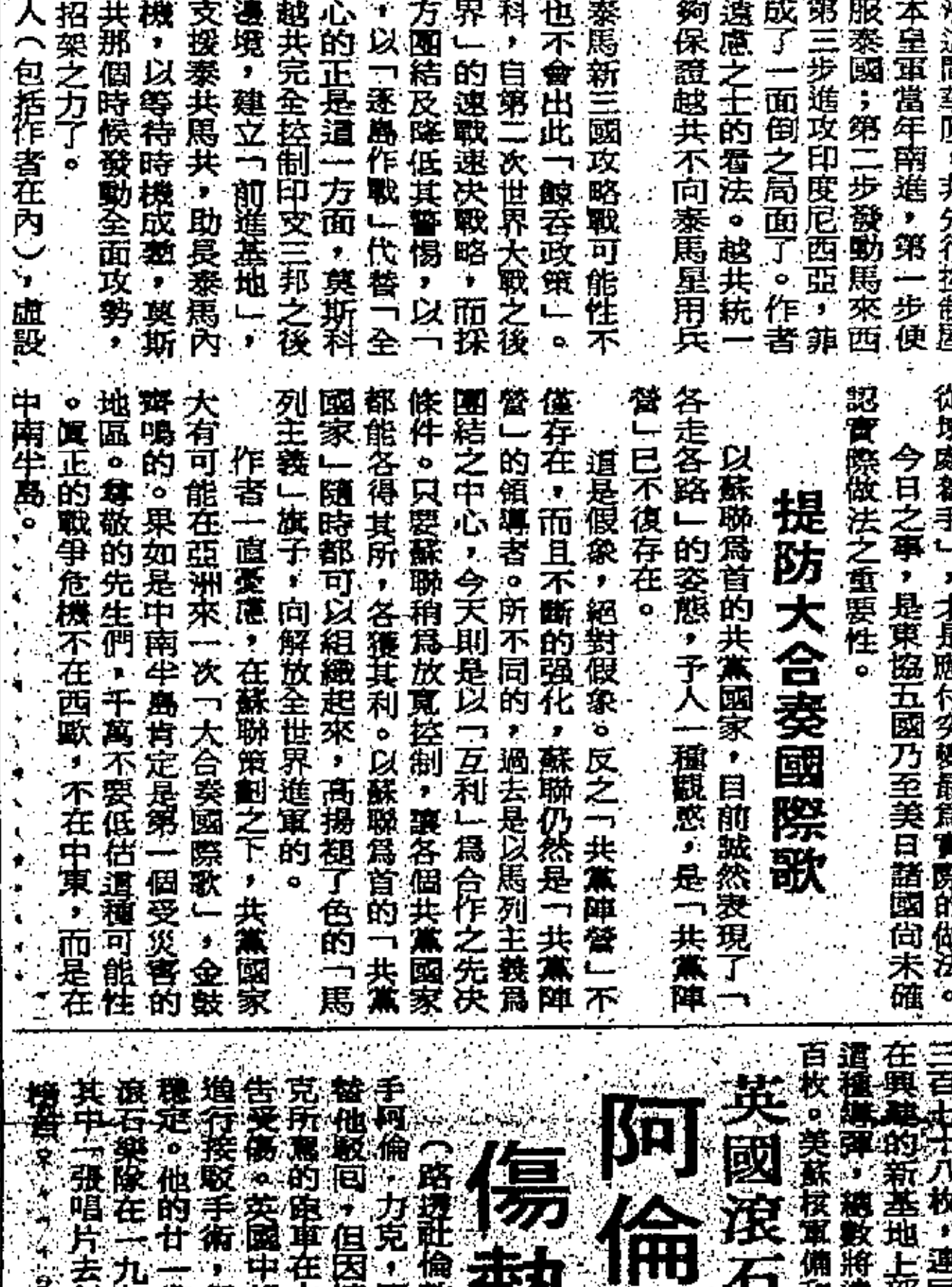
#### 美聯參謀長維西將軍訪台 美聯參謀長維西將軍訪台。

美聯參謀長維西將軍訪台，不改變對台政策。美國政府表示，將繼續堅持一個中國原則，維護中美關係的穩定。

### 伏擊泰國邊防軍

#### 越共軍迫近邊境 情勢危急泰國向聯合國投訴

越共軍迫近邊境，伏擊泰國邊防軍。泰國已向聯合國投訴，要求國際社會關注這一問題。目前，邊境局勢緊張，雙方均有傷亡。





在台所見所聞令他難以置信  
政治開明工業軍事實力雄厚

：「英國政府歡迎四二六。去年十月曾訪問中華民國的麥克勞斯外務部駐在。有希接受愛德溫·尼森爵士前往考察。羅賓斯訪問時表示：「如你想要繼續作為世界領袖者，我們必須有足夠的國民能繼續選人認為是開明聰智的。工業與貿易的一股風暴。有希將與他幾位國會議員及他們的配偶，於去年十一月間，在中華民國的整潔賓客參加。華民國國慶活動。」

# 參加列根就職大典

留美數週國會議長將代行職務  
菲反對黨一領袖亦將由美返國

呼籲停止對立衝突  
繼承母志六月訪美

數週，可能在出席美國總統就職典禮之後，老美國內的醫院治療老毛病（紅斑性狼瘡）後，今天向全國人民發

（路透社新德里五日電）印度總理拉吉夫剛剛贏得一面昭的勝利，今天向全國人民發

口案，改善政府服務，增加生產，獎賞實業，擬定一項全新的發展，把國營工業現

進入了發展營生現

國大黨雖勝代價重  
四十人喪生二百

**菲一鎮長遭暗殺**

(合衆社馬尼拉廿五) 甘密允諾刺激出  
(路透社德里廿五) 吉中泰企圖  
日電(一)印度聯合通訊  
社一報導：印地亞合通訊  
社。甘地的國大黨，上月  
在進行競選時，其三名  
工人遭反動勢力暴力  
早間於鄉鎮  
殺害。

**副鎮長涉嫌停職**

：上月當國大黨黨  
選票時，共有三名

拉莫斯中將告本社記者稱：他已要求地方政府部長寇諾暫時解除待進行調查該殺賊鎮長及三名保鏢之事。

該警員聲稱：他爲了自衛而作出這項行動，軍方人士同時說：他們已拘捕與這宗謀殺事件有關的另外一名男子，

人受了傷。那還是星期明，敵對派系吉申雷護者，在柏迪殊重要的北部省份他被人槍殺死，其

及滑雪桿，並接受滑雪訓

士，可能面臨終身監禁，該

應設法休假兩日

根據統計

並透露金大中本月下旬歸國

最高刑期是五年，或可  
罰一萬萬朝鮮圓（一萬  
二千五百美元）。  
金泳三聲稱：除非  
金泳三並運動  
權進行反對並強

華航購新機

印度各地通訊社較早前均報導在多個省份大選前後共發生過多次暴亂，威脅選民及武力佔據投票站。

開航達拉斯  
年中開始屬全貨

（中央社台北五日電）「寶隆」一架，定於本月廿六日，由台北飛往美國達拉斯。

# 新德里大火

**燒批發市場** 五日電  
（此間消防局一位發言人宣稱：新德里最大規模的批發市場，今晚發生重大火警。該發言人告知本社記者，此次火警很嚴重，但一時未悉知有幾人受傷，及損失多少。）

比較，幾乎相差對改整華航財務，降低利息支出，幫助。

據了解，盧

仔港香 H55449 K 82-6749 光新 H 632959 都銀·江珠 3 8911 57 3 712-3941 石寶·樂新 K657116 K618167 樂快·都新 K666148 H773496 都美·都富 聲樂 地麻油·星福·華龍 利多域

映週四第  
場五天今  
張強李梁陳徐麥  
和國慶讀百小  
頭平榮珍蕊強風嘉  
演出合聯頭光小

**快樂聖誕**  
請統府開  
劇笑牌製城新  
喜在皇廟  
天坊午四點  
相人吉夜點

場七天今  
場半十加  
點：點開  
怡古阿陳會  
主嘉志  
演莊露助友偉

**響開炮心三**  
不兒童  
响响响响响  
一景一十座日

正點四加開場六今天  
片猛作動座寶最美全年84  
。組又一滴繼繼公美。  
鏢一後血一一司國。

**擊一霆雷**  
——宜不童兒——

場點四開加天今  
片猛作動座寶最美全動轟  
。組又一滴繼繼公美。  
鏢一後血一一司國。

**擊一霆雷**  
影電性炸爆 實拍藥火用部一

轟轟笑三！週2第  
炸狂彈幻  
實得多85  
！戲巨最

新樂進新 衛賓泰鄭  
太片入華 主，迪則  
空王埃城 演領羅仕

**雙料當道**  
例前無史家映成構驚幻想幻象幻

轟轟笑三！週2第  
炸狂彈幻  
實得多85  
！戲巨最

新樂進新 衛賓泰鄭  
太片入華 主，迪則  
空王埃城 演領羅仕

**雙料當道**  
例前無史家映成構驚幻想幻象幻

！週四第滿大  
死求取一  
除愛相自  
！敢放自

小袁張李梁陳徐麥  
光和平國慶讀百小  
頭平榮珍蕊強風嘉

**相天人吉**  
生與謝四二  
夜兩點點院

映場五天今  
五地油  
玩先天  
伴性  
！大瘋玩  
！敢放自

大寶 衛賓泰鄭  
主，迪則  
空王埃城 演領羅仕

**相天人吉**  
生與謝四二  
夜兩點點院

早請場六  
電影八對集  
影心五。藍光

**心開三炮响**  
阿古任會  
主功嘉志  
演莊露助友偉

匠笑  
三兩場四加  
响心三點開

頓盛華·台舞利 華大 華大新 帝后 帝國 華嘉 牛嘉 華麗 礪紅 運好 禾嘉·都皇·后皇 光南 華昌

清我萬紅  
趣為種裙  
喜卿風招  
劇狂情展  
炬波莉嘉。德懷真

**女紅郎衣**  
夜及四兩場四台利  
午午點點點點加華

四加開場六週三第  
金五色影圖杉園屆第提  
像項影情展歷總洛美四名

**響開炮心三**  
達奧狄妮鍾花雅  
主斯西絲安娜連

早請場五！滿  
電數吸代新感現節城一  
影業的呼一覽代委市部

**樂市城**  
主領飾 鄭嘉玲 曹少基 曹少基 曹少基  
瓜瓜熟 歡日日行無單不  
笑笑日跳一聊調甘

請早狂狂  
場滿滿  
演演演  
演演演

**响開炮心三**  
笑到導場  
事四場場  
性性性

酒2第  
十演  
演演演  
演演演

**响開炮心三**  
笑到導場  
事四場場  
性性性

場五天今  
汪劉  
禹輝家  
子弟也  
狂瘋

狂瘋廿日夜日  
場點四天今  
人體錯

早請今滿狂  
夜及早加開場四兩  
場午場開學。照開院  
演祥百陳。偉志曾

**心開炮响三**  
變笑爆連：喜開年入  
腰到笑串：劇心最五

午四十場八天今  
場場場場場  
出公大  
品司東

**心開炮响三**  
行發不嘉。製監榮光邵

映獻天今  
！炮心開的出放年五八  
友陳。偉志曾。阿阿  
彩七樓响三！响一放人每

**心開炮响三**  
麗雪蘭。露嘉古。責喜任  
場夜午禾嘉都皇。場點四院三

映獻天今  
！最佳笑開  
妙佳新一心

**心開炮响三**  
點及四兩場四台利  
午午點點點點加華

華京 冠金 華寶·華榮·華英 碧官 聯華 蘭月 明月 順和 寶金 娛樂 又翠 翡翠 洋南 華南

映獻天今  
**女紅郎衣**  
响三開心  
擊一霆雷

衣體响。及早  
衣體响。及早  
故越場九十  
的胡早點

場五天今  
章作狂波嘉  
真不情懷  
宜兒之之新德懷  
飾我風萬 招紅  
狂狂狂 情懷 展招

**女紅郎衣**  
場場場場場  
場場場場場

映獻場五天今  
華寶 華榮 華英  
**响開炮心三**  
天吉 場場場場場  
相人 場場場場場

場四天今  
座定速火  
九點半 六點半 十一時放  
點點點

**十誠**  
德大士查巨三  
主指 主指 主指

場五天今  
速從座定  
元明更重街三元九角段  
早場場。四點點。主領人

**弟子也瘋狂**  
場場場場場  
場場場場場

速從座定場五天今  
星斗反都雨  
父師壞教媽阿死激  
演導雄家邱

**瘋子**  
場場場場場  
場場場場場

座定早請場五天今  
人女鬧聲聲口口  
人女條都媽阿得記唔  
演導雄家邱

**瘋子**  
場場場場場  
場場場場場

座定速火場五天今  
寺林少入闖妹親  
子弟做想都仔靚  
演導雄家邱

**瘋子**  
場場場場場  
場場場場場

映獻場六天今  
游緊又血弟司美  
巨張一。一繼國  
片刺都後滴一公  
場點四開加

**擊一霆雷**  
聲體立比杜  
保得 洛拉 演名  
作意 曼利：導  
宜不童兒

映續場五天今  
動轟最美全年84  
片猛作動座寶最  
宜不童兒

**擊一霆雷**  
佳奇果效响音比杜

城海 旋凱 至 珠明·慶普 宇影都 倫敦 角旺龍九 聲華 運海 樂百 聲金 樂民門金 聲麗

加映早場  
今映八場  
沙少里亞道海城點：K 889315

**鬼衰上**  
主目五，巨公環  
演星大 响球

場點四開加院兩  
發國水巨現像卡卡七十五參揭日本  
行際箱戲球獎金大贈十加名獲片

**鬼衰上**  
瘋狂大劇  
第一人撞鬼鬼隻只魂失並吊駭嚇  
！善人到身土表因！左非，辛係

場五天今映週五第  
花烈形一克丹  
草剛一興葉文

**啄死取金捉**  
杜比立體聲 DOLBY DIGITAL  
走地有怪鬼，手在槍能探！  
震文烈凡伊：征靈雞  
RV跳大魔王：龍 熱忠吸鬼鳥  
！EO天下，魔 熱忠吸鬼鳥

早設虛無座傳名  
上7姿長 樂溫廿新  
陣度態勝 王娘孝城  
演主剛少吳。琪瑞劉。越孫

**車錯搭**  
神傳唱演情激苗蘇  
☆何幾生人。歌戲戲臨☆  
奎縮佳叔：牛：京都

獻盛今映大天  
出新 吳劉孫  
品品品 少瑞 少瑞

**搭車錯**  
由主主蘇  
！超唱丙

場五天今  
吳劉孫  
少瑞 少瑞

**搭車錯**  
由主主蘇  
！超唱丙

品威新 訂場五天今  
出出出 吳劉孫  
品品品 少瑞 少瑞

**車錯搭**  
王片樂娛情溫孝四廿  
曲題主唱演情激 苗蘇

五今 週四第  
聯合演出  
黃張李梁陳徐麥  
小光和平國慶讀百小  
頭平榮珍蕊強風嘉

**快樂聖誕**  
聲密罕出出新  
！度見近品藝  
笑高年創城

五今 週四第  
聯合演出  
黃張李梁陳徐麥  
小光和平國慶讀百小  
頭平榮珍蕊強風嘉

**快樂聖誕**  
聲密罕出出新  
！度見近品藝  
笑高年創城















# 本港新聞

## 黃瑞麟雪梨遇害案

### 殺人動機傳說紛紜

#### 懷疑其中一兇徒是被革職僱員

【本報訊】雪梨遇害案，目前正由澳洲警方調查中。據悉，該案涉及一名被革職的僱員，其動機目前尚不明確。警方表示，他們正在密切關注此案，並希望儘快破案。

## 魔鬼山非禮疑案

### 三名少年被捕

【本報訊】九龍油麻地「魔鬼山」發生非禮案，三名少年被捕。警方表示，這三名少年涉嫌在該處對一名少女進行非禮，目前正被調查中。

## 慈母早逝感懷身世

### 少年方十四歲

【本報訊】一名十四歲的少年，因早年失去母親，感懷身世。他表示，母親的去世對他造成了巨大的打擊，他現在正努力振作起來。

## 沙田敬老餐

### 沙田敬老餐

【本報訊】沙田敬老餐將於本月六日舉行。屆時將有眾多長者參加，共同慶祝佳節。

## 社區活動彙報

### 社區活動彙報

【本報訊】社區活動彙報，包括各項社區服務、義工活動等。這些活動旨在促進社區和諧，提高居民的生活質量。

## 國際酒樓總會選舉

### 國際酒樓總會選舉

【本報訊】國際酒樓總會選舉已圓滿結束。新任會長已正式宣誓就職，並表示將致力於提升酒樓行業的服務水平。

## 少年方十四歲

### 少年方十四歲

【本報訊】一名十四歲的少年，因早年失去母親，感懷身世。他表示，母親的去世對他造成了巨大的打擊，他現在正努力振作起來。

## 沙田敬老餐

### 沙田敬老餐

## 關文禮鄧鳳輝伉儷

### 長子內麟在星結婚

【本報訊】關文禮與鄧鳳輝伉儷的長子內麟，日前在星島舉行婚禮。婚禮場面熱鬧，賓客眾多。

## 印度德助修女

### 十四在港演講

【本報訊】印度德助修女將於本月十四日來港演講。演講內容將涉及宗教、文化等方面。

## 四邑商工總會

### 徵會員廿四授旗出發

【本報訊】四邑商工總會將於本月廿四日舉行授旗儀式，並展開為期一週的巡迴訪問。

## 明珠社學員

### 參加百萬行

【本報訊】明珠社學員將於本月參加「百萬行」活動。該活動旨在籌集資金，支持社會公益事業。

## 救護學

### 請解善囊

【本報訊】救護學協會將於本月舉行籌款活動。歡迎各界人士踴躍參加，為救護事業貢獻力量。

## 沙田新城市廣場主辦

### 沙田新城市廣場主辦

【本報訊】沙田新城市廣場將於本月舉辦多項活動。包括展覽、講座等，歡迎市民參加。

## 油麻地中藥公司舉行

### 油麻地中藥公司舉行

【本報訊】油麻地中藥公司將於本月舉行展覽。展覽將展示各種中藥材及其炮製過程。

## 市區屋邨通訊

### 市區屋邨通訊

【本報訊】市區屋邨通訊，包括各項房屋政策、租金調整等。政府表示將繼續關注市民的房屋問題。

## 公教明愛服務中心

### 呼籲捐款賑災民

【本報訊】公教明愛服務中心呼籲社會各界捐款賑災。目前災區情況嚴峻，急需物資和資金援助。

## 沙田新城市廣場主辦

### 沙田新城市廣場主辦

【本報訊】沙田新城市廣場將於本月舉辦多項活動。包括展覽、講座等，歡迎市民參加。

## 油麻地中藥公司舉行

### 油麻地中藥公司舉行

【本報訊】油麻地中藥公司將於本月舉行展覽。展覽將展示各種中藥材及其炮製過程。

## 市區屋邨通訊

### 市區屋邨通訊

【本報訊】市區屋邨通訊，包括各項房屋政策、租金調整等。政府表示將繼續關注市民的房屋問題。

## 屯門元朗新邨版

### 屯門元朗新邨版

【本報訊】屯門元朗新邨版，包括各項房屋政策、租金調整等。政府表示將繼續關注市民的房屋問題。

## 民間組織調查中期報告指出

### 民間組織調查中期報告指出

【本報訊】民間組織調查中期報告指出，目前社會各界對政府政策的反應不一。政府表示將根據調查結果調整政策。

## 建校計劃未符要求

### 建校計劃未符要求

【本報訊】某項建校計劃因未符要求，目前正被重新審議。政府表示將儘快做出決定。

## 湖景要到山景投票

### 湖景要到山景投票

【本報訊】湖景要到山景投票，目前正進行中。選民將就相關議題進行投票。

## 屋邨選民提出怨言

### 屋邨選民提出怨言

【本報訊】屋邨選民對政府政策提出怨言。他們認為政府政策對他們的生活造成了負面影響。

## 建大型商場

### 建大型商場

【本報訊】某項建大型商場計劃，目前正被重新審議。政府表示將根據市場情況做出決定。

## 華富天線正在修理

### 華富天線正在修理

【本報訊】華富天線目前正在進行修理。預計將於近期內修復完畢。

## 減速石阻礙行車

### 減速石阻礙行車

【本報訊】減速石阻礙行車，目前正被重新審議。政府表示將根據交通情況做出決定。

## 但願擴大居屋計劃

### 但願擴大居屋計劃

【本報訊】但願擴大居屋計劃，以解決市民住房問題。政府表示將考慮市民的建議。

## 堂言群

### 堂言群

【本報訊】堂言群，包括各項社會評論、專欄文章等。歡迎讀者踴躍投稿。



# 本港新聞

## 南區競爭激烈組成聯盟爭逐

### 七南區議會候選人 籲齊心協力同建設

#### 指區議員對政制時局均須了解

【本報訊】南區區議員選舉，競爭激烈，各候選人紛紛出招，爭取選民支持。其中，由七個南區區議員候選人組成的「南區聯盟」，呼籲選民齊心協力，共同建設南區。該聯盟成員包括：林國光、林國光、林國光、林國光、林國光、林國光、林國光。他們在競選期間，均表示將致力於改善區內環境、加強治安、促進經濟發展，並呼籲選民在投票時，應以區民的利益為依歸，選出最能代表區民意願的區議員。

## 九龍城區加強地方環境改善

### 大廈公地清潔運動 周三海心公園開幕

【本報訊】九龍城區地方環境改善委員會，將於下星期三（九月九日）在海心公園舉行「大廈公地清潔運動」開幕禮。該委員會表示，希望透過此項運動，提高區內居民對環境衛生的意識，並鼓勵大家共同參與，保持區內環境的整潔。此外，委員會亦計劃在未來數月內，在區內其他地點舉行類似的清潔活動，以進一步改善區內環境。

## 加強工人社區服務

### 南區撥款四萬 舉辦午間樂韻

【本報訊】南區區議會，將於下星期三（九月九日）在區內多個地點，舉辦「午間樂韻」活動。該活動是由區議會撥款四萬元，用於購買樂器及聘請樂隊指揮。活動旨在為區內工人提供一個學習音樂的機會，並透過音樂活動，加強工人之間的聯繫，促進社區和諧。此外，區議會亦計劃在未來數月內，在區內其他地點舉行類似的活動，以進一步加強對工人的服務。

## 青年射擊訓練

### 康體處及射擊總會合辦

【本報訊】康樂及文化事務處，將於下星期三（九月九日）在區內多個地點，舉辦「青年射擊訓練」活動。該活動是由康體處及射擊總會合辦，旨在為區內青年提供一個學習射擊的機會，並透過射擊活動，加強青年之間的聯繫，促進社區和諧。此外，康體處亦計劃在未來數月內，在區內其他地點舉行類似的活動，以進一步加強對青年的服務。



七南區區議員候選人，發表聯合競選宣言。

## 經重鋪行人路 一年內禁開掘

【本報訊】九龍城區地方環境改善委員會，將於下星期三（九月九日）在海心公園舉行「大廈公地清潔運動」開幕禮。該委員會表示，希望透過此項運動，提高區內居民對環境衛生的意識，並鼓勵大家共同參與，保持區內環境的整潔。此外，委員會亦計劃在未來數月內，在區內其他地點舉行類似的活動，以進一步改善區內環境。

## 六合彩頭獎兩注中

【本報訊】六合彩頭獎，將於下星期三（九月九日）在海心公園舉行「大廈公地清潔運動」開幕禮。該委員會表示，希望透過此項運動，提高區內居民對環境衛生的意識，並鼓勵大家共同參與，保持區內環境的整潔。此外，委員會亦計劃在未來數月內，在區內其他地點舉行類似的活動，以進一步改善區內環境。

## 進一步宣傳香港購物天堂美譽

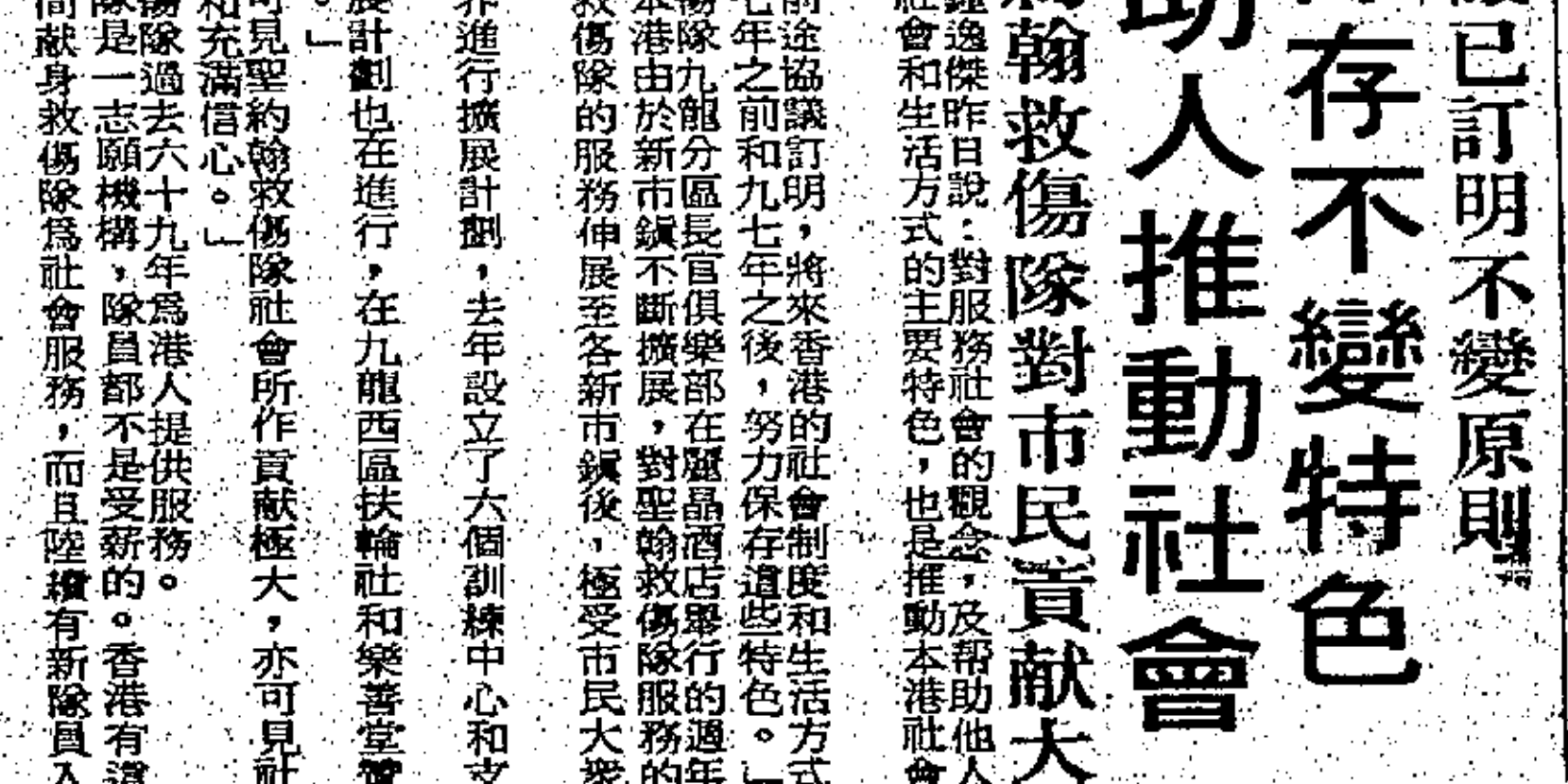
### 「精打細算」購物賽 各國好手雲集本港

【本報訊】「精打細算」購物賽，將於下星期三（九月九日）在海心公園舉行「大廈公地清潔運動」開幕禮。該委員會表示，希望透過此項運動，提高區內居民對環境衛生的意識，並鼓勵大家共同參與，保持區內環境的整潔。此外，委員會亦計劃在未來數月內，在區內其他地點舉行類似的活動，以進一步改善區內環境。

## 鎮逸傑稱協議已訂明不變原則

### 努力保存不變特色 服務助人推動社會

【本報訊】鎮逸傑，將於下星期三（九月九日）在海心公園舉行「大廈公地清潔運動」開幕禮。該委員會表示，希望透過此項運動，提高區內居民對環境衛生的意識，並鼓勵大家共同參與，保持區內環境的整潔。此外，委員會亦計劃在未來數月內，在區內其他地點舉行類似的活動，以進一步改善區內環境。



七南區區議員候選人，發表聯合競選宣言。

## 議告廣五八 勢趨新最題主

【本報訊】九龍城區地方環境改善委員會，將於下星期三（九月九日）在海心公園舉行「大廈公地清潔運動」開幕禮。該委員會表示，希望透過此項運動，提高區內居民對環境衛生的意識，並鼓勵大家共同參與，保持區內環境的整潔。此外，委員會亦計劃在未來數月內，在區內其他地點舉行類似的活動，以進一步改善區內環境。

## 慈雲山交通 新改道措施

【本報訊】慈雲山交通，將於下星期三（九月九日）在海心公園舉行「大廈公地清潔運動」開幕禮。該委員會表示，希望透過此項運動，提高區內居民對環境衛生的意識，並鼓勵大家共同參與，保持區內環境的整潔。此外，委員會亦計劃在未來數月內，在區內其他地點舉行類似的活動，以進一步改善區內環境。

## 勵德青年中心義賣 救濟非洲百萬飢民

【本報訊】勵德青年中心，將於下星期三（九月九日）在海心公園舉行「大廈公地清潔運動」開幕禮。該委員會表示，希望透過此項運動，提高區內居民對環境衛生的意識，並鼓勵大家共同參與，保持區內環境的整潔。此外，委員會亦計劃在未來數月內，在區內其他地點舉行類似的活動，以進一步改善區內環境。

## 址會建擴團唱合童兒

【本報訊】兒童合唱團，將於下星期三（九月九日）在海心公園舉行「大廈公地清潔運動」開幕禮。該委員會表示，希望透過此項運動，提高區內居民對環境衛生的意識，並鼓勵大家共同參與，保持區內環境的整潔。此外，委員會亦計劃在未來數月內，在區內其他地點舉行類似的活動，以進一步改善區內環境。

### 地產與樓房

每天收費  
三寸半位（一格高）每段四十元  
加印紅色每段五十七元半  
七寸位（二格高）每段八十元  
加印紅色每段一百一十五元

### 鹿苑

屯門新市172地段  
現貨樓宇出售即買即住  
初售期八五折優待  
地下兩層每呎590餘元起  
式樣商場每呎425元  
兩房單位393呎十四萬餘元起  
三房單位493呎十七萬餘元起  
建築材料實惠 歡迎參觀比較  
本公司集團所建之樓宇，素獲好評  
洽購處：陳氏企業有限公司  
九龍尖沙咀彌敦道67號中環中心619室  
電話：3-679081  
歡迎參觀示範單位：地盤假日照常辦公 電話：0-810292

### 安福樓

舖位、商業辦公室及服務所租  
八樓起住宅大廈即可入住  
歡迎參觀，英皇道十八號本大廈  
管理員：由留仙街入或電  
五十六八四一三三

### 韓國之旅

四天龍仁滑雪團  
天天出發 HK\$2,700  
鼎力贊助  
本團特點：  
● 享用傳統韓式之「佐生」宴會。  
● 觀光最新滑雪勝地「龍仁滑雪場」。  
● 臨潭閣畔眺望望世間名之「板門店」。  
● 品嚐韓國名產「人參燉雞」。  
● 華克山莊自由參加娛樂博彩。

### 五天慶州、龍仁滑雪團

天天出發 HK\$3,000  
遍遊：慶州、石窟庵、天馬塚、漢城、華克山莊、民族村、龍仁滑雪場、景福宮、516廣場等。住宿慶州朝鮮大酒店、漢城國賓大酒店，一流膳食，超值享受，回程可停留台北，不另加費。

### 特約代理韓國訂房服務

樂天大酒店	凱悅大酒店	漢城皇宮大酒店
巴爾沙大酒店	總統大酒店	高麗娜大酒店
新羅大酒店	國賓大酒店	世宗大酒店
漢城朝鮮大酒店	希爾頓大酒店	釜山朝鮮大酒店
華克山莊大酒店	奧林匹克大酒店	慶州朝鮮大酒店

詳情請詢 七海旅運有限公司 德輔道中88號華僑商業大廈1802室 電話：5-413081（4線）

### 青年年研討論會

鼓勵參與與發展  
發展多元文化介紹  
【本報訊】青年年研討論會，將於下星期三（九月九日）在海心公園舉行「大廈公地清潔運動」開幕禮。該委員會表示，希望透過此項運動，提高區內居民對環境衛生的意識，並鼓勵大家共同參與，保持區內環境的整潔。此外，委員會亦計劃在未來數月內，在區內其他地點舉行類似的活動，以進一步改善區內環境。

### 社觀觀塘各中心合辦

【本報訊】觀塘各中心，將於下星期三（九月九日）在海心公園舉行「大廈公地清潔運動」開幕禮。該委員會表示，希望透過此項運動，提高區內居民對環境衛生的意識，並鼓勵大家共同參與，保持區內環境的整潔。此外，委員會亦計劃在未來數月內，在區內其他地點舉行類似的活動，以進一步改善區內環境。

### 永安大樓

油蔴地佛蘭街21至27號  
鄰近佐敦道碼頭巴士站地鐵站於道公園  
地下兩層由469呎至506呎（樓底高度十七呎半）  
三三三商業由417呎至579呎（適合寫字樓社團診所設獨立水電）  
四樓至十五樓高級住宅由349呎至372呎  
交通方便，三面單邊，東南清靜  
首期二成，分期廿年，即買即住  
買樓勝交租，欲購從速  
代理人：永佳置業有限公司  
地盤售樓處：電話：3-319895（假日照常）

### 上水升旺舖租售

合酒樓餐廳幼稚園  
新豐路32-34號一梯兩伙地下樓面積三  
件餘呎全部新裝修另天台台餘呎 交吉各  
行業辦公時間電7797601曾洽

### 土瓜灣道廠房廉租

偉恒昌對面順聯大廈4字樓  
10000呎一層，適合各類工業  
詳電：0-296503 上午十時至六時

### 報日僑華

學助童救  
翁仁長善  
囊善解請

### 旺舖吉售

大南街203號面積九百餘呎大小相同獨立  
閣樓合五金布匹人造皮等批發行業  
誠意請電 810083

### 工廠廉租

深水埗，九江街，近地鐵站，門口巴士站，  
內有廚房，貨架，廚房，適合製衣業，  
上落貨便利，請人方便，面積：1750呎。  
電話：K-864520 K-613121

### 青年年研討論會

鼓勵參與與發展  
發展多元文化介紹  
【本報訊】青年年研討論會，將於下星期三（九月九日）在海心公園舉行「大廈公地清潔運動」開幕禮。該委員會表示，希望透過此項運動，提高區內居民對環境衛生的意識，並鼓勵大家共同參與，保持區內環境的整潔。此外，委員會亦計劃在未來數月內，在區內其他地點舉行類似的活動，以進一步改善區內環境。

### 社觀觀塘各中心合辦

【本報訊】觀塘各中心，將於下星期三（九月九日）在海心公園舉行「大廈公地清潔運動」開幕禮。該委員會表示，希望透過此項運動，提高區內居民對環境衛生的意識，並鼓勵大家共同參與，保持區內環境的整潔。此外，委員會亦計劃在未來數月內，在區內其他地點舉行類似的活動，以進一步改善區內環境。

### 報日僑華

學助童救  
翁仁長善  
囊善解請

### 旺舖吉售

大南街203號面積九百餘呎大小相同獨立  
閣樓合五金布匹人造皮等批發行業  
誠意請電 810083

### 工廠廉租

深水埗，九江街，近地鐵站，門口巴士站，  
內有廚房，貨架，廚房，適合製衣業，  
上落貨便利，請人方便，面積：1750呎。  
電話：K-864520 K-613121

### 青年年研討論會

鼓勵參與與發展  
發展多元文化介紹  
【本報訊】青年年研討論會，將於下星期三（九月九日）在海心公園舉行「大廈公地清潔運動」開幕禮。該委員會表示，希望透過此項運動，提高區內居民對環境衛生的意識，並鼓勵大家共同參與，保持區內環境的整潔。此外，委員會亦計劃在未來數月內，在區內其他地點舉行類似的活動，以進一步改善區內環境。

### 社觀觀塘各中心合辦

【本報訊】觀塘各中心，將於下星期三（九月九日）在海心公園舉行「大廈公地清潔運動」開幕禮。該委員會表示，希望透過此項運動，提高區內居民對環境衛生的意識，並鼓勵大家共同參與，保持區內環境的整潔。此外，委員會亦計劃在未來數月內，在區內其他地點舉行類似的活動，以進一步改善區內環境。



# 新報

## 西貢研究發展屋計劃 第五組在選

### 認滿意美商理想 另兩地已點被否決 報告完可於明年內設計

【特稿】西貢研究發展屋計劃，第五組在選，此項計劃，係由美國政府撥款，資助西貢政府，在該市郊區，興建五組發展屋，以供中低收入家庭居住。此項計劃，自一九五九年開始，至今已進行多年。目前，第五組發展屋之選址，已由西貢政府，向美國政府提出報告，並獲得美國政府之認可。此項計劃，預計將於明年內，完成設計工作，並開始興建。

## 沙田市心中老 耆宴樂歡

### 元朗寶城幼稚園 舉行開幕禮

【特稿】沙田市心中老耆宴樂歡，元朗寶城幼稚園舉行開幕禮。沙田市心中老耆宴樂歡，係由沙田市議會主辦，旨在為沙田市之耆老，提供一個聚會、娛樂之場所。此外，元朗寶城幼稚園，亦於日前舉行開幕禮，該校之成立，將為元朗區之幼兒，提供一個良好之教育環境。

## 布政司覆鄉局指出 足夠機會進入立局

### 局方表示遺憾將提出執委會討論

【特稿】布政司覆鄉局指出，足夠機會進入立局。局方表示，對於鄉局之發展，政府一直持支持態度，並希望鄉局能發揮其應有之功能。目前，鄉局之發展，已進入一個關鍵階段，政府將密切關注其進展，並確保其能為鄉民提供良好之服務。

## 粉嶺 今有 粵劇 欣慶

### 慶祝粵劇藝術節

【特稿】粉嶺今有粵劇欣慶，慶祝粵劇藝術節。粵劇藝術節之舉辦，旨在弘揚粵劇文化，促進粵劇藝術之發展。此次藝術節，將有多個粵劇劇目，在粉嶺地區演出，歡迎廣大市民踴躍參加。

## 沙咀新村徵稅待決 西貢議員決提討論

### 認為聆聽業主投訴點值得支持 盼開特別會議妥善解決

【特稿】沙咀新村徵稅待決，西貢議員決提討論。議員表示，沙咀新村之徵稅問題，關係重大，必須引起政府之重視。議員將向政府提出建議，要求政府開特別會議，聽取業主之投訴，並尋求妥善之解決方案。

## 元朗寶城幼稚園 舉行開幕禮

### 專員韋仁信親臨主持

【特稿】元朗寶城幼稚園舉行開幕禮，專員韋仁信親臨主持。該校之成立，將為元朗區之幼兒，提供一個良好之教育環境。韋專員在致辭時表示，政府將全力支持該校之發展，並確保其能為幼兒提供優質之教育。

## 新界分日 公開 競投

### 地段百餘個 先首門屯

【特稿】新界分日公開競投，地段百餘個，先首門屯。政府將於近日內，在新界地區，公開競投多個地段。此舉旨在增加政府之財政收入，並促進新界地區之發展。

## 青衣鄉大會促改善交通 要求上午七至九時 禁貨櫃車行駛大橋

### 並反對在青衣島增設貨櫃停車場

【特稿】青衣鄉大會促改善交通，要求上午七至九時禁貨櫃車行駛大橋。大會表示，目前青衣鄉之交通狀況，極為惡化，嚴重影響居民之生活。大會將向政府提出建議，要求政府改善交通設施，並限制貨櫃車之行駛時間。

## 保持城市清潔 請勿亂 拋垃圾

### 市清潔局呼籲市民

【特稿】保持城市清潔，請勿亂拋垃圾。市清潔局呼籲市民，共同維護城市之清潔，不要隨意亂拋垃圾。否則，將會受到法律之制裁。

## 本港新聞

### 善長捐款救童助學

【特稿】善長捐款救童助學，各界人士踴躍響應。此次活動，旨在為貧苦兒童提供教育機會，並救濟貧苦兒童。目前，已有不少善長捐款，支持此項活動。

### 運通製衣廠三千元

【特稿】運通製衣廠三千元，方樹福堂基金五百。方樹福堂基金，將撥款五百元，資助運通製衣廠之發展。

### 無名氏善長一千元

【特稿】無名氏善長一千元，在尖東被數名男子包圍。警方已接獲報案，並展開調查。

### 青年遇劫身無財物

【特稿】青年遇劫身無財物，竟遭匪徒拋下海中。警方已展開調查，並呼籲市民提供線索。

### 銀行贈紀念牌

【特稿】銀行贈紀念牌，表揚警方功績。警方表示，將繼續努力，維護社會治安。

### 華人月刊

【特稿】華人月刊，一期出版。該刊將為華人提供有關社會、文化之資訊。

### 檢獲懷疑毒品

【特稿】檢獲懷疑毒品，警方已展開調查。警方表示，將嚴厲打擊毒品犯罪。

### 案架綁匪遭商廠 四昨

【特稿】案架綁匪遭商廠，四昨。警方已展開調查，並呼籲市民提供線索。

### 關員截查男子

【特稿】關員截查男子，檢獲懷疑毒品。警方已展開調查，並呼籲市民提供線索。

### 檢獲懷疑毒品

【特稿】檢獲懷疑毒品，警方已展開調查。警方表示，將嚴厲打擊毒品犯罪。

### 案架綁匪遭商廠 四昨

【特稿】案架綁匪遭商廠，四昨。警方已展開調查，並呼籲市民提供線索。

### 檢獲懷疑毒品

【特稿】檢獲懷疑毒品，警方已展開調查。警方表示，將嚴厲打擊毒品犯罪。

### 案架綁匪遭商廠 四昨

【特稿】案架綁匪遭商廠，四昨。警方已展開調查，並呼籲市民提供線索。

### 檢獲懷疑毒品

【特稿】檢獲懷疑毒品，警方已展開調查。警方表示，將嚴厲打擊毒品犯罪。

### 案架綁匪遭商廠 四昨

【特稿】案架綁匪遭商廠，四昨。警方已展開調查，並呼籲市民提供線索。

## 大家開心 開心三响炮

禮拜早 全線加四點

George 23 歲 古靈精怪 惹性一試

朱小姐 20 歲 性感迷人 惹性一試

鄧光榮 主演

## 宮慶大 滿星 戰士

早請禮天今 樂後星丁禮公

球為訓練連戰手地 士星成被追，遊像小

承銀衛空上被 河殺，太迫

地喜天歡。樂年新

訂請。捷避

## 沙龍 編排有序

沙龍 編排有序

## 非法收受利益 前旅行社營業員 判罰款二千五百

【特稿】非法收受利益，前旅行社營業員判罰款二千五百。法院裁定，該名營業員因非法收受利益，被判處罰款二千五百元。

## 沙龍 編排有序

沙龍 編排有序





當局研究中學會考中文數學兩科

分設不同程度試卷

供會考考生選擇應考

梁文建建議交課程委員會及試局研究

當局將就幼稚園學位資格經費資助提報告

教育當局昨接獲中學教育委員會及試局研究小組報告，建議中學會考中文及數學兩科，分設不同程度試卷，供會考考生選擇應考。報告指出，目前中學會考中文及數學兩科，均採用同一程度試卷，對於程度不同的考生，並不公平。建議當局應考慮分設不同程度試卷，以適應不同程度考生的需要。報告又建議，當局應就幼稚園學位資格經費資助問題，向有關方面提出報告。

中大校外進修部主辦

公開考試複習課程

共十四項月中開課

協助應屆各項公開考試一般考生

試前有充份時間複習十四科目

由香港中文大學校外進修部主辦的公開考試複習課程，將於本月十四日開始開課。該課程共設有十四項科目，包括中文、數學、英語、歷史、地理、生物、物理、化學、音樂、美術、勞作及體育。課程旨在協助應屆各項公開考試的一般考生，在考試前有充份的時間複習十四科目。課程由資深教師授課，內容充實，並設有練習及測驗，以鞏固學生的知識。

回顧過去十二年

本港教育發展迅速

梁文建於樹仁學院畢業典禮上指出

胡鴻烈促當局公平評估學位文憑地位

香港樹仁學院院長胡鴻烈，於日前在該院舉行的畢業典禮上，回顧過去十二年的教育發展，指出本港教育發展迅速，成績斐然。胡院長表示，過去十二年來，本港的教育制度不斷改革，教育水平不斷提高，為社會培養了大批人才。他呼籲當局應公平評估學位文憑的地位，以保障學生的權益。

改革教育制度建議

當局週內將有決定

利國偉謂政府計劃提高教育比例

設立第三大學或另一理工仍在考慮

利國偉昨日在主持「現代高等教育動向」研討會時，提出改革教育制度的建議。他認為，政府應提高教育經費的比例，以改善教育設施及提高教學質量。他亦表示，政府正考慮設立第三大學或另一理工大學，以滿足社會對高等教育的需要。



樹仁學院第十屆畢業典禮，圖為校長胡鴻烈與畢業生合影。

計劃如獲通過

年中可望成立

梁文建透露計劃一兩月內呈行政局

委員會包括八至十名本地學者

梁文建昨日透露，政府計劃成立一個委員會，負責研究及推行教育改革。該委員會將由八至十名本地學者組成，負責研究及推行教育改革。梁文建表示，該委員會的成立，將有助於提高教育水平，並為社會培養更多人才。

英皇三三音樂學院

實科考試四月舉行

英皇三三音樂學院

實科考試四月舉行

英皇三三音樂學院將於四月舉行實科考試。該學院是一所私立音樂學院，提供多種音樂課程，包括鋼琴、小提琴、大提琴及音樂理論等。學院的實科考試，旨在評估學生的音樂水平及專業技能。

1985 中學會考試題預習專欄

歷史 (十六)

明德出版社黃玉瑛提供資料

HISTORY (16)

VIOLA WONG YUK-YUE

MILL & DALE PRESS LTD.

This time we shall deal with the 1911-12 Revolution in China. It overthrew the Ch'ing dynasty and replaced it with a republic of course. Note the following:

(a) When you spell the word "Ch'ing", remember the apostrophe after "Ch". This is not absolutely necessary but it makes things more exact. From 1986 on you will have to use another system, and the word "Ch'ing" will be "Qing".

(b) The revolution that succeeded in overthrowing the Ch'ing dynasty started on October 10, 1911, but the dynasty did not collapse till early 1912. So we say the 1911-12 Revolution.

(c) There are both long-term (or underlying) causes and short-term (immediate) causes. The dispute over railways between the Ch'ing government and the provinces was one of the immediate causes.

To what extent was the dispute over railways between the Ch'ing government and the provinces responsible for the outbreak of the 1911 Revolution in China? (This is a question similar to one that appeared in a HKCE Exam some years ago.)

Scope - You have to put emphasis on the cause that is being asked: the railway dispute, and then analyse other causes so as to compare them with that cause. The aim is to show the importance of that cause in a background of other causes. The following are the logical questions that you should ask yourself before writing the essay:

1. What was the railway dispute?

2. How did this railway dispute contribute to the 1911 Revolution?

3. Was this railway dispute itself sufficient to cause the 1911 Revolution? If not, what other causes were there?

4. How important was the railway dispute among the different causes of the 1911 Revolution?

Selection - Think about the following possibilities:

A. The provincial authorities, angered by the railway program, actively overthrew the dynasty.

B. The provincial authorities, disappointed by the railway program withdrawn their support to the dynasty and let it be overthrown by revolutionaries like Sun Yat-sen.

C. The provincial authorities, seeing the selfishness of the railway policy adopted by the dynasty, helped spread anti-Manchu feeling, which therefore quickened the outbreak of the 1911 Revolution.

D. The provincial authorities did so (all the above) because of

1. nationalist feeling

2. selfish desire for material benefits like railway ownership.

In an examination, it may be difficult for you to work out all the above possibilities in a few minutes. But let us try to pattern these possibilities on the 1911-12 Revolution itself and see if they were true historically. Certainly, the provincial leader (gentry, militarists and merchants) did not help the Ch'ing to suppress the revolutionaries after October 10, 1911. These provincial leaders did not actively organize the revolution, but their declarations of independence from the dynasty in late 1911 and early 1912 had the same effect - overthrowing the dynasty. Both C and D are also true.

Presentation - Normally, because the question expects you to concentrate on the railway dispute, you can start the essay by describing the railway dispute first. Then you may say

1. that the railway dispute was only one of the immediate causes of the 1911 Revolution - so you can go on describing the other immediate causes briefly.

2. that the immediate causes could be traced to some underlying causes - so you can go on analysing the underlying causes.

Make sure that your discussion of these immediate and underlying causes is concise and to-the-point. Make sure that you have reserved enough time to draw a conclusion.

Conclusion - In the conclusion, you have to go back to the railway dispute itself, for, after all, it is the railway dispute that the question asks. You may say something like this, "The railway dispute, in short, formed only part of the immediate background surrounding the 1911 Revolution, and these circumstances were explainable only by the larger background - the underlying causes of the revolution. The railway dispute itself did not explain in full the events of the 1911-12 Revolution; other factors, which we have dealt with, must indeed be considered."

附加數 (十六)

明德出版社樹仁方提供資料

ADDITIONAL MATHEMATICS (16)

S.F. KO

MILL & DALE PRESS LTD.

Solutions to Exercise 8

(a) Let  $y = x\sqrt{2-x^2}$

$\frac{dy}{dx} = (x\sqrt{2-x^2})' = \sqrt{2-x^2} + x \cdot \frac{1}{2}(2-x^2)^{-\frac{1}{2}} \cdot (-2x)$

$= \sqrt{2-x^2} - x^2/\sqrt{2-x^2} = \frac{2-x^2-x^2}{\sqrt{2-x^2}} = \frac{2-2x^2}{\sqrt{2-x^2}} = \frac{2(1-x^2)}{\sqrt{2-x^2}}$

$\frac{dy}{dx} = \frac{2(1-x^2)}{\sqrt{2-x^2}}$  (Ans.)

(b)  $y = \sqrt{1-x^2} \cdot \frac{1}{1+x^2}$

$\frac{dy}{dx} = (\sqrt{1-x^2})' \cdot \frac{1}{1+x^2} + \sqrt{1-x^2} \cdot (\frac{1}{1+x^2})'$

$= \frac{-x}{\sqrt{1-x^2}} \cdot \frac{1}{1+x^2} + \sqrt{1-x^2} \cdot \frac{-2x}{(1+x^2)^2}$

$= \frac{-x}{\sqrt{1-x^2}(1+x^2)} - \frac{2x\sqrt{1-x^2}}{(1+x^2)^2}$

$= \frac{-x(1+x^2) - 2x\sqrt{1-x^2}\sqrt{1-x^2}}{(1+x^2)^2\sqrt{1-x^2}}$

$= \frac{-x(1+x^2) - 2x(1-x^2)}{(1+x^2)^2\sqrt{1-x^2}}$

$= \frac{-x - x^3 - 2x + 2x^3}{(1+x^2)^2\sqrt{1-x^2}} = \frac{-3x + x^3}{(1+x^2)^2\sqrt{1-x^2}}$

$= \frac{x^3-3x}{(1+x^2)^2\sqrt{1-x^2}}$  (Ans.)

(c)  $y = \sin(x+y)$

$\frac{dy}{dx} = \cos(x+y) \cdot \frac{d}{dx}(x+y)$

$= \cos(x+y) \cdot (1 + \frac{dy}{dx})$

$\frac{dy}{dx} = \cos(x+y) + \cos(x+y) \frac{dy}{dx}$

$\frac{dy}{dx} - \cos(x+y) \frac{dy}{dx} = \cos(x+y)$

$\frac{dy}{dx}(1 - \cos(x+y)) = \cos(x+y)$

$\frac{dy}{dx} = \frac{\cos(x+y)}{1 - \cos(x+y)}$  (Ans.)

2.  $y = \tan x$

$\frac{dy}{dx} = \sec^2 x$

$\frac{d^2y}{dx^2} = 2 \sec x \cdot \sec x \tan x = 2 \sec^2 x \tan x$

$\frac{d^2y}{dx^2} = 2 \sec^2 x \tan x$  (Ans.)

3.  $x^4 - y^4 = 4x^2y^2 + y^4 = 0$

Differentiate with respect to x:

$4x^3 - 4y^3 \frac{dy}{dx} = 8xy + 4y^3 \frac{dy}{dx}$

$4x^3 - 4y^3 \frac{dy}{dx} = 8xy + 4y^3 \frac{dy}{dx}$

$4x^3 - 8xy = 4y^3 \frac{dy}{dx} + 4y^3 \frac{dy}{dx}$

$4x^3 - 8xy = 8y^3 \frac{dy}{dx}$

$\frac{dy}{dx} = \frac{4x^3 - 8xy}{8y^3} = \frac{x^3 - 2xy}{2y^3}$  (Ans.)

4. (a) Let  $y = \frac{4x-3}{x^2+1}$

$\frac{dy}{dx} = \frac{(4x-3)'(x^2+1) - (4x-3)(x^2+1)'}{(x^2+1)^2}$

$= \frac{4(x^2+1) - (4x-3)(2x)}{(x^2+1)^2}$

$= \frac{4x^2+4 - 8x^2+6x}{(x^2+1)^2} = \frac{-4x^2+6x+4}{(x^2+1)^2}$

$= \frac{-4x^2+6x+4}{(x^2+1)^2}$  (Ans.)

for stationary values, put  $\frac{dy}{dx} = 0$

$-4x^2+6x+4 = 0$

$4x^2-6x-4 = 0$

$2x^2-3x-2 = 0$

$(2x+1)(x-2) = 0$

$x = -\frac{1}{2}$  or  $x = 2$

$y = \frac{4(-\frac{1}{2})-3}{(-\frac{1}{2})^2+1} = \frac{-2-3}{\frac{1}{4}+1} = \frac{-5}{\frac{5}{4}} = -4$

$y = \frac{4(2)-3}{2^2+1} = \frac{8-3}{4+1} = \frac{5}{5} = 1$

$(-\frac{1}{2}, -4)$  and  $(2, 1)$  are stationary values.

(b)  $y = \frac{4x-3}{x^2+1}$

$\frac{dy}{dx} = \frac{-4x^2+6x+4}{(x^2+1)^2}$

$\frac{d^2y}{dx^2} = \frac{(-4x^2+6x+4)'(x^2+1)^2 - (-4x^2+6x+4)(x^2+1)^2'}{(x^2+1)^4}$

$= \frac{(-8x+6)(x^2+1)^2 - (-4x^2+6x+4) \cdot 2(x^2+1) \cdot 2x}{(x^2+1)^4}$

$= \frac{(-8x+6)(x^2+1)^2 - 4x(-4x^2+6x+4)(x^2+1)}{(x^2+1)^4}$

$= \frac{(-8x+6)(x^2+1) - 4x(-4x^2+6x+4)}{(x^2+1)^3}$

$= \frac{(-8x^3-8x+6x^2+6) - 4x(-4x^2+6x+4)}{(x^2+1)^3}$

$= \frac{-8x^3-8x+6x^2+6 + 16x^3-24x^2-16x}{(x^2+1)^3}$

$= \frac{8x^3-18x^2-24x+6}{(x^2+1)^3}$  (Ans.)

At  $(-\frac{1}{2}, -4)$ ,  $\frac{d^2y}{dx^2} = \frac{8(-\frac{1}{2})^3 - 18(-\frac{1}{2})^2 - 24(-\frac{1}{2}) + 6}{(-\frac{1}{2}+1)^3} = \frac{-1 - 4.5 + 12 + 6}{(\frac{1}{2})^3} = \frac{2.5}{\frac{1}{8}} = 20 > 0$

At  $(2, 1)$ ,  $\frac{d^2y}{dx^2} = \frac{8(2)^3 - 18(2)^2 - 24(2) + 6}{(2+1)^3} = \frac{64 - 72 - 48 + 6}{27} = \frac{-50}{27} < 0$

$(-\frac{1}{2}, -4)$  is a local minimum and  $(2, 1)$  is a local maximum.

(c)  $y = \frac{4x-3}{x^2+1}$

$\frac{dy}{dx} = \frac{-4x^2+6x+4}{(x^2+1)^2}$

$\frac{d^2y}{dx^2} = \frac{8x^3-18x^2-24x+6}{(x^2+1)^3}$

$\frac{d^3y}{dx^3} = \frac{(8x^3-18x^2-24x+6)'(x^2+1)^3 - (8x^3-18x^2-24x+6)(x^2+1)^3'}{(x^2+1)^6}$

$= \frac{(24x^2-36x-24)(x^2+1)^3 - (8x^3-18x^2-24x+6) \cdot 3(x^2+1)^2 \cdot 2x}{(x^2+1)^6}$

$= \frac{(24x^2-36x-24)(x^2+1) - 6x(8x^3-18x^2-24x+6)}{(x^2+1)^4}$

$= \frac{(24x^4+24x^2-36x^3-36x-24x^2-24) - 48x^4+108x^3+144x^2-36x}{(x^2+1)^4}$

$= \frac{-24x^4+180x^3+180x^2-72x-24}{(x^2+1)^4}$  (Ans.)

At  $(-\frac{1}{2}, -4)$ ,  $\frac{d^3y}{dx^3} = \frac{-24(-\frac{1}{2})^4 + 180(-\frac{1}{2})^3 + 180(-\frac{1}{2})^2 - 72(-\frac{1}{2}) - 24}{(-\frac{1}{2}+1)^4} = \frac{-3 - 45 + 45 + 36 - 24}{(\frac{1}{2})^4} = \frac{9}{\frac{1}{16}} = 144 > 0$

At  $(2, 1)$ ,  $\frac{d^3y}{dx^3} = \frac{-24(2)^4 + 180(2)^3 + 180(2)^2 - 72(2) - 24}{(2+1)^4} = \frac{-384 + 1440 + 720 - 144 - 24}{81} = \frac{1608}{81} > 0$

$(-\frac{1}{2}, -4)$  and  $(2, 1)$  are points of inflection.

(d)  $y = \frac{4x-3}{x^2+1}$

$\frac{dy}{dx} = \frac{-4x^2+6x+4}{(x^2+1)^2}$

$\frac{d^2y}{dx^2} = \frac{8x^3-18x^2-24x+6}{(x^2+1)^3}$

$\frac{d^3y}{dx^3} = \frac{-24x^4+180x^3+180x^2-72x-24}{(x^2+1)^4}$

$\frac{d^4y}{dx^4} = \frac{(-24x^4+180x^3+180x^2-72x-24)'(x^2+1)^4 - (-24x^4+180x^3+180x^2-72x-24)(x^2+1)^4'}{(x^2+1)^8}$

$= \frac{(-96x^3+540x^2+360x-72)(x^2+1)^4 - (-24x^4+180x^3+180x^2-72x-24) \cdot 4(x^2+1)^3 \cdot 2x}{(x^2+1)^8}$

$= \frac{(-96x^3+540x^2+360x-72)(x^2+1) - 8x(-24x^4+180x^3+180x^2-72x-24)}{(x^2+1)^5}$

$= \frac{(-96x^5-96x^3+540x^4+540x^2+360x^3+360x-72x^2-72) + 192x^5-1440x^4-1440x^3+576x^2+192x}{(x^2+1)^5}$

$= \frac{96x^5-96x^3+540x^4+540x^2+360x^3+360x-72x^2-72}{(x^2+1)^5}$  (Ans.)

At  $(-\frac{1}{2}, -4)$ ,  $\frac{d^4y}{dx^4} = \frac{96(-\frac{1}{2})^5 - 96(-\frac{1}{2})^3 + 540(-\frac{1}{2})^4 + 540(-\frac{1}{2})^2 + 360(-\frac{1}{2})^3 + 360(-\frac{1}{2}) - 72(-\frac{1}{2})^2 - 72}{(-\frac{1}{2}+1)^5} = \frac{-6 + 12 + 135 + 135 - 45 - 180 + 18 - 18}{(\frac{1}{2})^5} = \frac{12}{\frac{1}{32}} = 384 > 0$

At  $(2, 1)$ ,  $\frac{d^4y}{dx^4} = \frac{96(2)^5 - 96(2)^3 + 540(2)^4 + 540(2)^2 + 360(2)^3 + 360(2) - 72(2)^2 - 72}{(2+1)^5} = \frac{3072 - 768 + 8640 + 1080 + 2880 + 720 - 288 - 72}{243} = \frac{14324}{243} > 0$

$(-\frac{1}{2}, -4)$  and  $(2, 1)$  are points of inflection.

(e)  $y = \frac{4x-3}{x^2+1}$

$\frac{dy}{dx} = \frac{-4x^2+6x+4}{(x^2+1)^2}$

$\frac{d^2y}{dx^2} = \frac{8x^3-18x^2-24x+6}{(x^2+1)^3}$

$\frac{d^3y}{dx^3} = \frac{-24x^4+180x^3+180x^2-72x-24}{(x^2+1)^4}$

$\frac{d^4y}{dx^4} = \frac{96x^5-96x^3+540x^4+540x^2+360x^3+360x-72x^2-72}{(x^2+1)^5}$

$\frac{d^5y}{dx^5} = \frac{(-96x^5-96x^3+540x^4+540x^2+360x^3+360x-72x^2-72)'(x^2+1)^5 - (-96x^5-96x^3+540x^4+540x^2+360x^3+360x-72x^2-72)(x^2+1)^5'}{(x^2+1)^10}$

$= \frac{(-480x^4-480x^2+2160x^3+2160x+360x^2+360x-144x^2-144)(x^2+1)^5 - (-96x^5-96x^3+540x^4+540x^2+360x^3+360x-72x^2-72) \cdot 5(x^2+1)^4 \cdot 2x}{(x^2+1)^10}$

$= \frac{(-480x^5-480x^3+2160x^4+2160x^2+360x^3+360x-144x^2-144)(x^2+1) - 960x(-96x^5-96x^3+540x^4+540x^2+360x^3+360x-72x^2-72)}{(x^2+1)^6}$

$= \frac{(-480x^7-480x^5+2160x^6+2160x^4+360x^5+360x^3-144x^4-144x^2-480x^6-480x^4+2160x^5+2160x^3+360x^4+360x^2-144x^3-144x) + 92160x^6-88320x^4-88320x^2+25920x}{(x^2+1)^6}$

$= \frac{-480x^7-480x^5+2160x^6+2160x^4+360x^5+360x^3-144x^4-144x^2-480x^6-480x^4+2160x^5+2160x^3+360x^4+360x^2-144x^3-144x + 92160x^6-88320x^4-88320x^2+25920x}{(x^2+1)^6}$

$= \frac{-480x^7-480x^5+2160x^6+2160x^4+360x^5+360x^3-144x^4-144x^2-480x^6-480x^4+2160x^5+2160x^3+360x^4+360x^2-144x^3-144x + 92160x^6-88320x^4-88320x^2+25920x}{(x^2+1)^6}$  (Ans.)

At  $(-\frac{1}{2}, -4)$ ,  $\frac{d^5y}{dx^5} = \frac{-480(-\frac{1}{2})^7 - 480(-\frac{1}{2})^5 + 2160(-\frac{1}{2})^6 + 2160(-\frac{1}{2})^4 + 360(-\frac{1}{2})^5 + 360(-\frac{1}{2})^3 - 144(-\frac{1}{2})^4 - 144(-\frac{1}{2})^2 - 480(-\frac{1}{2})^6 - 480(-\frac{1}{2})^4 + 2160(-\frac{1}{2})^5 + 2160(-\frac{1}{2})^3 + 360(-\frac{1}{2})^4 + 360(-\frac{1}{2})^2 - 144(-\frac{1}{2})^3 - 144(-\frac{1}{2}) + 92160(-\frac{1}{2})^6 - 88320(-\frac{1}{2})^4 - 88320(-\frac{1}{2})^2 + 25920(-\frac{1}{2})}{(-\frac{1}{2}+1)^6} = \frac{15}{(\frac{1}{2})^6} = 240 > 0$

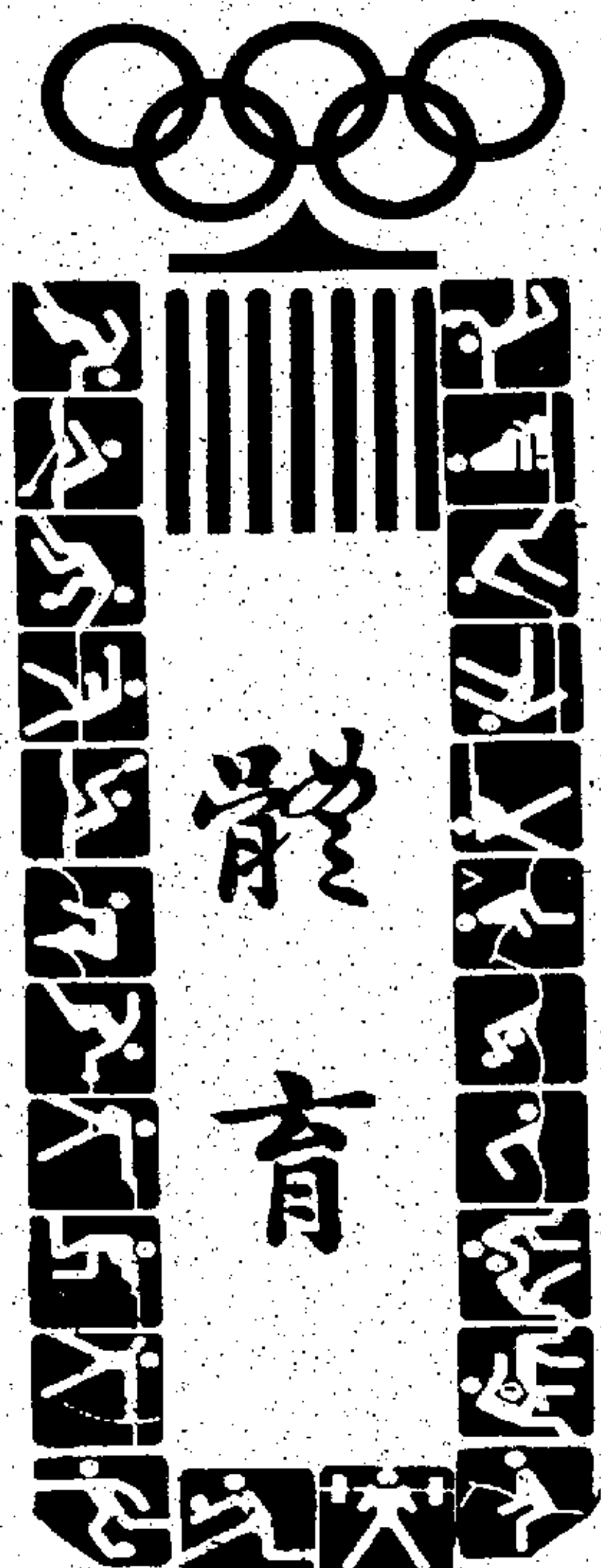
At  $(2, 1)$ ,  $\frac{d^5y}{dx^5} = \frac{-480(2)^7 - 480(2)^5 + 2160(2)^6 + 2160(2)^4 + 360(2)^5 + 360(2)^3 - 144(2)^4 - 144(2)^2 - 480(2)^6 - 480(2)^4 + 2160(2)^5 + 2160(2)^3 + 360(2)^4 + 360(2)^2 - 144(2)^3 - 144(2) + 92160(2)^6 - 88320(2)^4 - 88320(2)^2 + 25920(2)}{(2+1)^6} = \frac{15}{3^6} = \frac{15}{729} > 0$

$(-\frac{1}{2}, -4)$  and  $(2, 1)$  are points of inflection.









### 埔頭上演省港盃壓軸戲

## 香港迎戰廣東

### 首仗失利主隊須勝兩球始捧盃

【本報訊】省港盃足球賽，昨晚（廿四日）在埔頭球場舉行，由香港隊對廣東隊。首仗香港隊以二比零落後，主隊必須在九十分鐘內，以兩球之優勢，才能捧得盃。昨晚的比賽，在埔頭球場舉行，由香港隊對廣東隊。首仗香港隊以二比零落後，主隊必須在九十分鐘內，以兩球之優勢，才能捧得盃。昨晚的比賽，在埔頭球場舉行，由香港隊對廣東隊。首仗香港隊以二比零落後，主隊必須在九十分鐘內，以兩球之優勢，才能捧得盃。

### 阿拉斯加國際短池泳賽

## 東德盧塞斯基奪三捷泳金牌

### 男女二百四十四式接美國隊創新猷

【本報訊】阿拉斯加國際短池游泳賽，昨晚（廿四日）在阿拉斯加州首府朱諾舉行。東德隊在男子二百四十四式接中，以一分零四秒四奪得金牌。在女子二百四十四式接中，東德隊也以一分零四秒四奪得金牌。在男子二百四十四式接中，東德隊也以一分零四秒四奪得金牌。

### 香港體育研討會

## 昨晨假中大揭幕

### 王華生主禮並致詞

【本報訊】香港體育研討會，昨晚（廿四日）在中文大學揭幕。王華生先生主禮並致詞。研討會由香港體育協會主辦，旨在探討香港體育的發展方向。



## 英國足總盃賽連場大戰 流浪出擊葉士域治 望擺脫七年厄運

### 列斯特面對業餘隊伍心緒緊張

【本報倫敦廿四日電】在英國足總盃賽中，流浪隊對陣葉士域治隊。流浪隊希望通過這場比賽，擺脫七年來的厄運。列斯特隊則面臨對業餘隊伍的心緒緊張。

## 網球冠軍挑戰大賽 麥恩萊維拿斯爭霸 冠軍可獲獎金廿萬美元

【本報訊】網球冠軍挑戰大賽，昨晚（廿四日）在洛杉磯舉行。麥恩萊維拿斯將與多位冠軍爭奪冠軍。冠軍將獲得二十萬美元的獎金。

## 世界拳協輕量級爭霸戰 下月中曼斯尼重門班寶

【本報訊】世界拳協輕量級爭霸戰，將於下月中旬在曼斯尼舉行。這場比賽將由班寶對陣曼斯尼。

## 中共今年將主辦 九項國際邀請賽

【本報訊】中共今年將主辦九項國際邀請賽。這些比賽包括足球、籃球、排球等項目。

## 世界雙打網球錦標賽 加頓與赫達斯奪權 倫頓根特奴爭決賽權

【本報訊】世界雙打網球錦標賽，昨晚（廿四日）在洛杉磯舉行。加頓與赫達斯奪得冠軍。倫頓根特奴爭決賽權。

## 足總盃第三輪首場比賽 愛華頓挫列斯 沙保十二碼球拔頭籌薛迪定勝局

【本報訊】足總盃第三輪首場比賽，昨晚（廿四日）在倫敦舉行。愛華頓隊以二比零擊敗列斯隊。沙保十二碼球拔頭籌，薛迪定勝局。

## 英田協室內錦標賽 中共派八好手參加

【本報訊】英田協室內錦標賽，昨晚（廿四日）在倫敦舉行。中共派出了八名好手參加比賽。

## 專志跳遠期創新績 路易斯暫放棄短跑

【本報訊】專志跳遠期創新績的路易斯，昨晚（廿四日）在倫敦宣佈暫放棄短跑。他將專注於跳遠項目。

## 華僑教育

【本報訊】華僑教育，是華僑子弟在華僑學校接受的教育。華僑教育對於華僑子弟的成長和發展具有重要意義。

【本報訊】華僑教育，是華僑子弟在華僑學校接受的教育。華僑教育對於華僑子弟的成長和發展具有重要意義。

【本報訊】華僑教育，是華僑子弟在華僑學校接受的教育。華僑教育對於華僑子弟的成長和發展具有重要意義。

【本報訊】華僑教育，是華僑子弟在華僑學校接受的教育。華僑教育對於華僑子弟的成長和發展具有重要意義。

【本報訊】華僑教育，是華僑子弟在華僑學校接受的教育。華僑教育對於華僑子弟的成長和發展具有重要意義。

【本報訊】華僑教育，是華僑子弟在華僑學校接受的教育。華僑教育對於華僑子弟的成長和發展具有重要意義。

【本報訊】華僑教育，是華僑子弟在華僑學校接受的教育。華僑教育對於華僑子弟的成長和發展具有重要意義。







### 承接紐約勢跌更來風

## 港金跌四十六元 守棄已關七千二

### 元美百三過跌亦金敦倫地本

### 元廿跌幣金林格富元十四改價金飾

【特訊】本港九金價昨(五)日大跌四十六元，收市價七千三百三十九元。本港金價昨日大開跌勢，由前日七千三百八十五元，跌至七千三百三十九元，跌幅達四十六元。本港金價昨日大開跌勢，由前日七千三百八十五元，跌至七千三百三十九元，跌幅達四十六元。本港金價昨日大開跌勢，由前日七千三百八十五元，跌至七千三百三十九元，跌幅達四十六元。

### 產銷大勢保持穩好

## 塑膠製品出口接單雖非旺月

### 因塑膠製品生產多元化，配件及包裝佔最大比率，一年中

### 沒有旺季和淡季之分，塑膠原料銷量一年比一年增加，可以反映

【特訊】本港塑膠製品業自前年開始，因塑膠製品生產多元化，配件及包裝佔最大比率，一年中沒有旺季和淡季之分，塑膠原料銷量一年比一年增加，可以反映產銷大勢保持穩好。

### 連續數日訂出高息

## 金銀貿易場交金壓力大增

### 反映收買金者多沽家難應付

### 至十一月十四日止

【特訊】金銀貿易場交金壓力大增，連續數日訂出高息，反映收買金者多沽家難應付。至十一月十四日止，金銀貿易場交金壓力大增，連續數日訂出高息，反映收買金者多沽家難應付。

### 週末拆息高踞十厘

## 港元頭寸供應趨緊

### 銀行公會現行利率結構不變

### 業內美電歐日幣互有小幅升降

【特訊】本港週末拆息高踞十厘，港元頭寸供應趨緊。銀行公會現行利率結構不變，業內美電歐日幣互有小幅升降。

### 天氣轉暖產量增加

## 蔬菜價格回落

### 銷情平穩後市看好

【特訊】由於天氣轉暖，蔬菜產量增加，蔬菜價格回落。銷情平穩後市看好。

### 前年千二元公

## 量產總業農美

### 銷外供可數半

【特訊】前年千二元公，量產總業農美，銷外供可數半。

### 大陸生豬

## 調低售價

### 淡尚

【特訊】大陸生豬調低售價，淡尚。

### 洋服業進旺季高潮

## 經營難題多難復舊階段

### 近期流行較前多一至二成

【特訊】洋服業進旺季高潮，經營難題多難復舊階段。近期流行較前多一至二成。

### 缺天兩大業有

## 洋服

### 缺天兩大業有

【特訊】洋服業缺天兩大業有。

### 一年股市的回顧

## 嚴以正

### 嚴以正

【特訊】一年股市的回顧，嚴以正。

### 價格仍然保持穩定

## 麵粉銷量繼續增加

### 冬季期內銷量大約增加三成

【特訊】麵粉銷量繼續增加，價格仍然保持穩定。冬季期內銷量大約增加三成。

### 花界新到快年新曆農

## 花年好氣天

### 花年好氣天

【特訊】花界新到快年新曆農，花年好氣天。

### 地產專欄

## 香港房地產發展回顧與展望

### 香港房地產發展回顧與展望

【特訊】香港房地產發展回顧與展望。

### 逾二九一億美元

## 今年目標三三〇億

### 今年目標三三〇億

【特訊】逾二九一億美元，今年目標三三〇億。

### 去年創紀錄

## 去年創紀錄

### 去年創紀錄

【特訊】去年創紀錄。

### 去年創紀錄

## 去年創紀錄

### 去年創紀錄

【特訊】去年創紀錄。



# 股市專欄

## 週內港股市勢如虹

### 成值與指數俱激晉

恒生指數連創兩年新高，以二六三三點收市，亦為全週最高位，比上週升七點六三，升幅為百分之零點四六。全週開市以來，港股市勢如虹，連升三週，升幅達百分之三點八。上週市勢亦趨強，升幅達百分之二點八。上週市勢亦趨強，升幅達百分之二點八。上週市勢亦趨強，升幅達百分之二點八。

### 今年股市仍會向好

近來市道強勁，投資者信心大增，預期今年股市仍會向好。近來市道強勁，投資者信心大增，預期今年股市仍會向好。近來市道強勁，投資者信心大增，預期今年股市仍會向好。

### 紐約股市低趨

紐約股市低趨，投資者信心受挫。紐約股市低趨，投資者信心受挫。紐約股市低趨，投資者信心受挫。

### 投資者信心回升

投資者信心回升，股市走勢看好。投資者信心回升，股市走勢看好。投資者信心回升，股市走勢看好。

### 每週股票指數變動表

日期	恒生指數	道瓊斯工業指數
12/12	1200.38	1414.71
1/1	1220.74	1420.36
2/1	1235.98	1426.32
3/1	1252.30	1432.32

### 市場利率回順刺激

市場利率回順刺激，股市走勢看好。市場利率回順刺激，股市走勢看好。市場利率回順刺激，股市走勢看好。

### 倫敦股市大幅反彈

倫敦股市大幅反彈，股市走勢看好。倫敦股市大幅反彈，股市走勢看好。倫敦股市大幅反彈，股市走勢看好。

### 金銀市價大幅反彈

金銀市價大幅反彈，股市走勢看好。金銀市價大幅反彈，股市走勢看好。金銀市價大幅反彈，股市走勢看好。

### 粵海經濟特區

粵海經濟特區，股市走勢看好。粵海經濟特區，股市走勢看好。粵海經濟特區，股市走勢看好。

### 擬設證券交易所

擬設證券交易所，股市走勢看好。擬設證券交易所，股市走勢看好。擬設證券交易所，股市走勢看好。

### 有關部門正進行研究

有關部門正進行研究，股市走勢看好。有關部門正進行研究，股市走勢看好。有關部門正進行研究，股市走勢看好。

### 上市公司派息及過戶日期備忘

公司名稱	派息日期	過戶日期
中環	12/12	12/12
中環	1/1	1/1
中環	2/1	2/1

公司名稱	派息日期	過戶日期
中環	12/12	12/12
中環	1/1	1/1
中環	2/1	2/1

# 每週香港股票市價變動統計

股票名稱	最高價	最低價	收市價
中環	1200.38	1190.00	1200.38
中環	1220.74	1210.00	1220.74
中環	1235.98	1225.00	1235.98

# 華僑經濟

## 市民經一輪消費後表現疲軟

市民經一輪消費後表現疲軟，股市走勢看好。市民經一輪消費後表現疲軟，股市走勢看好。市民經一輪消費後表現疲軟，股市走勢看好。

## 節後酒樓生意回淡

節後酒樓生意回淡，股市走勢看好。節後酒樓生意回淡，股市走勢看好。節後酒樓生意回淡，股市走勢看好。

## 國際債項虧損處理問題

國際債項虧損處理問題，股市走勢看好。國際債項虧損處理問題，股市走勢看好。國際債項虧損處理問題，股市走勢看好。

## 去年全球研究支出

去年全球研究支出，股市走勢看好。去年全球研究支出，股市走勢看好。去年全球研究支出，股市走勢看好。

## 工業國家訂中甸起

工業國家訂中甸起，股市走勢看好。工業國家訂中甸起，股市走勢看好。工業國家訂中甸起，股市走勢看好。

## 美日科技研究支出

美日科技研究支出，股市走勢看好。美日科技研究支出，股市走勢看好。美日科技研究支出，股市走勢看好。

## 美日科技研究支出

美日科技研究支出，股市走勢看好。美日科技研究支出，股市走勢看好。美日科技研究支出，股市走勢看好。

## 美日科技研究支出

美日科技研究支出，股市走勢看好。美日科技研究支出，股市走勢看好。美日科技研究支出，股市走勢看好。

## 美日科技研究支出

美日科技研究支出，股市走勢看好。美日科技研究支出，股市走勢看好。美日科技研究支出，股市走勢看好。

## 美日科技研究支出

美日科技研究支出，股市走勢看好。美日科技研究支出，股市走勢看好。美日科技研究支出，股市走勢看好。

## 美日科技研究支出

美日科技研究支出，股市走勢看好。美日科技研究支出，股市走勢看好。美日科技研究支出，股市走勢看好。

## 美日科技研究支出

美日科技研究支出，股市走勢看好。美日科技研究支出，股市走勢看好。美日科技研究支出，股市走勢看好。

## 美日科技研究支出

美日科技研究支出，股市走勢看好。美日科技研究支出，股市走勢看好。美日科技研究支出，股市走勢看好。

## 美日科技研究支出

美日科技研究支出，股市走勢看好。美日科技研究支出，股市走勢看好。美日科技研究支出，股市走勢看好。

## 美日科技研究支出

美日科技研究支出，股市走勢看好。美日科技研究支出，股市走勢看好。美日科技研究支出，股市走勢看好。

## 美日科技研究支出

美日科技研究支出，股市走勢看好。美日科技研究支出，股市走勢看好。美日科技研究支出，股市走勢看好。

## 美日科技研究支出

美日科技研究支出，股市走勢看好。美日科技研究支出，股市走勢看好。美日科技研究支出，股市走勢看好。

## 美日科技研究支出

美日科技研究支出，股市走勢看好。美日科技研究支出，股市走勢看好。美日科技研究支出，股市走勢看好。

## 美日科技研究支出

美日科技研究支出，股市走勢看好。美日科技研究支出，股市走勢看好。美日科技研究支出，股市走勢看好。

## 美日科技研究支出

美日科技研究支出，股市走勢看好。美日科技研究支出，股市走勢看好。美日科技研究支出，股市走勢看好。

## 美日科技研究支出

美日科技研究支出，股市走勢看好。美日科技研究支出，股市走勢看好。美日科技研究支出，股市走勢看好。







旅行之樂與苦

旅行之樂與苦，這是一個老問題了。有人說，旅行是苦，有人說，旅行是樂。其實，旅行之樂與苦，全在乎你的心態。如果你能以一顆平常心去看待旅行，那麼，旅行就是一種樂趣。如果你能以一顆浮躁的心去看待旅行，那麼，旅行就是一種苦悶。

人羣與人

人羣與人，這是一個老問題了。有人說，人是羣居動物，有人說，人是獨居動物。其實，人是羣居動物，也是獨居動物。在羣體中，我們需要與人交往，需要與人合作。在獨處時，我們需要獨處，需要思考。

男人

男人，這是一個老問題了。有人說，男人是英雄，有人說，男人是懦夫。其實，男人是英雄，也是懦夫。在關鍵時刻，男人需要挺身而出，需要擔當。在平凡時刻，男人需要沉穩，需要包容。

白雲

白雲，這是一個老問題了。有人說，白雲是自由的，有人說，白雲是無情的。其實，白雲是自由的，也是無情的。白雲可以隨風飄揚，也可以隨風消散。白雲可以給人帶來希望，也可以給人帶來失望。

風水

風水，這是一個老問題了。有人說，風水是迷信，有人說，風水是科學。其實，風水是迷信，也是科學。風水可以影響人的命運，也可以影響人的健康。風水可以給人帶來好運，也可以給人帶來厄運。

手記

手記，這是一個老問題了。有人說，手記是記錄，有人說，手記是創作。其實，手記是記錄，也是創作。手記可以記錄生活，也可以記錄情感。手記可以給人帶來啟發，也可以給人帶來安慰。

整理

整理，這是一個老問題了。有人說，整理是勤勞，有人說，整理是懶惰。其實，整理是勤勞，也是懶惰。整理可以讓人生活得更整潔，也可以讓人生活得更混亂。整理可以給人帶來舒適，也可以給人帶來煩惱。

米蘭生米飯

米蘭生米飯，這是一個老問題了。有人說，米蘭生米飯是美味，有人說，米蘭生米飯是難吃。其實，米蘭生米飯是美味，也是難吃。米蘭生米飯可以讓人胃口大開，也可以讓人食慾不振。米蘭生米飯可以給人帶來快樂，也可以給人帶來痛苦。

與琴音和唱

與琴音和唱，這是一個老問題了。有人說，與琴音和唱是美妙，有人說，與琴音和唱是枯燥。其實，與琴音和唱是美妙，也是枯燥。與琴音和唱可以讓人心情愉悅，也可以讓人心情煩躁。與琴音和唱可以給人帶來靈感，也可以給人帶來挫折。

娛樂熱

娛樂熱，這是一個老問題了。有人說，娛樂熱是熱鬧，有人說，娛樂熱是冷清。其實，娛樂熱是熱鬧，也是冷清。娛樂熱可以讓人感到興奮，也可以讓人感到失落。娛樂熱可以給人帶來刺激，也可以給人帶來平淡。

鏡子

鏡子，這是一個老問題了。有人說，鏡子是真實，有人說，鏡子是虛假。其實，鏡子是真實，也是虛假。鏡子可以讓人看到自己的樣子，也可以讓人看到自己的內心。鏡子可以給人帶來自信，也可以給人帶來自卑。

朝花

朝花，這是一個老問題了。有人說，朝花是美麗，有人說，朝花是短暫。其實，朝花是美麗，也是短暫。朝花可以讓人感到美好，也可以讓人感到遺憾。朝花可以給人帶來希望，也可以給人帶來失望。

安知魚樂

安知魚樂，這是一個老問題了。有人說，安知魚樂是快樂，有人說，安知魚樂是痛苦。其實，安知魚樂是快樂，也是痛苦。安知魚樂可以讓人感到幸福，也可以讓人感到悲傷。安知魚樂可以給人帶來安慰，也可以給人帶來打擊。

王玲瓏

王玲瓏，這是一個老問題了。有人說，王玲瓏是才女，有人說，王玲瓏是庸才。其實，王玲瓏是才女，也是庸才。王玲瓏可以給人帶來驚喜，也可以給人帶來失望。王玲瓏可以給人帶來啟發，也可以給人帶來挫折。

拾篇

拾篇，這是一個老問題了。有人說，拾篇是精華，有人說，拾篇是糟粕。其實，拾篇是精華，也是糟粕。拾篇可以讓人感到豐富，也可以讓人感到貧乏。拾篇可以給人帶來知識，也可以給人帶來誤導。

化妝

化妝，這是一個老問題了。有人說，化妝是美觀，有人說，化妝是虛偽。其實，化妝是美觀，也是虛偽。化妝可以讓人感到漂亮，也可以讓人感到醜陋。化妝可以給人帶來自信，也可以給人帶來自卑。

思樂

思樂，這是一個老問題了。有人說，思樂是快樂，有人說，思樂是痛苦。其實，思樂是快樂，也是痛苦。思樂可以讓人感到幸福，也可以讓人感到悲傷。思樂可以給人帶來安慰，也可以給人帶來打擊。

朝花

朝花，這是一個老問題了。有人說，朝花是美麗，有人說，朝花是短暫。其實，朝花是美麗，也是短暫。朝花可以讓人感到美好，也可以讓人感到遺憾。朝花可以給人帶來希望，也可以給人帶來失望。

分類廣告

分類廣告，這是一個老問題了。有人說，分類廣告是方便，有人說，分類廣告是麻煩。其實，分類廣告是方便，也是麻煩。分類廣告可以讓人找到所需，也可以讓人感到困惑。分類廣告可以給人帶來便利，也可以給人帶來煩惱。

聘請

聘請，這是一個老問題了。有人說，聘請是機會，有人說，聘請是挑戰。其實，聘請是機會，也是挑戰。聘請可以讓人實現夢想，也可以讓人感到挫敗。聘請可以給人帶來動力，也可以給人帶來壓力。

津中校工

津中校工，這是一個老問題了。有人說，津中校工是勤勞，有人說，津中校工是懶惰。其實，津中校工是勤勞，也是懶惰。津中校工可以讓人感到自豪，也可以讓人感到羞愧。津中校工可以給人帶來榮譽，也可以給人帶來恥辱。

女會計文員

女會計文員，這是一個老問題了。有人說，女會計文員是專業，有人說，女會計文員是平庸。其實，女會計文員是專業，也是平庸。女會計文員可以給人帶來信任，也可以給人帶來懷疑。女會計文員可以給人帶來尊重，也可以給人帶來輕視。

急聘校工

急聘校工，這是一個老問題了。有人說，急聘校工是緊急，有人說，急聘校工是普通。其實，急聘校工是緊急，也是普通。急聘校工可以讓人感到安心，也可以讓人感到擔憂。急聘校工可以給人帶來幫助，也可以給人帶來麻煩。

津中聘請

津中聘請，這是一個老問題了。有人說，津中聘請是機會，有人說，津中聘請是挑戰。其實，津中聘請是機會，也是挑戰。津中聘請可以讓人實現夢想，也可以讓人感到挫敗。津中聘請可以給人帶來動力，也可以給人帶來壓力。

女工

女工，這是一個老問題了。有人說，女工是勤勞，有人說，女工是懶惰。其實，女工是勤勞，也是懶惰。女工可以讓人感到敬佩，也可以讓人感到不屑。女工可以給人帶來榮譽，也可以給人帶來恥辱。

急聘信差

急聘信差，這是一個老問題了。有人說，急聘信差是緊急，有人說，急聘信差是普通。其實，急聘信差是緊急，也是普通。急聘信差可以讓人感到安心，也可以讓人感到擔憂。急聘信差可以給人帶來幫助，也可以給人帶來麻煩。

外勤

外勤，這是一個老問題了。有人說，外勤是勤勞，有人說，外勤是懶惰。其實，外勤是勤勞，也是懶惰。外勤可以讓人感到自豪，也可以讓人感到羞愧。外勤可以給人帶來榮譽，也可以給人帶來恥辱。

急聘校工

急聘校工，這是一個老問題了。有人說，急聘校工是緊急，有人說，急聘校工是普通。其實，急聘校工是緊急，也是普通。急聘校工可以讓人感到安心，也可以讓人感到擔憂。急聘校工可以給人帶來幫助，也可以給人帶來麻煩。

津中聘請

津中聘請，這是一個老問題了。有人說，津中聘請是機會，有人說，津中聘請是挑戰。其實，津中聘請是機會，也是挑戰。津中聘請可以讓人實現夢想，也可以讓人感到挫敗。津中聘請可以給人帶來動力，也可以給人帶來壓力。

女會計文員

女會計文員，這是一個老問題了。有人說，女會計文員是專業，有人說，女會計文員是平庸。其實，女會計文員是專業，也是平庸。女會計文員可以給人帶來信任，也可以給人帶來懷疑。女會計文員可以給人帶來尊重，也可以給人帶來輕視。

女工

女工，這是一個老問題了。有人說，女工是勤勞，有人說，女工是懶惰。其實，女工是勤勞，也是懶惰。女工可以讓人感到敬佩，也可以讓人感到不屑。女工可以給人帶來榮譽，也可以給人帶來恥辱。

急聘信差

急聘信差，這是一個老問題了。有人說，急聘信差是緊急，有人說，急聘信差是普通。其實，急聘信差是緊急，也是普通。急聘信差可以讓人感到安心，也可以讓人感到擔憂。急聘信差可以給人帶來幫助，也可以給人帶來麻煩。

外勤

外勤，這是一個老問題了。有人說，外勤是勤勞，有人說，外勤是懶惰。其實，外勤是勤勞，也是懶惰。外勤可以讓人感到自豪，也可以讓人感到羞愧。外勤可以給人帶來榮譽，也可以給人帶來恥辱。

急聘校工

急聘校工，這是一個老問題了。有人說，急聘校工是緊急，有人說，急聘校工是普通。其實，急聘校工是緊急，也是普通。急聘校工可以讓人感到安心，也可以讓人感到擔憂。急聘校工可以給人帶來幫助，也可以給人帶來麻煩。

津中聘請

津中聘請，這是一個老問題了。有人說，津中聘請是機會，有人說，津中聘請是挑戰。其實，津中聘請是機會，也是挑戰。津中聘請可以讓人實現夢想，也可以讓人感到挫敗。津中聘請可以給人帶來動力，也可以給人帶來壓力。

女會計文員

女會計文員，這是一個老問題了。有人說，女會計文員是專業，有人說，女會計文員是平庸。其實，女會計文員是專業，也是平庸。女會計文員可以給人帶來信任，也可以給人帶來懷疑。女會計文員可以給人帶來尊重，也可以給人帶來輕視。

女工

女工，這是一個老問題了。有人說，女工是勤勞，有人說，女工是懶惰。其實，女工是勤勞，也是懶惰。女工可以讓人感到敬佩，也可以讓人感到不屑。女工可以給人帶來榮譽，也可以給人帶來恥辱。

急聘信差

急聘信差，這是一個老問題了。有人說，急聘信差是緊急，有人說，急聘信差是普通。其實，急聘信差是緊急，也是普通。急聘信差可以讓人感到安心，也可以讓人感到擔憂。急聘信差可以給人帶來幫助，也可以給人帶來麻煩。

外勤

外勤，這是一個老問題了。有人說，外勤是勤勞，有人說，外勤是懶惰。其實，外勤是勤勞，也是懶惰。外勤可以讓人感到自豪，也可以讓人感到羞愧。外勤可以給人帶來榮譽，也可以給人帶來恥辱。

急聘校工

急聘校工，這是一個老問題了。有人說，急聘校工是緊急，有人說，急聘校工是普通。其實，急聘校工是緊急，也是普通。急聘校工可以讓人感到安心，也可以讓人感到擔憂。急聘校工可以給人帶來幫助，也可以給人帶來麻煩。

津中聘請

津中聘請，這是一個老問題了。有人說，津中聘請是機會，有人說，津中聘請是挑戰。其實，津中聘請是機會，也是挑戰。津中聘請可以讓人實現夢想，也可以讓人感到挫敗。津中聘請可以給人帶來動力，也可以給人帶來壓力。

女會計文員

女會計文員，這是一個老問題了。有人說，女會計文員是專業，有人說，女會計文員是平庸。其實，女會計文員是專業，也是平庸。女會計文員可以給人帶來信任，也可以給人帶來懷疑。女會計文員可以給人帶來尊重，也可以給人帶來輕視。

女工

女工，這是一個老問題了。有人說，女工是勤勞，有人說，女工是懶惰。其實，女工是勤勞，也是懶惰。女工可以讓人感到敬佩，也可以讓人感到不屑。女工可以給人帶來榮譽，也可以給人帶來恥辱。

急聘信差

急聘信差，這是一個老問題了。有人說，急聘信差是緊急，有人說，急聘信差是普通。其實，急聘信差是緊急，也是普通。急聘信差可以讓人感到安心，也可以讓人感到擔憂。急聘信差可以給人帶來幫助，也可以給人帶來麻煩。

外勤

外勤，這是一個老問題了。有人說，外勤是勤勞，有人說，外勤是懶惰。其實，外勤是勤勞，也是懶惰。外勤可以讓人感到自豪，也可以讓人感到羞愧。外勤可以給人帶來榮譽，也可以給人帶來恥辱。

急聘校工

急聘校工，這是一個老問題了。有人說，急聘校工是緊急，有人說，急聘校工是普通。其實，急聘校工是緊急，也是普通。急聘校工可以讓人感到安心，也可以讓人感到擔憂。急聘校工可以給人帶來幫助，也可以給人帶來麻煩。

津中聘請

津中聘請，這是一個老問題了。有人說，津中聘請是機會，有人說，津中聘請是挑戰。其實，津中聘請是機會，也是挑戰。津中聘請可以讓人實現夢想，也可以讓人感到挫敗。津中聘請可以給人帶來動力，也可以給人帶來壓力。

女會計文員

女會計文員，這是一個老問題了。有人說，女會計文員是專業，有人說，女會計文員是平庸。其實，女會計文員是專業，也是平庸。女會計文員可以給人帶來信任，也可以給人帶來懷疑。女會計文員可以給人帶來尊重，也可以給人帶來輕視。















### 「愛的足印」慈善行 籌款捐贈埃國饑民

【本報訊】「愛的足印」慈善行，為籌款捐贈埃國饑民，特於本月六日（星期日）下午二時至五時，在「大華酒家」舉行籌款晚宴。當晚筵開五十餘席，賓客雲集，場面熱鬧。籌款所得款項，將全數撥充賑濟埃國饑民之用。

### 銀行禮券送禮得體 收服務費勢難避免

【本報訊】銀行禮券送禮得體，收服務費勢難避免。據悉，銀行禮券在送禮時，往往會遇到一些尷尬的情況。例如，當受禮者收到銀行禮券時，往往會感到有些不好意思，因為這意味著他們需要支付服務費。然而，銀行禮券作為一種禮券，其用途廣泛，不僅可以用來購買商品，還可以用來支付服務費。因此，銀行禮券在送禮時，確實是一個得體的選擇。



### 從軍部到皇室攝影 君士坦丁細談感受

【本報訊】君士坦丁細談感受。君士坦丁在從軍部到皇室攝影的過程中，經歷了許多挑戰和困難。他認為，攝影不僅是一種藝術，更是一種責任。他需要通過攝影來記錄歷史，並為社會提供真實的影像。君士坦丁表示，他將繼續努力，為攝影事業做出更大的貢獻。

### 住酒店所費不菲 流動屋日趨盛行

【本報訊】住酒店所費不菲，流動屋日趨盛行。隨著生活水平的提高，人們對居住環境的要求也越來越高。然而，住酒店的成本卻非常高昂，這使得許多人感到負擔沉重。為了節省開支，許多人開始選擇流動屋。流動屋具有靈活、便捷、經濟等優點，越來越受到人們的歡迎。

### 冬季氣候異常乾燥 教你如何選擇暖爐

【本報訊】冬季氣候異常乾燥，教你如何選擇暖爐。冬季是暖爐使用的高峰期，但由於氣候乾燥，使用暖爐時需要格外注意防火安全。本文將為您介紹如何選擇合適的暖爐，以及如何正確使用暖爐，以確保您的安全。

### 酒逢知己千杯嫌少 歌星迴演唱同溫溫馨晚上

【本報訊】酒逢知己千杯嫌少，歌星迴演唱同溫溫馨晚上。歌星們將在晚上舉行一場溫馨的演出，為觀眾帶來精彩的表演。演出將包括多首膾炙人口的歌曲，並有精彩的舞蹈表演。歡迎廣大觀眾踴躍參加。

### 「叮噹」鈴聲雖遠去 回顧習俗各地不同

【本報訊】「叮噹」鈴聲雖遠去，回顧習俗各地不同。隨著時代的變遷，許多傳統習俗已經消失，但仍有許多習俗保留下來。本文將介紹一些不同地區的傳統習俗，並探討它們的起源和演變。

### 飛機常客恩物 飛行旅行袋

【本報訊】飛機常客恩物，飛行旅行袋。對於經常乘坐飛機的人來說，飛行旅行袋是一個非常實用的物品。它不僅輕便耐用，還能容納許多旅行必需品。本文將為您介紹一些優質的飛行旅行袋，並提供選購建議。

### 向時間發出挑戰書 香港人一味要求快

【本報訊】向時間發出挑戰書，香港人一味要求快。香港人以追求效率著稱，但這種追求速度的文化也帶來了一些負面影響。本文將探討香港人對速度的追求，並分析其對社會和個人生活帶來的影響。







# 中產階級追求品味 男仕服飾表露無遺

中國人素來崇尚儉樸，過去對衣飾往往只求保暖，而對衣飾的品味，則無從談起。現在社會經濟發展，男仕對衣飾的要求，已不再滿足於「保暖」，而追求「品味」。

在「品味」的要求下，男仕對衣飾的要求，已不再滿足於「保暖」，而追求「品味」。在「品味」的要求下，男仕對衣飾的要求，已不再滿足於「保暖」，而追求「品味」。



香港不少男仕，對衣飾的要求，已不再滿足於「保暖」，而追求「品味」。

# 嚴肅突變四眼娘 幸福家庭變中作樂

「嚴肅」的母親，在五分鐘內，突變為「四眼娘」。在「嚴肅」的母親，在五分鐘內，突變為「四眼娘」。

「嚴肅」的母親，在五分鐘內，突變為「四眼娘」。在「嚴肅」的母親，在五分鐘內，突變為「四眼娘」。

# 燈泡如人 按相算壽

「燈泡如人」，按相算壽。在「燈泡如人」，按相算壽。

「燈泡如人」，按相算壽。在「燈泡如人」，按相算壽。

# 「香自花籃」熱 逐漸成為氣候

「香自花籃」熱，逐漸成為氣候。在「香自花籃」熱，逐漸成為氣候。

「香自花籃」熱，逐漸成為氣候。在「香自花籃」熱，逐漸成為氣候。

# 何愁白鴿籠式居室 飾物掛牆自得真樂

何愁白鴿籠式居室，飾物掛牆自得真樂。在何愁白鴿籠式居室，飾物掛牆自得真樂。

何愁白鴿籠式居室，飾物掛牆自得真樂。在何愁白鴿籠式居室，飾物掛牆自得真樂。

# 趣情尋中市都 志喪物玩管那

趣情尋中市都，志喪物玩管那。在趣情尋中市都，志喪物玩管那。

趣情尋中市都，志喪物玩管那。在趣情尋中市都，志喪物玩管那。

# 小肥豬的奇遇

小肥豬的奇遇。在小肥豬的奇遇。

小肥豬的奇遇。在小肥豬的奇遇。

# 推己及人

推己及人。在推己及人。

推己及人。在推己及人。

# 寒流中的溫情

寒流中的溫情。在寒流中的溫情。

寒流中的溫情。在寒流中的溫情。

# 聖誕聯歡會帶來的新消息

聖誕聯歡會帶來的新消息。在聖誕聯歡會帶來的新消息。

聖誕聯歡會帶來的新消息。在聖誕聯歡會帶來的新消息。

# 香港電台第五台「兒童天地」

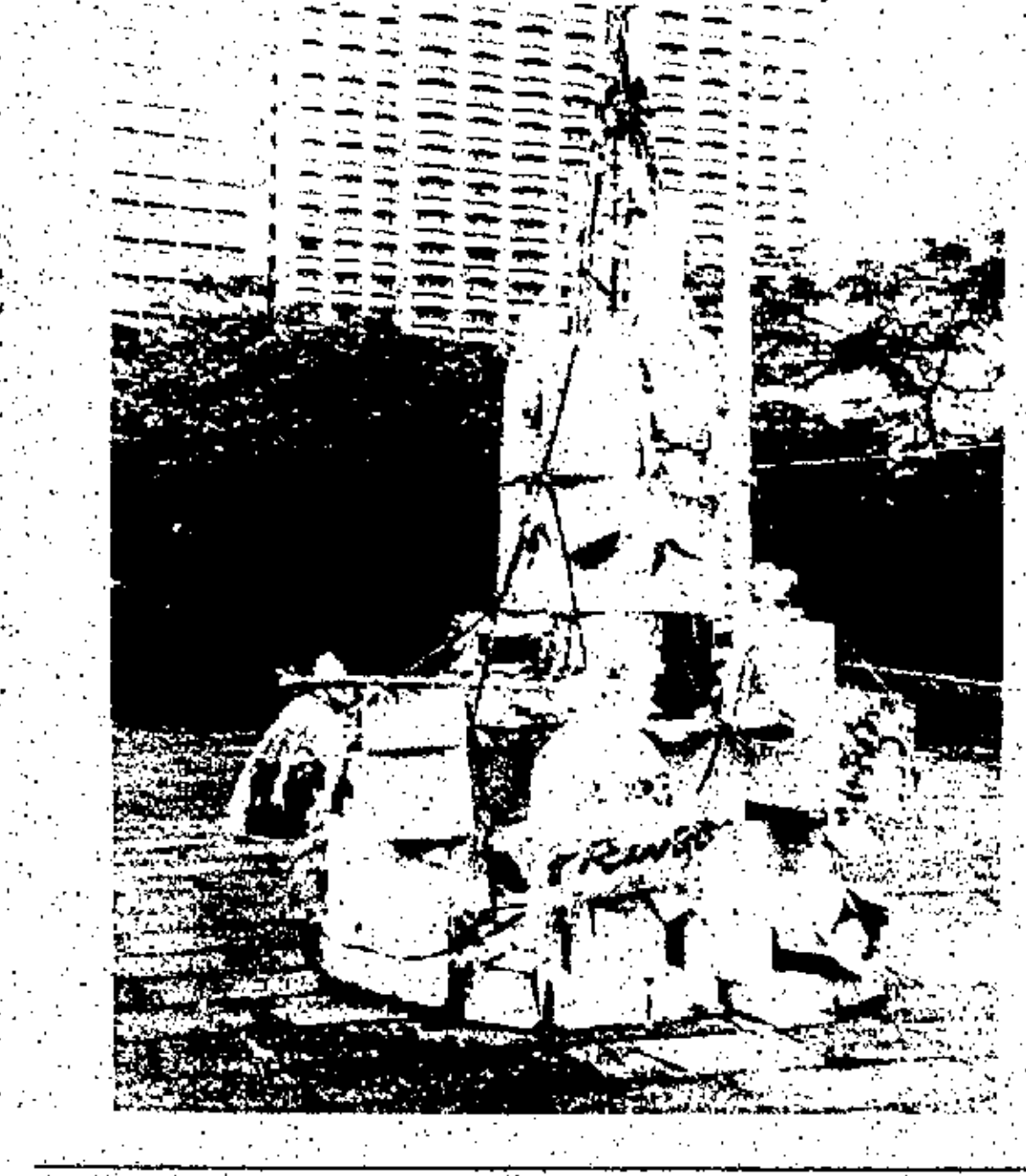
香港電台第五台「兒童天地」。在香港電台第五台「兒童天地」。

香港電台第五台「兒童天地」。在香港電台第五台「兒童天地」。

# 兒童歌、勤勞的螞蟥

兒童歌、勤勞的螞蟥。在兒童歌、勤勞的螞蟥。

兒童歌、勤勞的螞蟥。在兒童歌、勤勞的螞蟥。



香港不少男仕，對衣飾的要求，已不再滿足於「保暖」，而追求「品味」。





# 踏入八五 公共事業未見加價

## 氣口一鬆可暫子擔活生民市 來而踵接內年潮浪價加恐惟

在踏入新的一年，市民最關心的，就是公共事業調整收費的問題。因為在每年元旦開始，公共事業機構便會宣佈或實行加價。以過去兩年為例，近來稱為「加價年」。

然而一九八五年相信是較為清靜的一年，直至目前為止，在公共事業機構中，現只有油麻地小輪公司宣佈調價，其餘各公司均未有宣佈調價。雖然油麻地小輪公司宣佈調價，但市民對公共事業機構的調價，仍持觀望態度。因為大部份公共事業機構，在宣佈調價時，均會表示，由於物價上升，成本增加，不得不調價。但市民對公共事業機構的調價，仍持觀望態度。因為大部份公共事業機構，在宣佈調價時，均會表示，由於物價上升，成本增加，不得不調價。

# 燃煤發電有助穩定成本 兩電向市民報喜訊

## 年內收費維持不變

「加價」對於市民來說，是有點麻煩，所以當公共事業機構宣佈調價時，市民均會感到不滿。但市民對公共事業機構的調價，仍持觀望態度。因為大部份公共事業機構，在宣佈調價時，均會表示，由於物價上升，成本增加，不得不調價。但市民對公共事業機構的調價，仍持觀望態度。因為大部份公共事業機構，在宣佈調價時，均會表示，由於物價上升，成本增加，不得不調價。

# 降低含鉛量 汽油將加價

## 汽油將加價

雖然港府於今年一月一日起實施進一步降低汽油含鉛量的措施，石油公司在調價時，均會表示，由於物價上升，成本增加，不得不調價。但市民對公共事業機構的調價，仍持觀望態度。因為大部份公共事業機構，在宣佈調價時，均會表示，由於物價上升，成本增加，不得不調價。

# 當局擬增水費 加幅將近一成

## 當局擬增水費

目前本港百分之四十的水費來自自來水，其餘百分之六十則來自自來水。由於水費增加，市民對水費的調價，仍持觀望態度。因為大部份公共事業機構，在宣佈調價時，均會表示，由於物價上升，成本增加，不得不調價。

# 擴展車隊面對劇烈競爭 兩巴歲首未動聲色

## 年內加價可能性大 預料兩鐵亦會作例行調整票價

在公共事業機構中，由於物價上升，成本增加，不得不調價。但市民對公共事業機構的調價，仍持觀望態度。因為大部份公共事業機構，在宣佈調價時，均會表示，由於物價上升，成本增加，不得不調價。

# 郵政電話兩項收費 預計年底作出調整

## 預計年底作出調整

在公共事業機構中，由於物價上升，成本增加，不得不調價。但市民對公共事業機構的調價，仍持觀望態度。因為大部份公共事業機構，在宣佈調價時，均會表示，由於物價上升，成本增加，不得不調價。

# 油麻地載車渡海輪 八五歲首率先加價

## 對上一年調整收費距逾三年

油麻地小輪公司宣佈調價，其餘各公司均未有宣佈調價。雖然油麻地小輪公司宣佈調價，但市民對公共事業機構的調價，仍持觀望態度。因為大部份公共事業機構，在宣佈調價時，均會表示，由於物價上升，成本增加，不得不調價。



油麻地小輪公司宣佈調價，其餘各公司均未有宣佈調價。雖然油麻地小輪公司宣佈調價，但市民對公共事業機構的調價，仍持觀望態度。因為大部份公共事業機構，在宣佈調價時，均會表示，由於物價上升，成本增加，不得不調價。

車種	現收費	新收費
一、私家車或士	四元	五元
二、士	二元	三元
三、士	一元	二元
四、士	七角	九角
五、士	七角	九角
六、士	七角	九角
七、士	七角	九角
八、士	七角	九角
九、士	七角	九角
十、士	七角	九角

九巴	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84
九巴											
中巴											
大嶼山巴士											
電車											
天星小輪											
油麻地小輪											
鐵路											
地鐵											
的士											
新界的士											
山頂纜車											
港燈											
中電											
港電											
電話											
郵費											
水費											



集中管理販商 改善衛生環境





# 封面專題：學習太極蔚然成風

一九八五年一月六日 隨華僑日報附送



# 彩色華僑

第432期

Wah Kiu Yat Po Colour Weekly

一九八五年一月六日 華僑日報副刊

隨報附送 不另收費

華僑日報總社地址：  
香港荷李活道106—116號  
電話總機：H 491181

廣告代理：兆邦廣告有限公司  
電話：5-277918

## 目錄

### 封面專題

- 學習太極蔚然成風..... 2
- “扼殺武器的武器”——第三代核子武器..... 3
- 海上遨遊樂事多..... 6

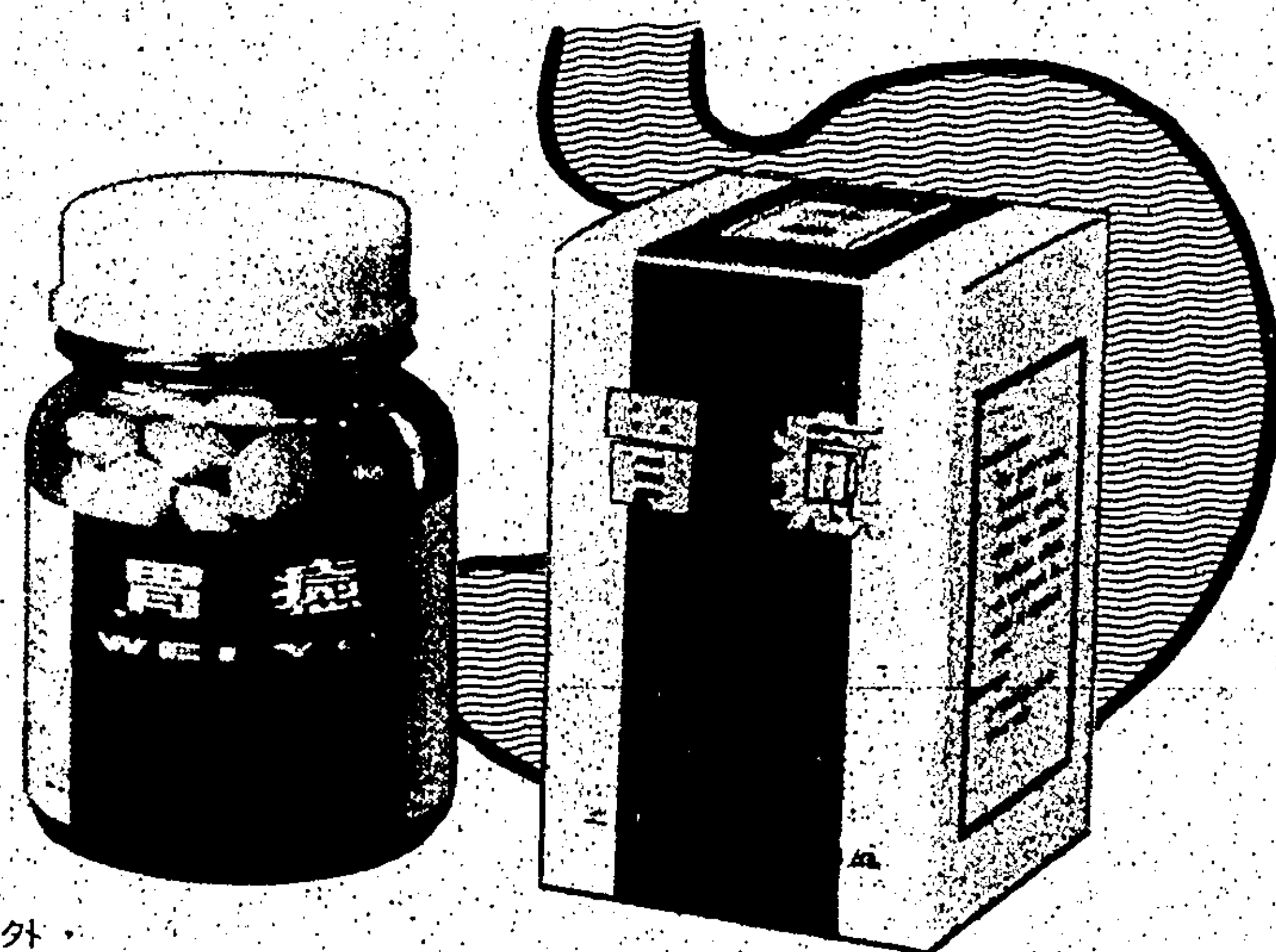
- 人的最大飲料量..... 6
- 吃果狸是時候了（食在香港）..... 7
- 實驗室是“猴子地獄”..... 8
- 屋崙——三藩市的衛星城市..... 9
- 培養健康的人生觀..... 10
- 高品味的男士新裝..... 11
- 渾身充滿舞蹈細胞的陳小梅..... 12
- 每週星座..... 14
- 區凱鈴清新秀麗..... 15
- 近藤、明菜兩人燃燒着愛..... 16
- 近代音樂崛起、發展..... 17
- 電視節目表..... 18—24
- 兒童週刊..... 25—28
- 富豪 240 GLT 房車..... 29
- 思古幽情·身邊瑣事·飲食男女..... 30
- 餘音嫋嫋的短曲（唱片介紹）..... 31
- 續貂的故事（星期掌篇）..... 32

有胃病，立即食

# 胃癒

好快就痊癒。

治潰瘍·防病變



國貨公司 藥行有售

上海中藥製藥廠出品

正南行有限公司經銷

電話：5-782522

生活緊張，易生胃病，患者除面對美酒佳餚，無福消受外，並因此不能從食物中攝取足夠營養而影響健康，患了胃潰瘍和十二指腸潰瘍的人，還時刻擔心會轉化成惡性病變，而威脅到生命的安全。所以長期以來，人們都渴望能有一種既治潰瘍又防病變的新型胃藥出現，那就兩全其美了。

上海中藥廠在民間秘方中通過科研和臨床實驗，成功地製成一種既治潰瘍又能預防惡性病變的新型胃藥——“胃癒”。

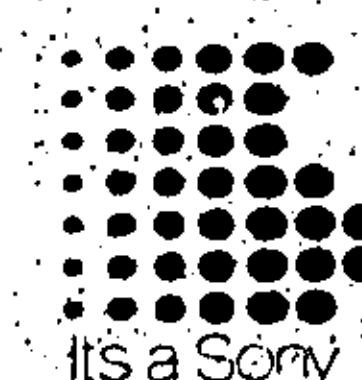
“胃癒”製成後，經過臨床試驗，證明對經久不癒的胃潰瘍、十二指腸潰瘍及慢性胃炎有顯著療效，最可貴的是它還被證明可以防止潰瘍惡性病變。的確是消化系統潰瘍病的一種理想藥物。

新力  
SONY

# 透徹晶瑩 音色分明



新力牌新 HF 系列錄音帶，  
全透明外壳清晰悅目。  
SP II Mechanism 磁帶運行特別暢順。  
帶頭及末端備有清潔磁頭功能。  
重播效果更臻完美。



總代理：福原電業有限公司

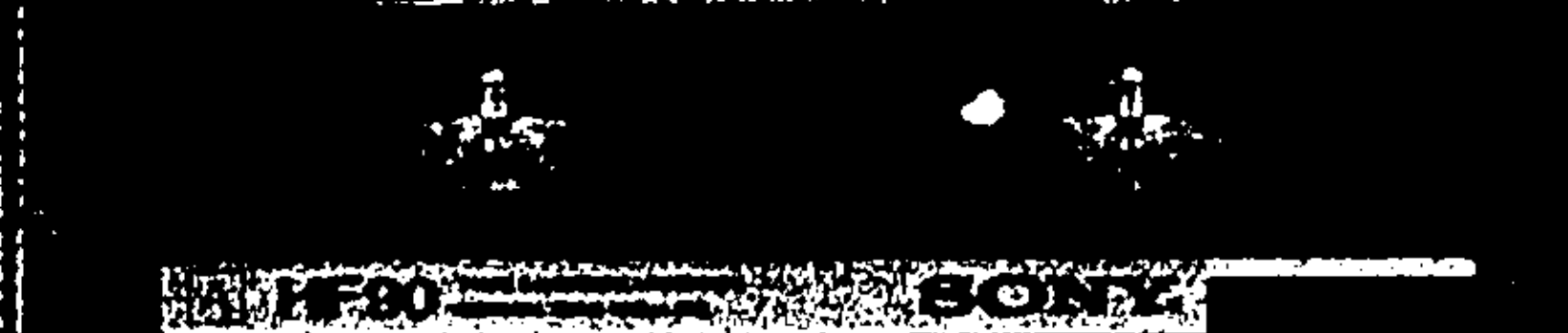
電話：5 450492

總經銷：中原電器行有限公司

香港店：中環德輔道中105號 電話：5 445188  
中環太子行105號店 電話：5 241802  
旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3 300311  
（旺角店營業至晚上九時半，星期日照常）  
維修：5 632231, 3 642276

SONY

FOR Hi-Fi RECORDING



HF90



# 學習太極蔚然成風

姿態美妙而富於技巧，而每一招式都能獲身體的均衡發展。

林奕昌

近年來本港市民從事各種運動成風，強身健體收到很好效果。這種良好現象，可能近年來香港市民的生活水準提高，餘暇時間增加與教育普及，促使大家明白到運動對身心健康的必要。再加上政府方面的大力推動，促使香港市民對體育運動產生了濃厚的興趣。

為了發展康樂體育，促進市民健康，早在一九七四年，政府當局便成立了康樂體育事務處，至今已達拾年。其間為市民提供的活動，數以萬計，而參加的人數，更達數百萬之多。在這十年來，康體處所舉辦的活動，範圍非常廣泛，其中有介紹最新的，

亦有推行傳統式的，而所舉辦的各項康樂活動，全部皆有益身心，健體強身為原則。例如富有中國傳統的中國武術，也是康體處所推動的項目之一，歷年來除了開辦國術訓練班之外，並且聯同香港中國國術總會合辦的「國術英會」，透過運動員的個別表演而由裁判團評分方式，使國術健兒獲得獎勵。

提起國術，令人不期然而想到「太極」。中國國術源流久遠，派別繁多，各具特色，而皆以鍛煉身體為宗旨。目前流行的太極，練習的人也越來越多。假如你早上行經公園或球場，你會發覺到一羣羣的男女老少在耍太極，他們都是心神合一，聚精會神的跟隨著教練的動作而一施展拳腳，作太極推手，太極刀、劍等練習，態度認真，一切雜念都置之腦後。

據太極拳師傅鄭錦輝表示：太極的每一個動作，都十分美妙和富於技巧，透過連貫的招式，使人體各部的肌肉和關節，都能獲得均衡的發展。由於太極動作與呼吸的互相協調，並可以有助促進血液的循環作用。此外，練習太極，對中樞神經系統的健康也有幫助。練習者只要在進行時能夠保持心境的平靜和凝神於每一個動作，便可以令中樞神經系統受到裨益，因為太極著重意念和平和，練習者亦可從中獲得寧神的效果。

康體處總主任陳永晃表示：康樂體育事務處由一九七五年開始，即經常與市政局合辦各太極訓練班。有在清晨舉行，亦有在黃昏時上課練習的，有初級班，亦有中級班。班級中並分為太極拳、太極劍、刀等課程。皆由康體處及主辦機構邀請具有豐富經驗的太極導師悉心教導。目前康體處透過港九新界十九個分區辦事處，每



年所舉辦的太極班，為數達六百多班，而參加男女老少達三萬多人。對太極有興趣的市民，可到附近的康樂體育事務處各分區辦事處查詢及報名參加。

為了提高市民學習太極的興趣，使大家對太極有更深入的了解，同時提供各太極班學員的表演機會，康體處特聯合香港太極總會於日前假九龍麥花臣室內體育館舉辦了一項「太極表演之夜」。表演者除了康體處太極班學員及香港太極總會會員外，並邀請美國太極基金會五十多位男女美籍人士來港共同表演。



為了深入了解太極的功能與奧妙，特走訪太極班導師鄭錦輝師傅，他說：太極拳術起源於道家，因為道家修道要靜心養性，為避塵囂而隱居深山峻嶺。但因地處荒僻，氣候環境惡劣，體弱者易患疫病，於是創編太極武術作為健體強身。而宋末之初，有武當道士張三豐，精研太極哲理，並時觀龜鶴等動物的生活形態，探究牠們



自然能力，與壽命較長的原因，結果被發現其奧妙之處，遂演繹太極。太極的含義十分廣泛，是代表整體的大全。太極這個名詞出自「周易繫辭」，「易有太極，是生兩儀」，意思是太極包含至高、至極、絕對、唯一的。太極的本體，具有截然不同性質的兩個部份，一部份稱為「陽」，一部份稱為「陰」，並把自然界的森羅萬象歸納起來，統攝於陰陽兩屬性中。鄭師傅最後指出：太極拳在運動時，手足的開合，步法的虛實，動作的連貫，姿勢的柔和，無不吻合於太極理論「剛易折，柔恒存」的定義。同時具有兩種意義，屬「陰」的主強身健體，屬「陽」的主自衛。

圖一太極班導師鄭錦輝師傅與男女學員兩師徒表演推手

圖二美國太極基金會美籍會員表演

## 封面專題

## 每週特稿

### 「扼殺武器的武器」

### 第三代核武器.....

「利維摩爾試驗中心」位於加州利維摩爾市以東五公里，是美國核武器三大研製中心之一，與「阿拉莫斯中心」和「桑迪亞中心」齊名。

在利維摩爾試驗中心，有個代號為「O-1」的試驗小組。它是由一批平均年齡為廿多歲的年輕的物理學家和工程師組成，其中不少人一面工作，一面準備博士論文。他們每週工作六至七天，每天十六、七小時，很少休假。他們當中絕大多數人是單身漢，生活簡單，一忙起來就以麵包和汽水果腹充飢。

最近，他們的活動逐漸引起世人注目，對其神秘的猜測和報導也越來越多。他們究竟在幹些甚麼？據西方科技雜誌透露：他們正在進行被軍方稱之為「第三代核武器的研製工作」。

第一代核武器是通過鈾、這樣的裂變材料的裂變反應，釋放出巨大的能量，造成破壞。一九四九年，美國在日本廣島、長崎上空的就是這種武器。人們稱它為原子彈；

第二代核武器又稱「熱核武器」，是用原子彈作為「雷管」，引發重氫產生聚變反應，其能量和破壞力比原子彈大得多，人們稱它為氫彈。如眾所週知，在大氣層中引爆一個核裝置，首先產生強烈的光和熱輻射，它能引起大火和燒傷，大量的肉

眼看不見的射線會造成細胞損傷，使人患「原子病」，接之而來的巨大沖擊波，擠壓和摧毀地面的各種建築物，將其夷為平地，紛紛散落的放射線沉降物能隨空氣飄散很遠，污染土地、水源和各種農作物，對人類造成潛在的、長期的危害。

爆炸又產生強大電磁脈沖，大面積干擾破壞無線電通訊，電子計算機和電力系統。

對於原子彈及氫彈來說，上述幾種效應同時存在。它不分敵友，在威力所及的範圍內，對一切通過加以摧毀，受害者自不待言，實施者也享受不到甚麼勝利成果。

第三代核武器的研製，就是為了解決這一矛盾。較之前者，第三代核武器要複雜得多。它的設計基於這樣的一種思想，即是，將爆炸所產生的大部份能量，按照需要集中於一種效應上，以達到某種特定的破壞效果。

這種全新的設計構思，就是要按照人們的意志選擇破壞對象和破壞範圍。這就是第三代核武器的突出特點，也是核武器領域裏的一場革命。一般認為，被稱為「中子彈」的強輻射武器是第三代核武器的雛形和初級產品，它將爆炸所產生的相當一部分能量集中於中子輻射上，使致命的快速中子達到最高限度，能夠穿透堅硬的裝甲，在一定的區域內對敵方武裝人員造成巨大的殺傷。同時它把熱輻射、沖擊波和放射性沉降等效應減少到最低程度，不會摧毀地面建築，污染也很小，因此人們又稱這類的武器為「乾淨的核武器」。

對於廣闊地域內的敵方大量的裝甲集羣，這種第三代武器最為有效。由此不難看出為甚麼美國一經宣佈生產，並在歐洲部署中子彈後，立即遭到蘇聯強烈反對的原因所在了。目前，正在研製中的第三代核武器還有：

電磁脈沖彈：在雷電交加的天氣中，我們的電視機、收音機會發出一「咔」的雜音來，這就是雷電所產生的電磁脈沖。

核爆炸也會產生電磁脈沖，在一定範圍內，對電子設備的干擾更嚴重，而且它的頻譜很寬，可以大面積干擾甚至摧毀未加防護的無線電通訊設備，電子計算機、電傳機及其它電子設備，又並能使衛星與地面通訊設備失靈。

對於蘇美這樣大規模先進武器裝備起來的國家來說，指揮、控制和通訊系統的被破壞，不啻於神經中樞被摧毀。一旦出現這種局面時，整個軍隊集團的指揮就會癱瘓失效，號令不一，陷入混亂狀態，其後果是不堪設想的。

強大的電磁脈沖甚至會破壞城市的電力系統，使敵後方混亂，打擊和動搖對方的士氣。

然而，要製成高效率的電磁脈沖彈，首先要解決的難題是如何使核爆炸產生的能量更多的用以產生強大的電磁能；其次，要解決的是如何才能將電磁脈沖引向敵方，並限制在一定的範圍內，從而而不損壞自己和盟國的電子系統，也就是定向問題。

地球本身就是一個極大的磁體，其磁場對電磁運動影響很大，產生複雜相互作用。把這些規律了解清楚並加以控制的問題，是許多科學家至今夢寐以求要攻克的課題。

定向等離子體武器：核爆炸後，巨大的能量使周圍的物體溫度升得很高，形成一個大火球，火球中物質的電子被電離，這些電子和剝離了電子的離子，都統稱為「等離子體」。

太陽和宇宙中的恒星，就是由等離子體組成。這個火球不斷吞噬着周圍的大氣和其它物質，使它們也變成火球的一部份，而它本身也就越脹越大，同時它的溫度不斷下降，幾秒鐘

後逐漸熄滅。

對於一個一百萬噸重量的核彈，在大氣層中爆炸，它的火球半徑可以達到一公里。

由於它是向四面八方膨脹的，能量很快損失，火球半徑不可能很大。如果能使這些高溫等離子體即火球沿着一個狹小的方向噴射，就像一個難以想像巨大的火焰噴射器一樣，那它就可以燒毀遠距離上的敵方目標了。

在大氣層外用來對付敵方來襲導彈或衛星，這是一種非常理想的武器。

要把有核彈絕大部份能量轉化為火球的能量也許還不算很難，但要它沿一個狹小的方向出來，並引向敵方目標，却是個棘手問題。因此它又被稱為第三代核武器中最難研製和最無把握的一種。

X光激光武器：它是由被譽為「氫彈之父」的泰勒首先提出並獲得衆多西方科學家支持的一種設想。

這種代號為「約瑟王之劍」的武器系統，是由一顆小型「中子彈」做「媒介」。它爆炸後可以激發部署在周圍的激光物質，發出X光激光，能夠無堅不摧，所向披靡。

第三代核武器是一種有效的戰略防禦武器，如果把戰略進攻性武器喻為「矛」的話，那麼它就是「盾」，因此又有人稱它為「扼殺武器的武器」。

目前，美蘇兩個核子大國積聚的核武器的總數量已高達二百多億噸，這也就是說，全世界平均每人可以分攤到五噸。美國在對蘇全面核優勢轉變為大體均勢後，其戰略指導思想也由「大規模報復」與「有把握的相互摧毀」轉向爭取「確保生存」。

美國總統列根最近提出的「星球大戰」的計劃，也就是基於這一概念，它表明了美蘇爭奪軍事優勢，已進入了一個新的階段。

(肖卿)



# 澳紐旅行團

九大旅程遍遊全澳洲紐西蘭

- |                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| ① 澳洲九天豪華遊\$7,450         | ⑥ 紐西蘭六天豪華遊\$7,450        |
| ② 黃金海岸雪梨八天遊\$7,950       | ⑦ 紐西蘭雪梨九天遊\$9,950        |
| ③ 黃金海岸墨爾本坎培拉雪梨八天\$8,450  | ⑧ 紐西蘭澳洲十二天超級豪華遊\$11,450  |
| ④ 澳洲新金山雪梨八天\$7,450       | ⑨ 全澳洲紐西蘭十八天高級豪華遊\$19,950 |
| ⑤ 澳洲雪梨墨爾本柏斯探親團八天遊\$6,450 |                          |

★以上各團逢星期三、及星期六日依期出發，名額有限，隨時滿額，報名從速

澳洲及紐西蘭團過遊：

澳洲雪梨——雪梨大橋、海上遊覽、雪梨歌劇院、商店及公園、藍山。

墨爾本——新金山、巴格利商場、國會大廈、藝術館、歌劇院、坎培拉——各國駐澳洲總領事館區、總理府、國會大廈、坎培拉發展紀錄片場、紅山。

布里斯班——黃金海岸。

西澳洲——柏斯。

紐西蘭——惠靈頓、庫多路亞、毛里部族、曲山、皇后城、米爾尼、聖堂市等名城名勝。

AUSTRALIA & NEW ZEALAND TOUR COVERS THE FOLLOWING CITIES: SYDNEY, MELBOURNE, CANBERRA, GOLD COAST, BRISBANE, PERTH, NEW ZEALAND, AUCKLAND, ROTORUA, MT. COOK, QUEENSTOWN, MILFORD SOUNDS, CHRISTCHURCH.

八大優點，您一定要參加...

● 旅程最多，由六天至十八天任君選擇。

● 旅程由南至北，由西至東，由澳洲至紐西蘭，或由紐西蘭至澳洲，任君選擇。

● 本公司擁有多位留學澳洲雪梨、墨爾本及奧克蘭等，對澳洲風土文物、語言方面更加諳達老馬。

● 全程直接由本公司經驗豐富之導遊詳盡講解，與賣豬仔式旅行團完全不同，由頭帶到返港，親切負責。

● 除自由活動外，包全部膳宿，絕無臨時糾紛之弊。

● 全團以中菜為主，講究飲食。

● 到澳洲探親或作投資考察最合適。

● 全團乘搭澳洲航空公司及新加坡航空公司，回程可順道遊覽星加坡，不另加收費用。

全世界航機上服務第一名  
新加坡航空公司



報名處：半島遊覽企業有限公司

總行：九龍尖沙咀星光行807至810室 電話：3-694951-0(十線) (自置物業)  
香港德輔道中金城銀行大廈6樓全層 電話：5-249201-5(五線) 5-256211-5(五線)  
辦公時間：上午9:00至下午6:30 星期日及公眾假期照常

# 美加旅行團

新加坡航空公司 半島旅遊集團  
全世界航機上服務第一名 全港辦理旅遊經驗最豐富

八大旅程遍遊全美加

- |                            |                           |
|----------------------------|---------------------------|
| ① 檀香山羅省迪斯尼樂園荷里活片場八天\$7,950 | ② 檀香山羅省拉斯維加斯三藩市十一天\$9,450 |
| ③ 美加西岸團十四天\$12,450         | ④ 美加東岸團十二天\$14,250        |
| ⑤ 全美國加拿大東西岸二十天\$18,750     | ⑥ 美國檀香山八天\$6,950          |
| ⑦ 美加東岸十三天\$14,950          | ⑧ 全美加邁亞美廿一天\$19,250       |

★以上西岸團及東岸團逢星期一、星期三及星期六日依時出發，名額有限，隨時滿額，報名從速

西岸團過遊：

檀香山、威基基海灘、珍珠港、羅省、環球片場、迪斯尼樂園、荷里活、賭城拉斯維加斯、大峽谷、三藩市、金門大橋、聖倫、溫哥華、士丹利公園、格士山、維多利亞、寶翠花園等名城名勝。

東岸團過遊：

三藩市、邁亞美、奧蘭度、迪斯尼世界、世界樂園、甘迺迪太空中心、華盛頓、大西洋城賭城、紐約、多倫多、溫哥華等名城名勝。

全程住宿：(全港最靚)

檀香山——美國檀香山大酒店、Honolulu Ala Moana Americana  
迪斯尼樂園——迪斯尼希爾頓大酒店、Anaheim Hilton  
羅省——羅省凱悅大酒店、Los Angeles Hyatt Regency  
拉斯維加斯——拉斯維加斯希爾頓大酒店、Las Vegas Flamingo Hilton  
三藩市——三藩市凱悅大酒店、San Francisco Hyatt  
溫哥華——溫哥華凱悅大酒店、Vancouver Hyatt Regency  
邁亞美——邁亞美喜來登大酒店、Miami Sheraton Hotel  
奧蘭度——奧蘭度喜來登大酒店、Orlando Sheraton Twin  
華盛頓——華盛頓凱悅大酒店、Washington Hyatt Crystal  
大西洋城——大西洋城喜來登大酒店、Atlantic City Harrah Hotel  
紐約——紐約喜來登大酒店、New York Sheraton Centre  
多倫多——多倫多西方大酒店、Toronto Westin Hotel

十大優點，您一定要參加...

● 唯一行程檀香山住宿三晚。

● 唯一美洲行程全團乘搭美，免長途坐車。

● 全港住宿最靚，請參閱左列。

● 機票有效期一年。

● 西岸團唯一行程在溫哥華住宿三晚。

● 東岸團獨家遊覽全世界最著名之邁亞美及大西洋城賭城。

● 遊覽迪斯尼樂園，供應無限次數套票，晚上並欣賞大型煙花表演。

● 回程可選擇由三藩市或羅省返港。

● 全團直接由本公司經驗豐富之導遊詳盡講解，與賣豬仔式旅行團完全不同，由頭帶到返港，親切負責。

● 全團以中菜為主，講究飲食。

新加坡航空公司



報名處：半島遊覽企業有限公司

總行：九龍尖沙咀星光行807至810室 電話：3-694951-0(十線) (自置物業)  
香港德輔道中金城銀行大廈6樓全層 電話：5-249201-5(五線) 5-256211-5(五線)  
辦公時間：上午9:00至下午6:30 星期日及公眾假期照常





## 多事樂遊遨上海

遊上海作愛們人，銷暢「船愛」說小

過去，我們坐飛機，美麗的天空，在飛機起飛後不久，便會拿著兩個美麗的水壺過來問道：「咖啡、或茶？」

也因爲這個緣故，所以有兩位空中小姐將她們的遭遇寫了出來，書名是「咖啡、茶或我？」（COFFEE TEA OR ME?）

由於這本書暢銷的緣故，所以又有一本暢銷的流行小說：「愛船」（THE LOVE BOAT）。這本書面世之後，不僅暢銷，而且還拍成了電視連續劇，也是今日擁有最多觀眾的「海上樂園」。

因爲「海上樂園」的暢銷，目前，艾拉姆·桑德絲女士，可以足不出戶，每日收到一張一千美元的版稅，她的生活非常豪華，連她所坐的汽車，也都掛上（LOVE BOAT）的特別標誌。還有，每年有無數的人，找她出任公司的顧問，或者對某一種商品，作出推銷的大計。另外，又有許多大的公司，請她演講。

她已出版的書籍有兩本，一本是「愛船」，一本是「愛情的象徵」，還有一本書，正在寫作之中，這是屬於一本醫學的書籍，她寫這本書的目的，是想鼓勵那些絕望的病人，如何去鼓起勇氣，繼續活下去。

她本人患有低血糖症，她的女兒也患有此症，醫生認爲這是很難治愈的病症，可是，她却利用「治療」的方法，使自己活下來，而且活得有聲有色。

現在，她便把自己「治療」的經驗，寫成書，由一位醫生，陪同她到各地以作身則去演講。

她過去曾經當過時裝模特兒，豪華郵船上的接待小姐，後來更成了船上的娛樂組長。

問她做娛樂組長的感受如何？

她的答覆是：「充滿了挑戰，刺激與忙得透不過氣來。直到深夜以後，方行入睡。」

在伊利沙伯皇后二號郵船上，她在演講中指出：「我不懂如何撰寫好稿，我所以能夠寫成這本書，完全是把我的所見所聞，在信中告訴父母，再由他們拿給出版商，由他們出版成書。」

桑德絲很孝順，她每日陪着父母，到船上的每一個場合去玩樂。她駐顏有術，雖然五十五歲了，看起來却如三十許人。

現實中的「愛船」名叫「太平洋公主」號，這是一艘由英國人建造的船，重兩萬八千噸，因爲電視劇「海上樂園」的關係，使它成爲最有名的郵船，船上的享受一流。

在這艘郵船上，與其它的郵船一樣，有專門供應喜歡日光浴與運動的甲板，甲板上設有泳池，有玩球的設備，更可以射擊。

擔心身段臃腫的旅客，每天可以在這艘「愛船」甲板上跑步，或者做其它的體操，有桑拿浴，有按摩與美容院，可以供遊客在疲倦之餘，去搞一搞，出來再由按摩師鬆一鬆筋骨。

船上還有豪華餐廳，餐廳內供應的食品，可以說等如我們在香港的各大酒店餐廳一樣，完全是點菜。菜譜上的食品，供搭客選擇，而船上的美酒極多，要喝甚麼？酒保可滿足酒徒的願望。

船上設有豪華的電影院，放映的是大銀幕的電影片，百老匯的輕歌劇，如「賣花女」，便是船上的演出大

型舞台劇之一。

由於不時有著名的歌唱家及流行歌星渡假時乘坐這艘豪華郵船，因此在這艘豪華的郵船上，是可以不時聽到著名歌唱家或流行歌星技藝時一番演唱。

船上有船長酒會，可以利用這個酒會的關係，與船上的來客，彼此相識。此外，船上更有專門供年輕人或者小孩子而設的「派對」，即使單身年輕男女，也不愁寂寞。

喜歡賭博的話，在船上也可以達到「橫財就手」的願望，因爲船上是有豪華的賭場。

「太平洋公主」號與其說是一艘船，不如說是一個海上的城市，或者海上的酒店。

「太平洋公主」號的行程有幾種

## 人的最大飲料量

人們的生活離不開飲料。在日常生活中，人們多是根據自己的條件及本身的習慣去選用不同的飲料。隨着物質生活的豐富，飲料品種繁多。但是，根據生理學的研究，絕不能無限量地去飲用。那麼，人的最大飲料量應該是多少？

到目前爲止，人們承認的「生理學上的飽和極限值」爲：每人每年平均接近六百升液體。

但是，根據這幾年飲料消耗量的調查統計，人們的飲料量已經超過了這個極限值。看來，這個生理學研究的結論，也要隨社會的改變和生活水準的提高而改變。

根據美國一營養學家和一生理學家最近研究，男子和女子的飲料消耗量明顯有很大的差別，而飲用習慣也不同。目前，男子平均飲料消耗量爲每星期十三升多，即每年六百七十六升；女子平均飲料消耗量爲每星期八升。

男子的飲用習慣是：最喜歡飲啤酒，佔全部所飲料的百分之二十九，

可以參加他們的環遊世界航程，也可以祇參加他們的一段。

比方說：該船有一段行程，由美國的羅省，駛往中美洲的墨西哥，在墨西哥時，他們將在世界著名的渡假勝地亞卡波哥登岸，這是一個最爲奇妙的旅程。沿途可以觀光幾個城市。該船最近一次到澳洲時，曾經在船上拍攝電視片集，應邀前往拍片的，有澳洲的著名電影明星。船上的乘客如有興趣，或者說長得有形有格，可能被邀請參加客串演出。至於要作「壁上觀」，更是易過借水。

不少參加過乘坐郵船海上遨遊的人士，因爲看了「太平洋公主」號的小史與簡介，會引起要一試慾望的。

（長弓）

以下依次是咖啡（佔百分之二十九），礦泉水（佔百分之九），紅茶（佔百分之八），葡萄酒（佔百分之六）

女子的飲用習慣是：第一是咖啡，佔全部所飲料的百分之二十五，其次是礦泉水（佔百分之十三），果汁（佔百分之九），啤酒，紅茶，冷飲，葡萄酒，各佔百分之六，奶和綠茶各佔百分之五。

以上統計雖然祇是美國數字，但對一些國家來說，是有一定的代表性的。這就駁斥了過去所承認的那個「生理學上的飽和極限值」的理論，人的最大飲料量每年可超過六百升。至於飲用量多少爲適量，飲用習慣與健康有甚麼關係，怎樣才是最佳飲用習慣等等。

另外，研究人員在調查研究中還發現，飲料消耗量並不會因年齡的增長而減少，但能量、蛋白質、脂肪和碳水化合物等營養料消耗量則會大大減少，這說明了飲料始終在人的生活起着重要的作用，所以，對飲料也需要適當及講究。

## 吃果狸是時候了

章心

果子狸屬季節性野生動物，活動於山野密林間，以果子爲主食，形似狐狸而得名。

八〇年秋初，國內一廣西烹飪技術學習交流團也帶來果子狸，假座美麗華酒店屬下中菜食府獻藝。

曾專訪該團名廚高光明師傅請教野味菜式，獲悉廣西山多盛產野味，果子狸以桂南野生者較佳。

高師傅亦介紹：「果子狸以毛色灰黑帶白油掌者爲首選，若尾部呈黑白間者稱爲間狸，質較次。」

當時亦曾嘗過該團烹製的「扣」製法「紅扣果子狸」和「炆果狸」。

「以五、六斤重之果子狸作紅扣最好，一窩十人用的份量要用果狸十二至十四兩，配以冬筍二兩、濕冬菇一兩，菜遠四兩及油、鹽等，火候約二小時。」高師傅說。

本港粵菜大師傅喜在「紅燒果子狸」配料中除了冬菇、冬筍之外，加入油鴨、火腩、馬蹄及一片靚陳皮，亦有特爲去「野」氣而再加入一兩片竹蔗。

以純味來說，廣東扣式果狸味較重。野味氣味濃些。

以甘香和味來說，則粵式勝一籌。（如薑）較適合廣大香港人口味。兩者都是斬件帶骨的，同樣以夠

火候趁滑夠味爲要點。

廣西式的一炆一製法及粵式一拆一炆都用果子狸肉絲。

粵式一拆炆果子狸一是湯羹樣式上湯。濃濃稠稠的一窩中，有果狸肉絲、鮑魚絲、雞絲、花膠絲、陳皮、檸檬葉、薑絲等。並以上湯作底。可想食味是香「甜」的了。

本港多間高級中菜食府，都把果子狸烹製得夠味夠穩，很是可口。

也有人不喜歡夠穩的質，喜歡有咬口的九成熟度，因爲有咬口，野味清楚得多。

目前，本港中菜大師傅都用濃味對付果子狸，可能它實在不宜清製，清製便原味足，口味不夠大眾化了。

看來在本港果子狸的泡製法較爲窄狹。

旅行國內西南方回來的朋友，在當地嘗過燒烤果子狸肉串，有咬口，肉串塗抹醬汁燒烤，蘸辣汁、酸汁共食，更爲可口云。

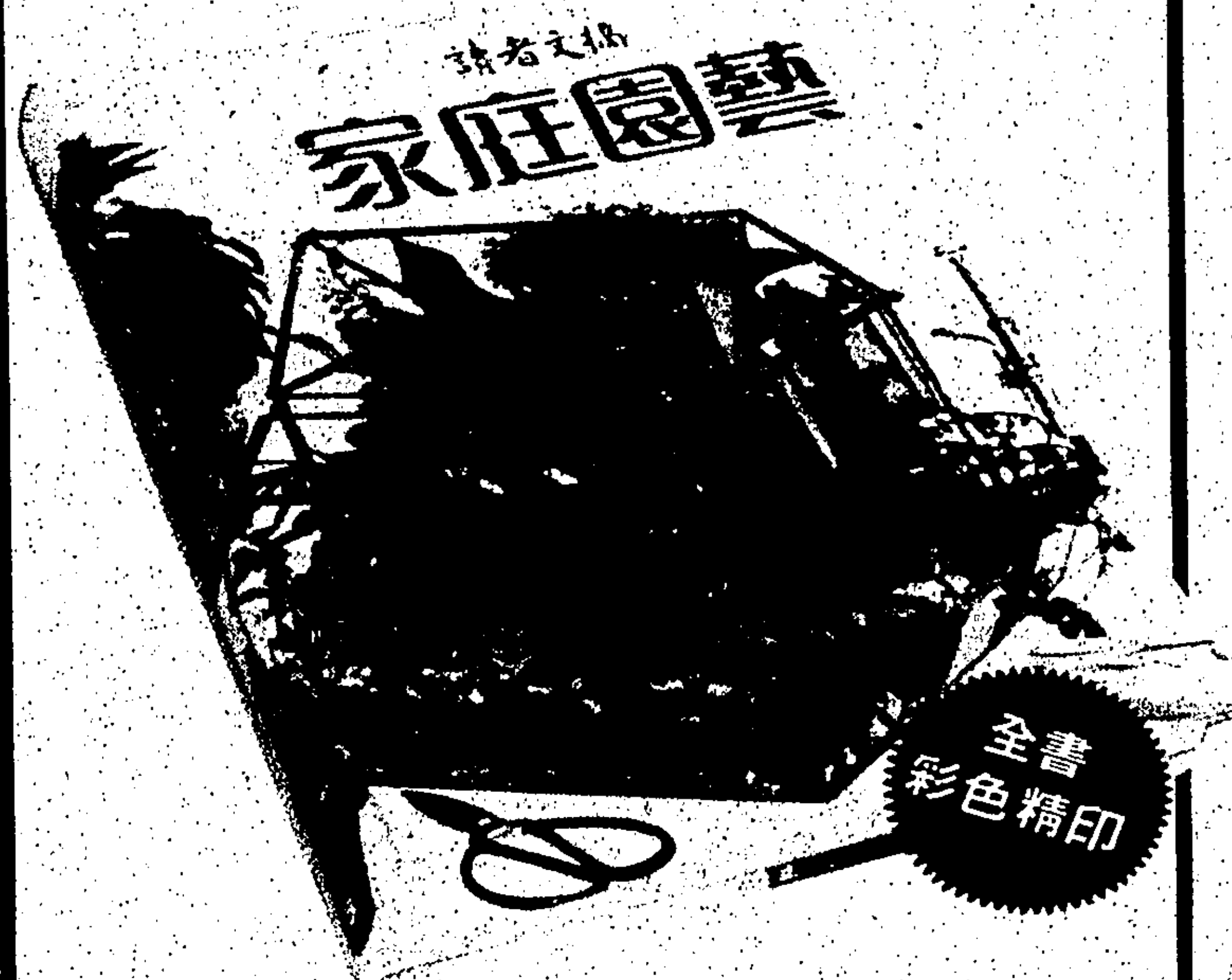
7



## 室內植物知識 有問必答

300種常見室內植物，逐一詳細介紹……從選購、料理、到擺設，資料應有盡有！

- 怎樣選購
- 怎樣促長
- 怎樣繁殖
- 怎樣培植
- 怎樣移植
- 怎樣施肥
- 怎樣修剪
- 怎樣上盆
- 怎樣擺設



僅售 \$229

與別不同！

幾百幅「怎樣做」圖解，門外漢也看得明白！

凡是比較複雜的步驟，書中都有一步接一步的圖解說明，人人都看得明白，曉得怎樣做，確保能種出健康美麗的室內植物。

請即到下述各處參閱選購：

中區—南華早報家庭書店、香港圖書文具有限公司、香港電視服務站（遮打站）、灣仔—天地圖書公司、銅鑼灣—世界出版社、鰂魚涌—城市圖書公司、尖沙咀—辰衡圖書公司、九龍夏利士書店、旺角—實用書局、紅磡—文龍圖書公司、南方書店、觀塘—觀塘書店、荃灣—荃灣書店、各屈臣氏大藥房、星島書屋及各大書局



# 「猴子地獄」是實驗室

這是人世間的一「猴子地獄」。美國科學家處殺猴子做種種實驗，使到這些有生命及有知覺的動物受到慘無人道的「酷刑」實驗。

廿三歲的柏力哥，向報界發表這項消息，並列出一輯令人吃驚的照片作為證據。柏力哥是在受美國政府資助的一間研究所工作。

柏力哥說：他在研究所裏所見到有些猴子四肢被牢牢地拴緊，身上插了許多外科手術用的針。

有些頭上密不透風地罩了一個布袋。有些接受腦部手術，頭上套了一個針狀的儀器。

還有些戴上一套特製的眼鏡，不停前後移動牠們眼睛的焦點。

由於受到肉體及精神上的痛苦，猴子的爪深深地陷入了掌內，直透掌骨。

據柏力哥說，這些畜牲全部生活在恐懼中，實在生不如死。他對自己的所見感到毛骨悚然，於是不動聲色地拍下這些照片，將情形告訴獸醫兼美國人道會動物問題研究所所長羅斯。羅斯於是與另外三位動物專家，包括喬治華盛頓大學靈長類學者特里基博士，一起拜訪行為研究所。

羅斯表示：憑心而論，他本人在行為研究所內，對自己的所見也吃了一驚。他說從未見過這樣的實驗所，牠們所見，都是四肢有傷的猴子，手背上有很大的傷口，而且牠們的籠子污穢不堪。有兩隻猴子咬去自己的手指，有一隻猴子手背折斷，由於沒有治療，已有發臭跡象。

羅斯說：「籠內墊着骯髒的綢帶，折斷了的鐵線尖端往往戳進籠裏，猴子極易受傷自己；透風設備不適當，甚至一個猴子的透風櫥居然對着職員的醫藥室。」

特里基博士補充說：「走在這種地上，使人有置身地獄的感覺。」

由於有多位科學家聯名上書，馬利蘭州的警方採用了非法虐待動物的法例，突擊搜查這間研究所。執行搜查行動的警方人員與柏力哥及羅斯一樣，為此吃驚不已。

他們在食物冷藏庫內，發現兩隻大的金屬垃圾桶，裏面是浮在黑色液體內的猴屍，一些死猴的四肢上，還纏着綑帶。

警方在這些垃圾桶裏，還發現舊的汽車零件。他們在研究所檢去了一批文件與證件，又從猴子裏取了一些食物和糞便的樣子。

他們更帶走所有猴子——一隻雌性羅猴與十六隻吃酸果的短尾猴。

行為研究所所長陶希博士，已被控「使動物受到不必要痛苦的罪名」。此外，他還被加控供應營養不夠的食物，沒有提供適當的居所及獸醫照料。

每一項控罪，最高可判入獄三個月及罰款一千元。

陶希博士不但不承認所有控罪，並且要求發還猴子。他希望繼續進行研究所內的工作。行為研究所與著名的華德醫院相距不遠，這間醫院的病人包括美國總統。

陶希博士辯稱：研究所實驗室環境惡劣，是由於他在渡假時，所內的助理疏忽引起。

他解釋說：「他是研究神經中樞的再生能力，對於幫助患中風者恢復健康，提供了不少貢獻。這些實驗包括用外科手術損壞猴子的脊椎反應能力。實驗目的，是觀察牠們需要多少時間復原。」

研究人員細細起猴子沒有受傷的肢體，迫牠們運用已失去了知覺的肢體。陶希博士說：這種情況與治療一隻「懶惰」眼睛相同。當一隻健全的眼睛被遮掩時，病人便不得不使用視力較弱的另一隻眼睛，久經鍛鍊之後，便可以提高有病眼睛的視力。

有時，猴子要接受「視力實驗」，牠們被強迫戴上特製的眼鏡，故意顛倒牠們的視覺。

換言之，猴子戴上這種眼鏡後，平時右眼所見的影像，會在左眼出現，而左眼則會看見右眼所見的影像。到了這個時候，研究人員用一枝木棍伸到猴子的面前，觀察牠是否會用失去知覺的前臂來自衛。

陶希博士辯稱，限制猴子活動的裝置，叫做「靈長椅」——看起來活像一間刑房——是一般實驗的標準設備，專門用來替換猴子做實驗。他又解釋說：金屬桶內的死猴，是浸在防腐劑內，以便將來做實驗時用。

至於警方在陶希博士桌上發現的一隻猴子掌，他解釋說是一位日本科學家所送的紀念物品，對方在廿年前受過他的指導。

陶希博士並指責揭發這宗事件的青年學生柏力哥，處心積慮為保護動物會宣傳，以及在求職時說謊，欺騙了他。

柏力哥承認自己是喜歡動物的人，也是一個叫做「人道對待動物」的動物福利組織的發起人。兩年前他與其他人在，在葡萄牙海岸對開，駕駛一艘漁船撞向另一艘捕鯨船，企圖阻撓捕鯨船的工作。不過，他否認欺騙陶希博士，或是蓄意找一間實驗室來大爆內幕。

柏力哥說：「這間實驗室所剛好在我家附近，我求職時並無隱瞞身份，或是提供不盡不實的資料。雖然我的知識不夠，但仍然配到兩隻猴子進行實驗研究。我得到的指示是「折磨牠們」及觀察牠們的反應。」

結果，他拍了這些照片。陶希博士說：我不夠資格對有關的情況發表評論，但是任何人都看得出一隻動物痛楚時露出的表情，況且手背上還有一條五吋長的傷口。」他說。

柏力哥又表示，當他知道「行為研究所」每年得到國家衛生學會撥出的十六萬美元經費時，更加感到震驚不已。由於這間研究所接受政府資助，衛生督察應定期來觀察。可是，在對上一次的衛生督察的批評是：「牆上油漆脫落」。

現在，國家衛生學會的一個發言人說，他們將會調查「行為研究所」的一切活動，但對這些為了人類福利而成為科學犧牲品的猴子來說，則未免太遲了。

（山打根）

蒲羅哥非夫的 00001

羅密歐與茱麗葉組曲

家傳戶曉的愛情故事羅密歐與茱麗葉，為莎士比亞的名作，多位作曲家為之譜成音樂作品，包括柴可夫斯基的幻想曲、白遼士的交響曲及蒲羅哥非夫這首芭蕾舞劇組曲，這幾首作品，以蒲羅哥非夫這首最具氣氛，很配合故事本身強烈的戲劇性。

故事背景是貴族蒙太古與凱普萊特家族，兩家有世仇。一日，凱普萊特舉行舞會，蒙太古之子羅密歐假借面具潛入，與凱普萊特之女茱麗葉一見傾心，後由勞倫斯長老秘密主持完婚。羅密歐在一次兩族鬥毆中殺死凱普萊特家族子弟，被判驅逐出境。凱普萊特命榮麗葉嫁給伯爵帕里斯。榮麗葉求告於長老，長老授以假死之藥，並派使者召羅密歐返回相救。因使者誤期，羅密歐得榮麗葉死訊，趕至墓地，抱屍大慟，服毒而死。不久，榮麗葉蘇醒，見羅密歐已死，知一切無可為，遂用羅密歐之佩劍自刎殉情。

樂曲由世界著名的克利夫蘭樂團演奏，傑出的年青指揮家尤利夫指揮。TELARC 錄音。（宏）



屋崙與三藩市，隔海遙峙，若以港九擬之，頗類堅尼地城與深水埗。前者其間有金銀島，然港九則有昂船洲。屋崙在三藩市之北，同屬太平洋西岸，海灣接二連三，是以亦名灣區。兩地之間，有鐵橋連接，名曰海灣大橋，以金銀島為中途連接點，鐵橋上下兩層，上層為由屋崙至三藩市，回程則走下層，同屬五線行車，專供汽車行駛之用，巍峨雄偉，夜間燈光輝煌，海灣大橋實不容金門大橋專美耳。至於地鐵，過西屋崙後即潛行水底。屋崙，從簡單來說，是三藩市一

個主要衛星市鎮，而不屬國際海港，是以商業上向內發展者較多，人口亦遠不及三藩市，市面雖亦有若干高樓大廈，但無日不是一派寧靜，由是不少人移居於此，地方整潔，未見有提及空氣污染者。西屋崙屬船舶起卸貨倉地區，情況略有不同。

衛星之外，尚有小星幾處，純為住宅性質，樹木林立，舉目盡是別墅形式，其較大者，新式酒店三兩，專供國人渡假，樂山樂水，適從尊便，蓋其中有起伏山嶺，亦有溪澗湖泊，假日恒見有帆船出海，直指三藩市者。美國家庭必有汽車，居此地者，更自置小遊艇，玩罷不必寄泊海面，拖上岸來，拖回家裡去就是了。

若以華僑數字而論，在美國西岸方面，屋崙稍次於三藩市與羅省，市中心由第七街起至第十二街為唐人街，馬路寬闊整齊，路名中英文並列，其中以酒家食肆最多，惟以專營當地附近居民生意為主，由是遠不及三藩市唐人街熱鬧，蓋彼處已成旅遊重鎮之一，各地遊人如鯽之故。

從地理環境看來，屋崙實扼三藩市北面門戶，猶如陸上交通為然，密如蛛網的超級公路，類多穿越屋崙而跨海進入三藩市，至於居住於附近小鎮上的，每天非途經屋崙不可，那麼屋崙市面交通，豈非終日繁忙？亦並不見得，超級公路寬闊而過，不入市可不必駛下來，至此，不能不讚許設計者之週詳，連地鐵也如是，在郊區則為寬空，或在路面與公路並行，進入屋崙時，則鑽進地底去了。

散佈在屋崙附近住宅區的人口，並不很多，環境舒適無與比倫，人不多而汽車最多，成年者，幾每人一部，他們每天差不多要到三藩市謀生活，全要一小時左右，上下班最繁忙時間，恐不止此數，但他們習以為常，不以為苦，為減少交通擠塞，政府兩年前特建地下鐵路，名為「海灣地區急速交通」，雖吸引不少居民，然亦有嫌地鐵不夠快，一點不錯，我在地鐵車廂裡，不時看見汽車從旁超越。要是從家裡開車到車站，再轉搭地鐵，算起來，時間委實相差無幾。

海灣大橋上下班時間擠塞異常，久已平令管理當局頭痛萬分，五線行車與地鐵加班，也無補於事，在繁忙時，地鐵除加班外，還掛卡達到十二節，平時不過六節而已，還是擠得水洩不通，最後管理當局想出個辦法了，每天上午由六時至九時，下午由三時至六時，每輛汽車加乘備三人以上者，過橋可獲免費優待，過橋收費，進入三藩市為七毛五分，由三藩市駛出則全不收費，不但如此，此外更開設代找搭客服務，無論要搭車者，或有車要找客者，均可與管理當局作電話聯絡，代作安排，用心良苦，惜收效不大。前天適逢星期日，我開車過橋入三藩市吃飯，近橋時已開始排隊，原是三四分鐘的路程，終於化上半小時多啊！

是以不如上屋崙去了，車程只有半小時，那裡唐人街的小菜很不錯啊！無可否認，近年來海外菜館，由於香港移民日多，從中吸引不少烹飪技術，小菜猶臻化境，我不是說過屋崙瀕海嗎？其中海鮮以鯨魚最美，生猛游水，這類魚港海是沒有的，肉鮮美，惜骨略多，但屋崙是個倚山面海的城鎮，加州北部亦屬山區，此地獵戶不少，獵物以菓子狸、黃獺、野鹿為多，亦有捕捉山瑞與水獺者，擺而售之於唐人街，價亦頗廉，紅紋菓子狸只略高於牛腩少許，而平於波士頓龍蝦，冬天快來，在屋崙我何愁不能進補呢！（魯義）

人生幾見月當頭

「萬事不如杯在手，人生幾見月當頭」這句諺言，一輩子說了幾千年，一杯在手，能消萬古愁，亦古有明言，我更更之如座右銘，雖無愁亦無事，一杯在手，心情便輕快得難以形容了。

「人生幾見月當頭」，我也享受過這個滋味了。

陰曆是由月亮計算得來，是以對月亮所影響的事情更為詳盡和準確，除了每卅天的圓和缺以外，八月十五為中秋，有月到中秋份外明之句，那麼月當頭又是什麼日子，就是十一月十五日，這個日子雖然談不上是個



多過茶集



何必嘆

舊夢不須記

愛是靈芝草和富有魅力的，但對許多已婚人士來說，不是印象開始模糊，就是嘆一句「舊夢不須記」。很多夫婦生活在失望、冷淡、甚至對峙的境況下，想到婚姻的平淡和不如意，他們便彼此埋怨，互不諒解，強求對方作種種的改善，在如此的形勢下，夫婦關係真是人間最殘酷的

在婚前，愛侶們都能以對方為中心，事事樂於與對方分享商量，處處考慮對方的喜惡感受，這種自我改革和禮讓的精神，使彼此更能品嘗愛的甜蜜。然而婚後，却各自回到自我中心的情況下，處處想支配對方，婚姻的愛又怎能滋長呢？難怪有人說，真正的愛心，在婚後才開始，在那朝夕共處的日子中，仍能以對方為首，尊重對方是一個完整的個體，而不是一件附屬品或僅僅一個身份——丈夫或妻子，才稱得上是眞愛。

夫婦畢竟是兩個不同的個體，各自成長的環境，塑造了截然不同的生活習慣，價值觀和期望。在漫長的婚姻歲月中，彼此的接觸又是那麼密切和複雜，各有各的擔子和壓力，因此難免有情緒低落，意見分歧，以致爭吵的事件。在這個時候，彼此都應該把尊嚴放下，拿出勇氣，開心見誠地去商討。這種作風，確實需要時間，更需要雙方有成熟的思想，和寬宏自謙的態度，所以婚姻中一個重大的意義，就是使兩個個體成長進步，成為彼此的佳偶。在整個過程中，婚姻情誼的滋長全部建基於虛心和寬恕上。

溫柔體貼，整潔嫻媚，為甚麼婚後不能保留？能夠成為眷屬的「有情人」，在婚姻生活的交往中，為甚麼又滿是嘲諷和刺激的語氣呢？既可以花時間找出種種理由和藉口去解釋婚後的轉變和限制，為甚麼不肯運用心思多表達愛，為平淡的婚姻生活再創活力？如何表達愛，可以說是門藝術，包括了知識和實踐。要滋長婚姻中的愛，夫婦可以一起閱讀或參與有關活動，認識正確的溝通原則和技巧，然後不斷的實行，反省，改善，再實踐。婚姻的情誼要滋長，也必須要知道行合一。

一個人活得不像人的時候，就是感情變得麻木，對一切「心死」。所以，愛應該是一切「不放棄」，不放棄那起初的愛心，不放棄堅守婚姻的專一性和永恒性，不放棄為婚姻增添活潑和鮮活感！

愛，非常奇妙的東西，不能強求，不能推卸，不能假裝，不能在實驗室內分析，不能筆墨盡述，但却是那麼真實的存在宇宙中。然而當我們要具體地體會和維繫它的時候，便要悉心盡力地投入自己的一切，包括思想，精神，言語，動作，金錢和時間。在婚姻中，亦包括一切的承諾與道義！（公教婚姻輔導會資料）

培養健康的人生觀

在這面積狹窄，人煙稠密，生活水準頗高，複雜而又充滿競爭性的社會裏，精神壓力可說是任何人也不能逃避的現象。如果你懂得培養健康的人生觀，精神壓力便能減輕。健康的人生觀就是——

◎尊重自己：建立一個正確的自我形象。接納自己的長處與短處，然後努力去發揮長處，改進短處。但後不要對自己過份苛求。因為沒有一個人是完美的。

◎不要扮演角式：若違背自己的個性去扮演一個社會崇拜的形象，便會被它綁着，這是一件痛苦的事，故此不要扮演任何人。

◎作出決定：就算作出一個錯誤的決定也比逃避決定還好。你要「現在」取捨「甲」或「乙」。任何人都能夠為兩方面找出好理由的，但是你若等到百分之百的肯定，那便是要永遠的等待。立下心，作出決定而將之實行，錯誤是可以更正的，但若是猶豫不決，緊張便會滋長了，直至你精神崩潰為止。

◎不要怕失敗：要盡力而為，「一有志者，事竟成」。運用其他的選擇

飲食男女之冷

除了擁有皮囊的女人急欲「威感」之外，相信沒有多少女人喜歡冬季冬裝埋沒女人的曲線，志是可惱。至今仍未擁有洗衣機的家庭主婦，相信也很冬天，冷水凍得割手，好不可惡。

有人研究過，發現女人雙腳最耐寒，可不，看那麼摩登女人，薄薄的絲襪裹住雙腳，便足以抗拒寒風。見西婦一身絲襪，外加一件皮草，足以禦寒。大顯皮草的優越性。

男人的冬季服裝正常得多，有實事求是感。少有予人「離譜」感覺。怕肥人士，到了冬季便發愁。人們的胃口在冬季較好，同時，純品令人捨不得放棄。

火爐往往令人吃得停不下來，肚皮超載，被塞得漲鼓鼓，沒了腰身。嚴冬日最可憐返學的小學生。盡責的家長應給自己的孩子吃碗熱粥，熱菜皮，熱的意大利粉或熱麵才去上學。有熱氣入肚，禦寒力強得多。家長實在懶不得。

最不怕冷的男女是中、小學生們

來瓦解面對的阻難。告訴自己每一個人都有失敗的時刻。而嘗試失敗，總比不敢嘗試好。因為失敗乃成功之母。

◎別推卸責任：當做錯事時，推卸責任幾乎是一個自然反應。承認你的過失，向人道歉，勇於改過，便能減低許多壓力。因此，一定要向自己負上責任。

◎不要明知故犯：你若知道是不對的，請不要做。欺詐與不道德的行為，都能使你內疚。自負，企圖掩飾自己，叫你的心更緊張。一般人會因此而有罪惡感，而罪疚心與美滿人生不能共存。

◎問或讓一讓：樂於忍讓。讓步是堅強而非軟弱的行為。過份死板、固執、好勝，只會令你更加緊張。盡量忍讓一下，不要爭鬥及過於堅持自己永遠是對的理論，因為沒有人會喜歡一個常常自以為是的人。

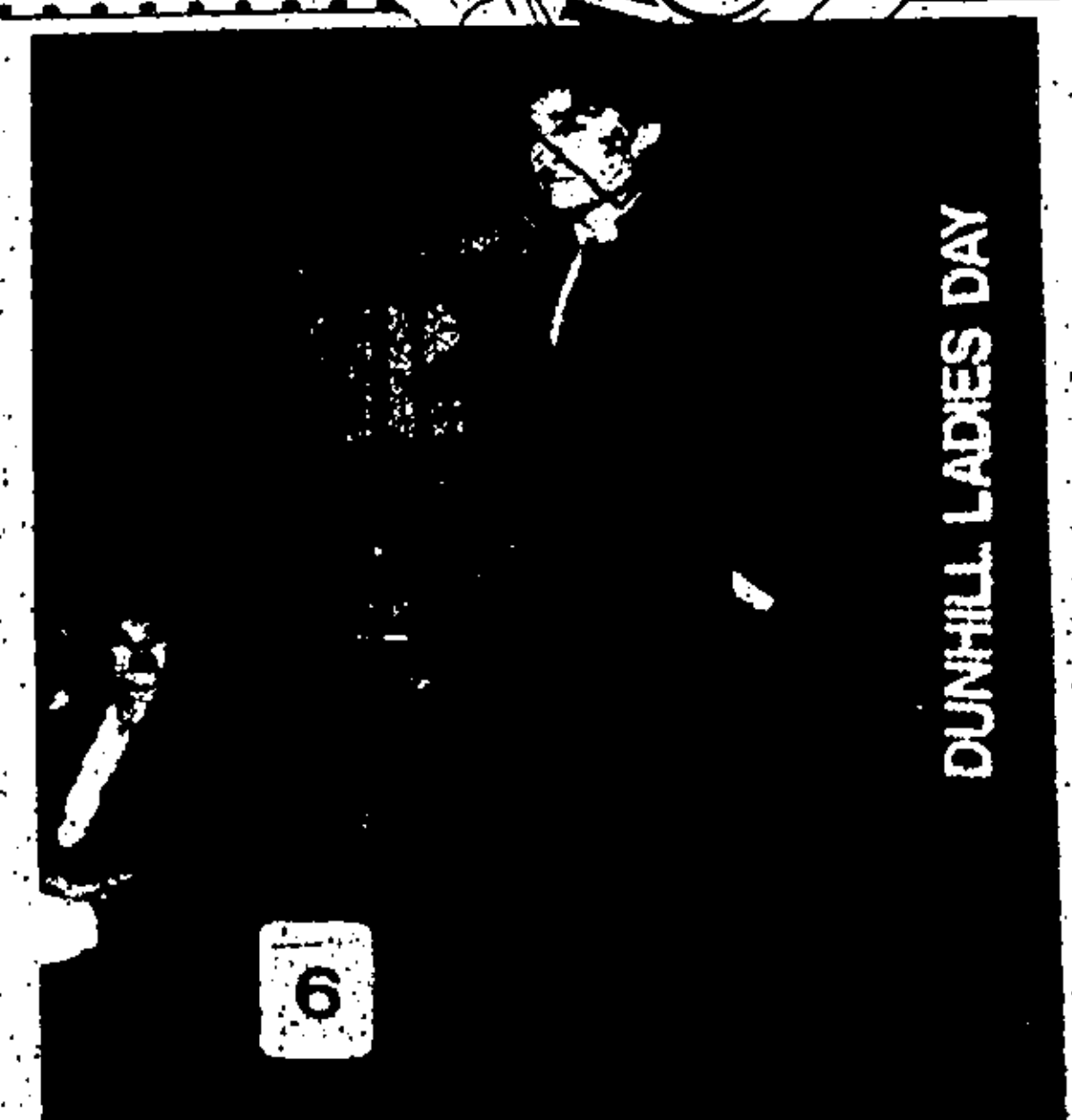
◎不要過於競爭：競爭是很危險的，不論在工作、求學或運動上都是一樣。當你減少對別人的競爭，你自己會感到輕鬆些，若你的對手不再覺得你是有威脅性時，他們亦同時不會再威脅你。

◎改變你的習慣性：習慣性的做事形式是很固的，且會帶來緊張。改變你上學或回家的路線，去另一間超級市場買東西，在晚上做一些你平時早上做的事，晚餐吃午餐的食品等。

◎日行一善：不施與的人就是一個沒有滿足感的人。你若是幫助別人而全神貫注於他們的問題，便不會再為自己而憂心。幫助別人，使自己更覺充沛。有許多地方需要你的服務，如互助會，老人院及社區中心等。

◎均衡生活：工作、娛樂、運動、思想與休息，都是生活中的一部份，厚此薄彼徒然會加重你的壓力。在日常生活中心要使你行動慢下來，練習慢慢說話，放緩步伐。吃東西時慢慢嚼，當你的行動稍為放慢後，緊張自然會減退。

服裝情報



DUNHILL LADIES DAY

現今社會經濟發展蓬勃，一般對衣飾的品味和格調的要求亦日益提高，尤其是在男仕服飾方面，更講究整齊美感，充份表達現代男仕溫文爾雅和風度翩翩的氣派。

這一輯男仕時裝是登喜路今冬的流行衣著，以一華貴之傳統「為主講」，構思來自中世紀節日及貴族紋章的繽紛色彩，將優良典雅的傳統風味引進現代男仕服裝設計中，能夠充份顯示今日男仕穩重而高雅的氣派。

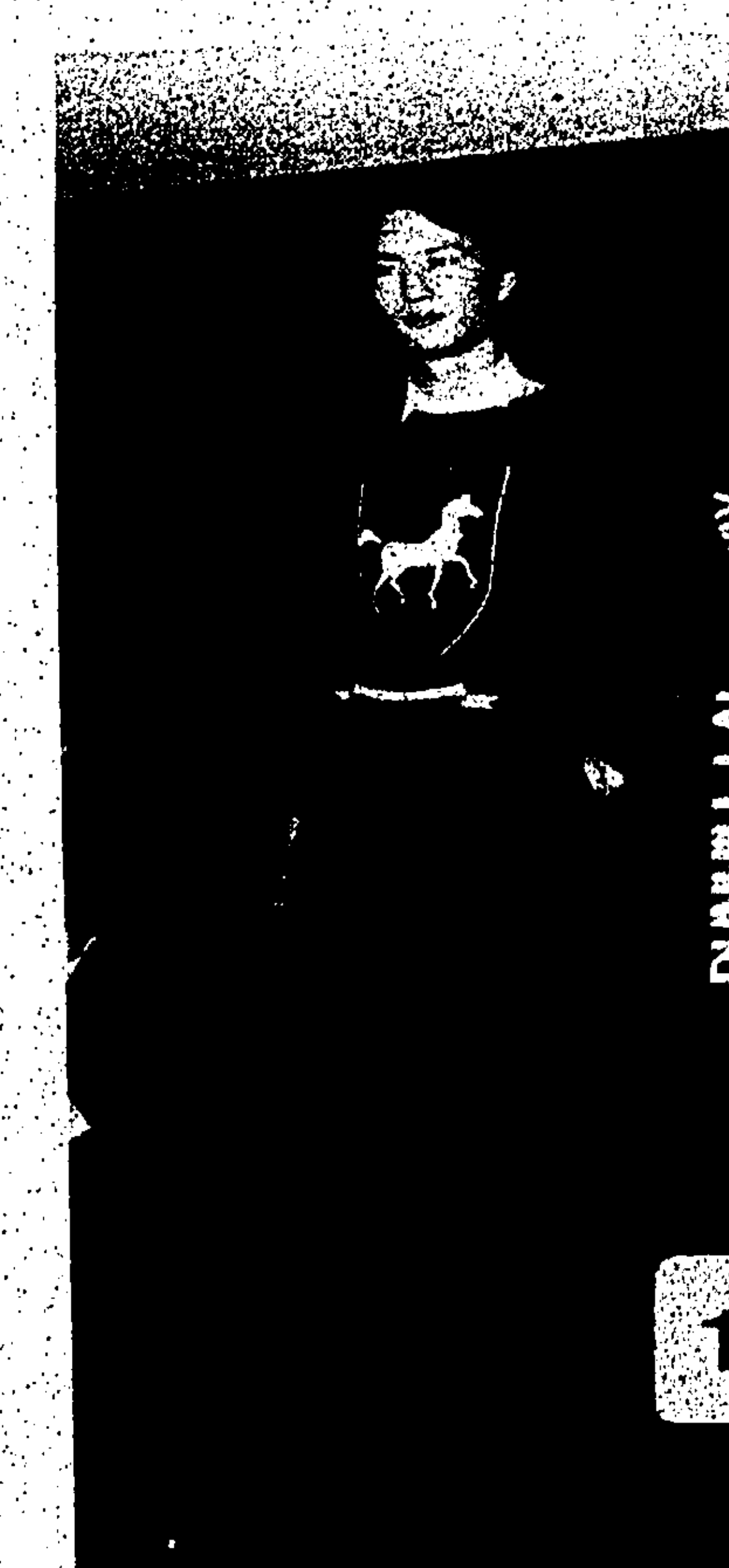
◎純加士咁手織花紋毛衣，繡上質狀徽章，紅藍兩色對比衣袖，色彩鮮明。配炭灰色純羊毛長褲。

◎一款較為輕鬆寫意的男仕冬日便服。

◎褐色羊毛長褲，襯恤衫及「V」領毛衣，外加咖啡色扣鈕短身皮褸，領巾及手套，還有彩色鮮艷的新款真絲領呔，美觀實用。

◎這套衣著適合外出或郊遊，羊毛皮短褸，前面拉鍊，配以皮帶，充份顯示男仕的爽朗風采。

◎質料為九成加士咁及一成羊毛的海軍藍色上衣，炭灰色純羊毛長褲，內裏為白色純棉質長袖恤衫配以傳統式衣領，真絲領呔，再配上藍底鮮



DUNHILL LADIES DAY



1



5



4

高品味的男仕新裝

◎作為一個二十世紀成熟有型的男仕，他所穿著的服飾最重要是講究整體的美感，這一系列的紳士型打扮，從服裝以至飾物及隨身必需用品，均式式俱備，瀟灑又醒目。

◎為男仕們提供的運動裝，以棉

紅色條紋純絲圍巾，別具翩翩風度。

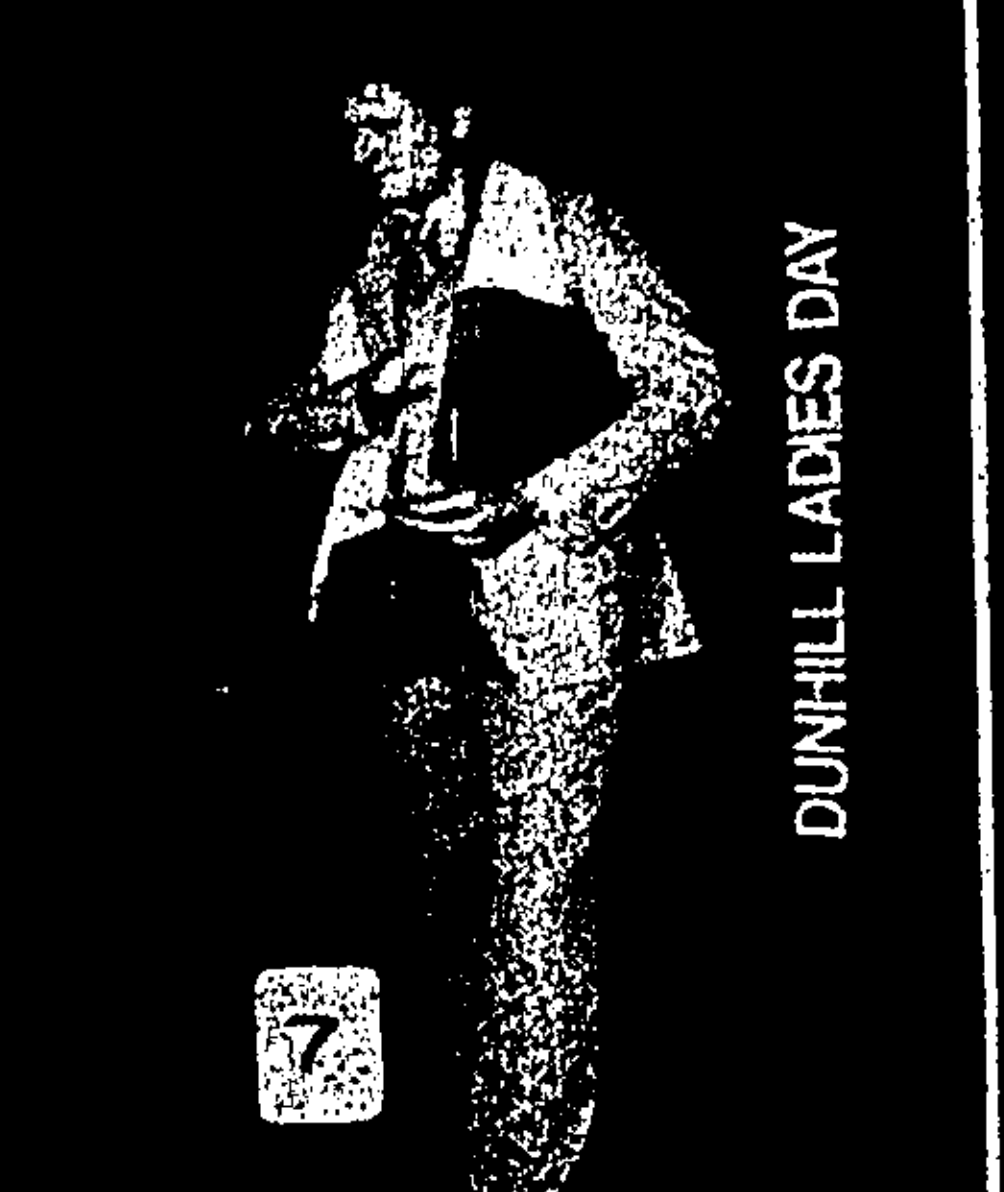
◎利用名貴的駱駝毛製成的上衣，以方格為主，在淡雅中顯出高貴氣派。



3



8



7



# 普世歡騰

五洲琴行全人 敬祝  
聖誕快樂 新年進步



- 1. 原裝拍子機
- 2. 琴譜100元正
- 3. 免費授琴一月
- 4. 名廠防潮管

本琴行爲了向各位音樂愛好者  
介紹TREBEL之新產品O.M.B.  
特設半價單位50%。  
TREBEL VERTI-GRAND曾被買家  
搶購一空，現有大貨抵港，  
向隅者欲購從速。

- 租琴可作儲蓄計
- 在五洲琴行買琴最抵
- 搬運費免
- 按金免
- 調音免

敬啟者：五洲琴行自開業以來，日漸長成，實有賴各客戶之支持垂注，同業先進之不吝指導。本行開辦之鋼琴、結他、樂理、小提琴及電子琴課程，均聘請資深專人導師任教；學生努力、家長信任、同事的通力合作，更邀請鋼琴名家趙德麟碩士爲本行顧問及文憑級教授來釐定學生質素，故歷年參加英國皇家考試取獲優異者衆。

德寶(TREBEL)鋼琴能暢銷歐美、澳洲、日本、東南亞及本港，主要原因德寶(TREBEL)有八個不同之款式，其音響可媲美歐洲各名牌鋼琴，而價格方面，真可謂豐儉由人。

德寶鋼琴音色嘹亮中帶柔和，鍵盤鬆緊得宜。演奏者若選用德寶(TREBEL)鋼琴，猶如名劍配勇士，相得益彰。德寶(TREBEL)鋼琴彈奏時有若行雲流水，抑揚頓挫，無一不恰到好處，予演奏者最大的滿足感。

五洲琴行爲使德寶(TREBEL)鋼琴能深入社會各階層人士能分享彈琴之樂趣，德寶(TREBEL)鋼琴優美之旋律，現琴廠方面增產MODEL(K)袖珍型足88鍵，適合港澳人士使用，MODEL(E)64鍵3尺長，合小家庭，可供一、五級小朋友練習。這兩隻新型琴能保存德寶(TREBEL)鋼琴優良品質，因其設計優雅，音色華美，故德寶(TREBEL)鋼琴能先

後獲菲律賓政府八次國家性獎項。酷愛音樂的菲總統馬可斯夫人亦選用德寶(TREBEL) ONE MAN BAND 並讚美O.M.B.之發明是彈琴者及音樂界人士的另一創新境界。

本行可爲客戶提供德寶(TREBEL)鋼琴分期付款之購買辦法，可免首期，分36期供，供琴平過租琴，真可謂選購人士的一大喜訊了。

德寶(TREBEL)鋼琴，向以音色華美，款式典雅，用料上乘取勝。

五洲琴行本行待客至誠、作風穩健、經營方法新穎，得買家信任。

爲酬謝顧客，藉聖誕佳節，本行舉行大減價及大贈送，以謝各位之美意，歡迎光臨選購或電話垂詢。

並賀  
聖誕快樂  
新年進步！

五洲琴行  
總經理趙崇烈博士謹上



總經銷：  
中環奧卑利街21-27號新隆大廈地下 5 213561(3線)  
西環薄扶林道64-68號景輝大廈地下 5 488138(4線)  
香港仔中心南寧街13-23號地下 5 559331(2線)  
葵涌地盤新葵興商場一樓2-3號舖 0 238608(2線)

分銷商：  
榮林琴行(澳門賈伯樂提督街102號地下)  
星星琴行(沙田第一城銀禧商場114號)  
至聲琴行(荃灣康樂坊32A地下)  
華都琴行(屯門源興花園一樓商場29號)

## 歌舞電影



## 滿充身渾

### 梅小陳的胞細蹈舞

·欣林·

曾以美妙舞姿戰勝同儕，獲得馬會獎金送往英國皇家芭蕾舞學院深造的陳小梅，舞而優則影，一躍入影圈便出任「爵士駕到」的女主角了。



「爵士駕到」是一部全片都貫串於舞蹈中，全片都充滿了優美的動感的影片。

這是一部相當大膽的舞蹈片。這裡所指的大膽，是指：第一，投資大膽，全片成本達四百萬港元以上。以舞蹈爲主要表現的影片，投資在四百萬以上，實在不是一個小數目，細數過去的港產舞蹈片，實在記不起有那一部如此大投資！

第二，「爵士駕到」由導演到演員，都是第一次拍電影的，肯以巨額投資在一班新人身上，實在算得大膽。

第三，舞台的燈光設計，極爲新穎優美，這種設計，可說大膽。

陳小梅是該片的女主角，她的舞姿足以壓倒同儕，贏得馬會獎金去英國深造芭蕾舞，當然不必懷疑，就以她在「爵士駕到」中的表演，實在優美悅目，值得一再鼓掌，一再欣賞。

但是，任何事，得到成功，必要付出代價，陳小梅有今日的成就，付出的代價可不小。

首先是她得天獨厚，出生在舞蹈世家。他的父母都是中國著名的舞蹈家。父親當然姓陳，名字一時記不起了；母親叫林亞梅，曾在「醉拳」一片中參加演出，看過該片的，相信仍能記憶片中腳法最美，踢得最高，最直，最好看的那個女人。她就是林亞梅，亦是陳小梅的母親。母親是林亞梅，女兒叫小梅，在中國，這是十分普遍的現象。

陳小梅可說在嬰兒時代便有機會欣賞父母的舞蹈了。

年青人的模仿性與可塑性甚強，小梅的模仿性與可塑性更強。陳小梅很自然就學會了父母的動作，手舞足蹈。健康而天真的小孩子，本來就容易惹人疼愛，再加上活潑有趣的動作，自必更受疼愛。於是，在父母以取樂的心情帶動女兒學舞的時候，老少兩代自有無窮樂趣，而這個結果，却培養了女兒的興趣，最後，很自然便成爲父母的學生。

父母之於兒女，當然教得用心，不會藏私，同時亦會特別嚴格。於是，陳小梅吃的苦頭也更大。

陳小梅是十歲到香港的，隨即進入香港芭蕾舞學校。當時，她的基本功已很紮實了，所以在同學中比較突出。再加上她在學校學了，回到家，父母又嚴加督促苦練，不但是雙重練習，而且練得正確，自然進步便快；她的同學，儘管不少家庭背景甚佳，但家長未必是舞蹈界，對兒女未必能有真實幫助，因此，陳小梅的成績，很容易便顯得突出，而對於舞蹈越來越狂熱，也是原因之一。

她練舞的條件比別人好，成績比別人高便不出奇，獲得馬會獎金去外國深造，也是很合理的結果。

她學成歸來，曾參加香港芭蕾舞團，後來又參加了城市當代舞蹈團。由於她自小就開始習舞，長久以來不輟，身體線條顯得異常優美，是很好的舞蹈身軀。

她對於舞，不但有濃厚興趣，而且領悟力強，平時還不怎麼突出，這

次拍「爵士駕到」，就完全表現了，導演將自己的意圖告訴她，她很快便能掌握，一一表現出來。許多人的舞可能跳得不錯，領悟力却未必高，跟着別人學，會學得很快，但他自己將意念化在舞蹈中表現出來，却未必可以做到，做得更好，實在不是一件易事。

但是，陳小梅却可以辦到，所以導演大讚她是個天生的舞蹈人材。

「爵士駕到」這個爵士，並非一個人，是一種音樂，特別是一種爵士舞，是新的，勁道十足的，與舊式的爵士舞有天淵之別。這種新爵士舞，充滿活力，充滿勁道，最適合年青人胃口，舞蹈與音樂，相信都會爲年青一代的歡迎。

陳小梅十歲來香港，她的廣東話，自然流暢，但比較起來，她的普通話更勝於粵語，說起來，一口純正的京片子，真是又清脆，又悅耳，好聽極了。原因是她的父母都說普通話，她在家中純是以普通話與父母交談的。

還有，她的英語，也說得正確而流利，她不僅在舞蹈方面有才華，在語言方面也有天才，過去也許不大爲港人熟悉，「爵士駕到」上映之後，認識她的人就馬上會多起來了。





# 每週星座

CITY HALL

山羊座 十二月廿一日至一月十九日

滿月影響，六日或七日會認識新朋友，但要小心處理，否則會有壞影響。如果八日或九日與他人有錢銀上瓜葛，記者信用的重要性，並應澄清某些謠言。本週宜計劃未來，遠方有好消息傳來。

水瓶座 一月二十日至二月十八日



雙魚座 二月十九日至三月二十日

週初會感到有壓力，或是來自親友，或者你會與一件旅遊的事情扯上關係。小心惡人當道，任何情況下均須保護自己。工作與經濟皆有進展，尤以與出版工作或法律方面為甚，具創作性的職業頗適合你。

白羊座 三月廿一日至四月二十日



受環境的影響，你會變得頗為情緒化，甚至影響工作，但一些意料以外的事，情能使你眼光放遠，事實上應該多向外發展，不宜把自己局限於某一圈子內。你和伴侶同樣須面對現實，盡快解決一切疑難。

金牛座 四月廿一日至五月二十日

雙子座 五月廿一日至六月二十日

會為錢財煩惱，但很快便能解決。週初會有好消息到，求職者有佳音。你可以計劃一短程旅行，或先與伴侶商量。小心與同事發生爭執。由於工作壓力太大，週末你寧願留在家裏，找點不傷腦筋的事情來做也是好的。

巨蟹座 六月廿一日至七月二十日



獅子座 七月廿一日至八月二十日

雖然有許多煩惱事情仍待解決，但一個黃昏約會却使你淡忘，因為那是一個充滿喜悅的約會，但你不能因而得意忘形。與伴侶多商討重要事，或找一些有經驗的長輩對你有益。某項計劃因遭合夥人反對而告吹。

處女座 八月廿二日至九月廿二日

天秤座 九月廿三日至十月廿二日



天蠍座 十月廿三日至十一月二日

本週有不少風險，投資應特別小心，一不留神可會前功盡廢。朋友和戀人給你的壓力不小，結果可能會導致情緒不穩定。個人的困難如不及早解決，將會影響已訂的計劃，目前宜先安靜下來然後才從詳計議。

人馬座 十一月廿三日至十二月二十日



新財政會獲得好友幫助，最好事先與友人商量任何與錢銀有關的問題。試一個從未有過的計劃，例如旅遊或早已渴望得到的事情，但你會先遇到不少阻碍。朋友與金錢上出現矛盾，使你感到有點手足無措，無從應付。

## 歌影雙星

### 區凱玲 新清鈴 麗秀 夫功見還奉璧原



### 年來港姐比較活躍 梁韻蕊演出活力操

區凱玲最近將濃妝改為淡妝，顯得特別清新秀麗，尤其是她以淡妝代替了濃粗的眼線，更為明顯。有位記者笑着替她看相，說：「區凱玲，看你眉分八刀，眼似日月，鼻如玄田，口像牛一，這相貌不錯，將來必會旺夫益子，享福不盡。」區凱玲以為人家真讚她，一時末會意，便客氣地說：「大家一相啦，我睇你也係咁！」

旁觀的本來已忍不住笑，聽了區凱玲這麼說，更哄然了。那位記者連忙分辯，說她的相與區凱玲不同。區凱玲聰明也，見此情形，已知有異，一口咬實那個記者跟她一樣，旁觀的也附和，結果，反而弄得那個記者十分尷尬。

原來那記者是搵區凱玲笨，八刀、日月、玄田、牛一，合起來是分明、畜生。區凱玲未發覺，却誤撞機打，回敬給對方，弄得對方自作自受，旁觀者見此，當然忍不住笑了。區凱玲明白之後，欣然說：「以後有人說我什麼，我一於照樣回敬，省了麻煩，又不怕搵笨。」她演了「神相李布衣」，居然也學會了江湖口吻，懂得原物回敬這一招了，真係叻女。（郝蕙）



### 電影電視的內容 反映港人的心態

香港人的苦悶與緊張，不但可以在路上、車、船上、酒樓、茶樓、餐室中聽到見到，亦可以在電影、電視中感覺到。一部比較嚴肅、有深度的電影，實座往往不理想；一部驚險刺激影片或輕鬆胡鬧的喜劇片，實座往往有出人意外的紀錄，這都反映了觀眾對生活緊張、苦悶，要求輕鬆刺激的结果。

電視節目也多如此，「歡樂今宵」所以成為長壽節目，是一個最好証。這一年多來，無綫終於想通了一個問題，不再浪費港姐的時光，懂得利用她們演出節目了。這應該感謝鄭文雅，是因為鄭文雅的衝擊，才使無綫在這問題上花心思的。

近一兩年入選的港姐，更應該感謝鄭文雅，因為鄭文雅替她們打開了這一條門路。在鄭文雅之前的港姐，包括鄭文雅在內，無綫都只當她們是神聖不可侵犯的聖物，不敢給她們任何工作的，除了搞社會活動之外。

鄭文雅在無綫苦悶了一段日子，實在不好受。她本來就是個渾身充滿生氣與活力的人，有用不盡的精神氣力，無綫却怕破壞港姐形象，保護唯恐不周，使她無法演出。因此，合約期滿，便轉到亞視（那時是麗的）去參加劇集演出，很受歡迎，後來又參加拍電影，一樣受歡迎，無綫則從她身上想通了利用港姐演出電視劇的問題。







## 近藤、明菜兩人的燃燒愛

日本樂壇中最受注目的一對已由松田聖子和鄉裕美變為中森明菜和近藤真彥這一對了。他們倆自傳出相戀的消息後便被安排共演一部愛情電影「愛的出發」，因此新聞價值便大大提高，不少記者都努力去發掘關於他們戀愛的新聞，希望能在他們拍戲的過程中可以知道究竟近藤真彥和中森明菜的感情去到那個地步。

近藤真彥扮演的角色是五代誠，而扮演女主角小泉雪雪的當然是中森明菜，戲中五代誠背起了患了不治之症的小泉雪，有以下對話：

誠：「在這個世界上最珍貴的東西是甚麼？」

雪：「那是……愛。」

誠：「答對了，一百分！」

這一段對話NG了很多次，近藤真彥有點牢騷地說：「這小鬼，真重啊！」在他背上的明菜則說：「別挖苦人！」但當完成時，近藤真彥對正為他按摩腰部的中森明菜說聲辛苦了。當時看見此情此景，叫人很難不覺得他們是一對戀人關係的男女在攝影前，此片的監督舛田利雄說記者稱讚兩人的表現說：「近藤已是大人了，特別由他唸對白時的感覺更甚，有點像年青時的石原裕次郎。明菜君的表演是百分之百滿意，是位好演員。」而近藤真彥對中森明菜的評語又是甚麼呢？原來他說跟明菜一起拍這部電影時，發覺到她的態度一絲不苟，對自己要求嚴格。另外是他在以前不曉得她是那樣溫柔的，例如在拍攝中斷休息時，她會奉上茶或果汁之類，想不到她是如此細心。另一方面中森明菜說近藤對氣氛特別敏感，很關心別人，例如我緊張時，他便

跟我說笑，工作人員對進度不滿意時的強硬氣氛，他亦能輕鬆的緩和下來，這是令我非常佩服的。也是從今次合作中才發現他這優點。能夠在攜手合作後彼此都發現對方的新的一面，且能互相欣賞，真是可貴。

在本文見報時這套電影已拍好及差不多上映了，但執筆時「愛的出發」暫完成了四分之三，受談話的接吻場面已經拍好，還有另一幕近藤真彥心臟突然停止，由中森明菜飾演的小泉雪為他作人工呼吸一幕都在十一月初旬大功告成。舛田監督說為了要使人看來逼真起見，確花了不少心機。短短三分鐘的鏡頭需要整整一天才完成。同時近藤和明菜的樣子有時會不好意思，有點害羞，所以不是容易拍得有真實感的。

近藤和明菜二人均努力投入角色當中，好像中森明菜有很多場戲都是在醫院中拍攝的，到了最後一場病房戲都告拍完時，大家都恢復自我，但明菜却被眾人指出她仍然像極一個病人呢。近藤在戲中有一段對白他很喜歡。

歡，那是對小泉雪的一番話。「請妳等我，辛勤工作是男性的責任，待我回來時必定再燃燒起我們的感情，將青春的太陽燃起來。」這幾句話近藤深刻的記下，所以在這電影公映時都採用「將青春的太陽燃起」及「兩人燃燒着愛」為宣傳。

最近有一次中森明菜在演唱時，一聲近藤迷大聲呼喊曰：「走，回去吧！」相信是一聲反對近藤與明菜戀情的歌迷作出的反對態度，近藤也覺得難為了中森明菜，而且為他的歌迷對她解釋這是一般歌迷的心理，他自己很明白，同時希望明菜不要介意。雖然近藤真彥知道他那份歌迷不高興，他與明菜走在一起，不過他仍依然故我，對明菜的態度絲毫沒有影響，然而至今他們只承認是好朋友，到底會不會像山口百惠和三浦友和當年般發出戀人宣言去證實二人的感情呢？那是很難預料的事了，也許只好耐心等待這兩位一級偶像到最後是否會走在一起吧！

宏美

## 談鋼琴伴奏的修養

著名的英國鋼琴伴奏家爵祿摩爾(GERALD MOORE)曾經寫過三本有關鋼琴伴奏的著作，其中一本是「無愧的伴奏者」(The Unshaken Accompanist)。這本書的名稱也被認為是他的特有稱號。其他兩本是「我彈得大嗎嗎？」(Am I too loud?)作為他伴奏生涯的回憶錄；還有一本是「歌唱者與伴奏者」，是闡釋五十首藝術歌曲的演唱和伴奏處理方法。爵祿摩爾經常是世界大歌唱家的固定伴奏，也舉辦過多次示範伴奏的音樂會，並灌錄成唱片。一九五四年他獲頒CBE名銜，表彰他對音樂的貢獻。本港以前紐西蘭籍鋼琴家梅雅麗亦曾獲MBE的名銜。爵祿摩爾早年也有志做演奏家，後來蘭敦朗諾爵士對他說：「世界上輝煌的鋼琴家已經太多了，但是寶貴的伴奏家却是太少，你不如向這方面發展吧！」結果，他在伴奏事業方面所獲得的成就，果然是無可比擬的。

另一位與爵祿摩爾同時享有盛名的鋼琴伴奏家愛和頓頓(Ivor N. Ewton)，也寫過一本書，稱為「在鋼琴旁——一位伴奏者的世界」(At the Piano—the World of an accompanist)，內容也是敘述他與國際名歌唱家及器樂家們合作的故事，其中一章「給未來的鋼琴伴奏家的公開信」對伴奏者的條件和困難都有很中肯的意見和珍貴的經驗之談。

作為一個鋼琴伴奏家，主要是有高度水平的鋼琴技術，能作準確流暢的視奏，有豐富的音樂感。同時還要培養敏銳的耳朵，能夠清楚地聆聽演奏家已經太多了，但是寶貴的伴奏家却是太少，你不如向這方面發展吧！

興趣，因為伴奏者沒有權力去選擇自己喜愛的作品；相反，演奏或演唱者却可選擇能發揮本身特長而隱蔽自己弱點的曲目。伴奏者必須欣賞各種體裁的音樂，迅速掌握音樂的風格和表情，使演出者具有信心。每個藝術家都要求伴奏者能隨時流暢地彈出他所需求的音樂，那管是聲樂器樂還是古典的或近代的作品，這對伴奏家來說都是極大的挑戰。除了技術方面，伴奏者還要有機警和忍耐的性格，有名氣的音樂家可能隨時挑剔不滿或大發脾氣，沒有足夠的修養是很難忍受的。縱使演出者的音準節拍有錯誤，也要用溫婉的態度指出，不能傷害演出者的自尊心。更有遇事鎮定自如，堅持到底，不能讓自己的思想在表情中顯露出來。伴奏家的格言就是：「無論你到哪裡我也跟隨着。」

德 彙



## 近代音樂

### 崛起·發展

音樂與政治或經濟是有關連的，尤其是社會和政治動盪，往往影響音樂的趨向，音樂家們和歌手通過以音樂作為媒介，反映民衆或他們自己對社會或執政者的不滿，由此後輩們也能從音樂當中了解當時的環境。另一方面也能獲悉由於環境造成音樂之潮流。

流行音樂的歷史雖不太長遠，但它所經過的道路却是漫長曲折的。遠的不說，以七十年代至八十年代期間的情形來說，流行音樂就曾多次變幻了。

國，可是經過長年累月的戰爭，經濟不能立刻復甦，但在地球另面的美利堅合衆國戰爭對他們則無甚大影響，而能獲得尊榮優越之佳境，一般市民的消費能力也大大提高，音樂界人士為了迎合消費者的口味，又在美國自由開放的政治思想培育之下，毫無選擇地把音樂推向商業性和趣味性濃厚的路軌。

六十年代和七十年代期間，由於美國出現嚴重的種族問題和社會上普遍出現了反越戰的激流，為了麻痺人們的思想和強逼徵兵的痛苦，「嬉皮士」文化廣泛在美國各地流行。這種文化影響了當時的流行音樂，而他們也利用了音樂作為此種思想之有力傳遞工具。

然而，「嬉皮士」文化，包括其音樂等，由於接近瘋狂和變態，令大部份人不能接受及領略，所以它只能流傳短暫的時間而被樂迷漸漸拋棄，到了七十年代中期這段期間，樂壇又出現了新的局面，輕鬆和稍有力之ROCK MUSIC完全籠罩所有樂界。其中還夾雜民歌之派別也漸在這時期顯現出來。

搖擺樂在美國廣泛傳播後，當傳到大不列顛時，仿如被點着了引線的火藥一般，猛烈地爆發。搖擺樂在英國被樂迷歡迎的程度令人吃驚，甚至比美國有過之而無不及。終於在一九七五年間，英國樂壇出現了商業口味淡然的新派音樂PUNK ROCK。據樂壇中人認為，PUNK的出現，主要是英國國民遭受嚴重不景氣，造成音樂作為寄托和社會階層中簡單直接的傳播媒介。

PUNK ROCK在英國的產生，使世界樂壇也出現新的景象，而PUNK MOVEMENT當中也分為兩派，一派是較為溫和，屬於主流之搖擺樂隊，另一派則充滿憤怒、暴戾，例如SEX PISTOLS、THE C-LASH及THE STPANGEC等樂隊。他們這派的音樂，大致上與政治及年青人對社會的不滿都有關連，甚至在歌詞當中充滿反叛的意味，而這些樂隊才是真正能反映出音樂的潮流。七十年代至八〇年期間，由於美國已停止了越戰，所以社會上踏入正現的經濟活動，而人們反戰之激情已消失。此外，對舊一代的ROCK MUSIC也出現了厭倦。為了追尋瞬間之滿足和嘗試新的樂章，DISCO音樂可謂順理成章地誕生了，但這只是人們一時的興趣和娛樂圈老闆的賺錢把戲，並不能真正代表或反映社會之動態。

至今，音樂之潮流趨向那一方面呢？復古，則已舊成了，然而並不能得到真正的成功效果，似乎近期的流行樂隊們正在努力探索新的道路，因為最近唱片業和流行樂好像陷於低潮，如果要將流行樂再次掀起高潮，除了吸收以前的經驗，創新是無可避免的。

(珊)

讀者文摘最受歡迎的  
連載故事現已編集成書

我是老周的腦，  
宇宙間萬事萬物  
和我一比，無不  
黯然失色……

影響你  
一生的巨著  
剛剛出版！

我是老周的鼻，  
他太小看我了……

我是老周的心臟，  
我常常被老周處  
待……

我是老周的皮膚，  
老周以為我不過  
像舊時的睡衣，  
真是大錯特錯……

我是老周的大腿，  
你知道嗎，  
我兼營倉庫業務？

我是老周的腳，  
也許我長得不漂  
亮，但老周該好  
好看顧我呀……

人體器官的自傳，  
也是你的身體向你  
提出的自白書……破  
天荒首次，你會在  
風趣幽默之中深入  
認識身體各部分的  
功能，明白保健強  
身之道。

讀者文摘  
☆☆☆叢書

僅售HK\$25  
請即到附近書店或報攤選購





# 區凱鈴搏命搵銀 大個女須要自立

現在的藝人，比過去的會打算得多了，亞視藝員區凱鈴，就是一個例子。

她現在還很年輕，却已滿腦子計劃，滿肚子密圈，替自己的未來，繪製一幅完美的圖景，準備按部就班，逐一實現。現在，他第一個要實現的是買樓，為了實現這理想，她說：「第一是搏命搵銀，第二也是搏命搵銀；第三呢，還是搏命搵銀！其他，只好靠邊站了！」

她說完，笑了。

她說得很認真，絕不是說笑。事實上她也絕非說笑，她已經開始實行自己的計劃了，一是努力演出電視台交下的工作，做到好，做到自己與公司滿意；另一是除了做公司的工作之外，再出外搵外快，登台唱歌，先由香港開始，積累經驗之後，再到外地登台。她認為，雖然目前住的地方十分滿意，但到底是哥哥的房子，不是自己的，自己已經長大了，賺得到錢了，應該想辦法買層樓，擁有自己的房子了，這是她的心聲，也是她的希望，為了達成願望，唯有搏命搵銀，搵銀……

（魯百川）

總社：德輔道中 71號永安集團大廈1505-6室 電話：5-256243 (8線) 5-251112 (7線)

銅鑼灣分社：恒隆中心2201室 電話：5-775655 1015室 5-775266

旺角分社：彌敦道銀行中心 1026室 電話：3-888999 3-846484

尖沙咀分社：尖沙咀星光行 電話：3-694447-4線

全港分社：青山道遠東銀行大廈地下 電話：0-4931406 0-4932631 0-4932708

沙田分社：沙田火車站鐵路商場第八號舖位 電話：0-6067666 0-6067688 0-6067967

澳門分社：新馬路大豐銀行大廈303-304室 電話：7701 83901 83905

<b>本州富士山迪士尼六天豪華團</b> 日期：逢星期二、四、六出發 \$3,630 <b>本州富士山迪士尼樂園八天豪華團</b> 日期：天天出發 \$4,390 <b>鹿兒島南北九州廣島八天豪華團</b> 日期：逢星期四出發 \$4,550 <b>鹿兒島九州本州迪士尼八天豪華團</b> 日期：逢星期六出發 \$4,830 <b>北海道雪節七天團</b> 日期：85年2月4、5、6、7日 \$4,980 <b>韓國日本本州八天豪華團</b> 日期：逢星期六出發 \$4,590	<b>曼谷、芭堤雅七天豪華團</b> 日期：天天出發 \$2,630 <b>馬星七天豪華團</b> 日期：逢星期一、三、六出發 \$3,530 <b>泰馬星十天豪華團</b> 日期：逢星期四出發 \$4,390 <b>台灣環島七天豪華團</b> 日期：逢星期二、三、四、六出發 \$2,400 <b>台灣環島八天豪華團</b> 日期：逢星期二、三、四、六出發 \$2,610	<b>西歐八國十七天豪華團</b> \$10,580 日期：12月21、23日 85年1月18日、2月17、22日 <b>西歐七國十八天豪華團</b> \$10,880 日期：12月21、22、23日 85年1月20日、2月22、25日 <b>美國西岸七天豪華團</b> \$6,490 日期：逢星期一、三出發 <b>美加西岸十二天豪華團</b> \$11,980 日期：逢星期一、三出發 <b>菲律賓七天豪華團</b> \$1,990 日期：逢星期一、三、四、六出發
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

明珠TVB	翡翠TVB	亞洲英文ATV	亞洲中文ATV
12.00 教育電視 4.00 芝麻街 5.00 兒童故事 5.15 萬能探長 5.40 The Moon Stallion 6.05 天外福星 6.55 In a Word 7.00 新聞及天氣 7.30 香港鱗爪 8.00 週一金榜流行曲 8.30 錦繡豪門 9.30 新聞簡報 9.35 新雄雄大盜 11.10 In a Word 11.15 新聞報導 11.30 六十分鐘時事雜誌 12.20 全日播映完畢	6.50 香港早晨 9.07 每日一字 9.10 啄木鳥智多星 9.35 小飛人漫遊童話國 10.25 雪案魔女集 12.05 楊門女將 1.00 午間新聞 1.15 賴布衣妙算玄機 2.10 婦女新姿 3.05 黃金約會 4.05 無敵小飛俠 4.30 430穿梭機 5.55 我係小忌廉 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣 7.00 奉告 7.05 香江花月夜 8.00 香港85 8.30 呂四娘 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.37 球迷世界 12.45 女黑俠飛鴻救夫 2.15 白兔會 3.40 全日播映完畢	8.00-12.00 教育電視 5.30 醒仔仔時間 6.30 鐘聲集 7.00 夢幻成真 8.00 新聞財經及天氣報告 8.30 鐵漢俏佳人 9.30 新聞簡報 9.35 血濺 11.35 最後新聞 11.45 全日播映完畢 9.00 WHIZ KIDS' TIME 5.30 KNIGHTY HERCULES FRANKENSTEIN AND THE IMPOSSIBLE NEW ADVENTURE OF SUPERMAN 6.30 THE HONG KONG CONNECTION (FINAL) 7.00 FANTASY ISLAND (FINAL) 8.00 NEWS AT 8 8.30 HART TO HART (WITH CHINESE SUBTITLES) 9.30 NEWS IN BRIEF 9.35 MONDAY NIGHT MOVIE (WITH CHINESE SUBTITLES) 11.35 LATE NEWS 11.45 CLOSE DOWN	6.30 卡通短片 6.45 大家早晨 9.00 小海盜 9.30 醒仔仔時間 10.00 三氣周瑜 12.00 萬寇誌 1.00 午間新聞 1.15 午間小敘 1.45 血債血償 2.45 新不了情 3.45 下午茶 4.30-6.25 醒仔仔時間 6.25 新聞摘要 6.30 夢幻成真 7.00 新聞天氣經濟奉告 7.30 香港一日 8.30 青春碰壁車 9.00 受受新聞簡報 9.05 獵奇之路 9.28 經濟行情 9.30 王昭君 10.28 財經匯報 10.30 最HIT嘅世界 11.05 最後新聞 11.15 今日晨操 11.45 青春殘花未落 1.30 全日播映完畢

明珠TVB	翡翠TVB	亞洲英文ATV	亞洲中文ATV
8.30 時事摘要 9.00 健美韻律操 9.28 萬能勇士 9.55 無敵小飛俠 10.25 小富翁 10.55 郵差叔叔 11.10 豪華恩怨 12.40 王老五與俏女傭 1.05 爺孫樂 1.30 春風沐雨 2.30 Walk Proud 4.10 熊仔仔 5.00 Boomerang 5.25 鳥獸麟爪 5.40 啄木鳥智多星 6.05 逍遙青春 6.30 健美韻律操 7.00 新聞及天氣 7.30 影子木偶 8.00 國際足球精選 8.30 Concealed Enemies 9.30 新聞簡報 9.35 落難探長 11.15 新聞報導 11.0 健美韻律操	7.00 瘋狂樂隊卡通 7.30 識多一點點 8.30 小海盜 9.00 每日一字 9.02 米奇老鼠與唐老鴨 9.30 怪物小王子 10.30 俠骨無情劍 11.00 小頑皮森林歷險記 11.30 機甲艦隊 12.00 十八區國際競技大賽 1.00 午間新聞 1.15 嘉華成功之道 1.17 少年警訊 1.30 薔花出更 2.30 識多一點點 3.30 未來警察 4.00 再版人 5.00 新地任你點 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣 7.00 鐘聲集 7.30 左鄰右里 8.00 勁歌金曲 8.30 新聞簡報 8.35 閉門一家親 9.05 棋逢敵手 9.35 體育世界 11.30 新聞報導 11.45 意大利足球 1.50 啞女情深 3.25 塔裏的女人 5.00 全日播映完畢	9.00 勝利之聲 10.00 日語劇場 11.00 俠聖 11.45 衆生相 12.00 賽馬結果 12.45 自然奇趣錄 1.15 智多星橫掃賭城 2.10 狩獵傳奇 3.00 教士行 4.00 COUNTRY PRACTICE 4.55 生活的旋律 5.40 保羅安卡特輯 6.05 FIZZ-BIZ 6.35 金獅喜劇精選 8.00 新聞及天氣報告 8.30 泊桑黃玫瑰 9.30 新聞簡報 9.35 婚外情 11.50 最後新聞 12.00 全日播映完畢 9.00 KENNETH COPELAND 10.00 JAPANESE HOUR 11.00 THE SAINT 11.45 CANDID CAMERA 12.00 RACE CARD 1.15 VEGAS 2.10 BRING 'EM BACK ALIVE 3.00 JIMMY SWAGART MINISTRIES 4.00 COUNTRY PRACTICE 4.35 DAYS OF OUR LIVES 5.40 PAUL ANKA 6.05 FIZZ BIZ 6.30 MAN ABOUT THE HOUSE 7.00 BRITISH CALEDONIAN COMEDY HOUR 8.00 NEWS AT 8 8.30 THE YELLOW ROSE (WITH CHINESE SUBTITLES) 9.30 NEWS IN BRIEF 9.35 SUNDAY NIGHT MOVIE (WITH CHINESE SUBTITLES) 1.30 LATE NEWS 1.50 LATE NIGHT CINEMA 2.00 CLOSE DOWN	7.00 早晨新聞 8.00 大冒險 8.30 太空俠盜顯神威 9.00 深海超人 9.25 大口妹 10.15 五小福探案 10.35 命運 11.00 地平線上 12.00 午間新聞 12.15 賽馬結果 1.15 夫妻的秘密 3.00 阿SR阿SR 4.00 飛俠哥頓 4.25 醒仔仔時間 4.50 少年警訊 5.05 智勇英龍虎鬥 6.00 鐵漢俏佳人 7.00 新聞天氣國際掠影 7.30 通天奇兵 8.30 日本盃男子排球錦標賽 9.30 新聞簡報 9.35 御用金 10.00 最後新聞 10.15 履虎鬥虎 2.00 全日播映完畢

星期日  
JANUARY 6  
一月六日



# 梁珊仍熱愛演戲 演技愈來愈精純

梁珊在無線也有多年了，見到她，問其近況如何，她總是笑笑地說：「係咁啦，有穿有爛！」有時更會戲劇性地轉一個身：「你自己睇啦，有變化？」

她的保養算是不錯了，看來只有三十出頭。

女人的年齡是個秘密，問年紀，算是一種失禮，所以沒有人向女人問年齡的。

梁珊愛熱鬧的性格，並沒因年齡而改變，她仍然熱衷於熱鬧歡樂的場合，遠的如出外旅遊，近的如逛公司，她都有興趣，她與年青人相處，很合得來，常見她與大家嘻嘻哈哈的，似不知愁苦。

但是，她演戲却很認真，很投入，就算是演反派角色，亦恰如其份，十分切合，比如她在「楚留香之蝙蝠傳奇」中演陰險毒辣的枯梅師太，達到了叫人又憎恨又驚怕的程度。這樣的性格，與她本人真是相去十萬八千里，毫無相似之處，迥然不同。但她演來却如此自然，這演技，值得稱讚。

梁珊對演戲，有熱衷，仍是發燒友。（林琳）



# 任喜寶要做特技人 練吊威地深感受趣

任喜寶主演的電影，演出的電視劇映完之後，有關她的消息，也跟着沉了。

這是吃影視飯的人早已習慣的事，一點也不感奇怪，不是嗎？試看看，那一個影視人不是為了有片上映或有劇集演出，才有那麼多新聞？新聞是為配合影片上映或劇集出街的，這就是宣傳，也是現實。

任喜寶對這種宣傳性的新聞，早已熟習，不當一回事了，所以當消息說她與何家勁的感情如何如何，她只是一笑置之。她明知這消息是為宣傳她演出的「天蠶」，又何必緊張？

其實，她對許多事都不緊張，她本身就是一位特技人組織中一員，對於跳車、跳火圈、跳懸崖等也見慣見熟了，對此也不緊張，還有什麼好緊張的。

她笑說：「不錯，我是見過，但沒有試過。目前我還沒有這種本事，他們還不許我試。我目前的工作不是對外表演，是在組織內做處理賬目及宣傳為主，正在練習吊威地，蠻有趣的呢！」

許多人怕吊威地，她却感到有趣，憑這一點看，她確有條件做特技人，但還要經過長時間的訓練。（包亦開）



明珠TVB	翡翠TVB	亞洲英文ATV	亞洲中文ATV
<div>12.00 教育電視</div> <div>4.00 芝麻街</div> <div>5.00 兒童故事</div> <div>5.15 萬能探長</div> <div>5.40 奇珍異獸錄</div> <div>6.05 天外福星</div> <div>6.55 In a Word</div> <div>7.00 新聞及天氣</div> <div>7.30 焦點</div> <div>8.00 明珠K-100</div> <div>8.30 霹靂鐵金剛</div> <div>9.30 新聞簡報</div> <div>9.35 孤兒寡父</div> <div>11.10 In a Word</div> <div>11.15 新聞報導</div> <div>11.30 世界奇技精華</div> <div>12.20 全日播映完畢</div>	<div>6.50 香港早晨</div> <div>9.06 每日一字</div> <div>9.08 風物誌</div> <div>9.10 430穿梭機</div> <div>9.45 月光樓面俠</div> <div>10.25 雪峯魔女③</div> <div>12.05 楊門女將</div> <div>1.00 午間新聞</div> <div>1.15 賴布衣 妙算玄機</div> <div>2.10 婦女新姿</div> <div>3.05 黃金約會</div> <div>4.05 無敵小飛俠</div> <div>4.30 430穿梭機</div> <div>5.55 我係小忌廉</div> <div>6.25 每日一字</div> <div>6.30 新聞及天氣</div> <div>7.00 奉告</div> <div>7.05 香江花月夜</div> <div>8.00 香港85</div> <div>8.28 風物誌</div> <div>8.30 呂四娘</div> <div>9.30 新聞報導</div> <div>9.35 歡樂今宵</div> <div>11.15 新聞報導</div> <div>11.30 今日財經</div> <div>11.35 每日一字</div> <div>11.37 午夜獵奇</div> <div>11.55 豪門恩怨</div> <div>12.50 驚濤拍</div> <div>2.30 陽新江南燕子歸</div> <div>4.00 全日播映完畢</div>	<div>8.00-12.00 教育電視</div> <div>5.30 醒仔仔時間</div> <div>7.00 鄉村大兄</div> <div>8.00 新聞財經及天氣報告</div> <div>8.30 勁速縱橫</div> <div>9.30 新聞簡報</div> <div>9.35 Million Dollar Infer</div> <div>11.20 賽馬結果</div> <div>11.50 最後新聞</div> <div>12.00 全日播映完畢</div>	<div>6.30 卡通短片</div> <div>6.45 大家早晨</div> <div>9.00 小海盜</div> <div>9.30 醒仔仔時間</div> <div>10.00 飛賊白菊花</div> <div>12.00 萬寇誌</div> <div>1.00 午間新聞</div> <div>1.15 午間小叙</div> <div>1.45 血債血償</div> <div>2.45 新不了情</div> <div>3.45 下午茶</div> <div>4.30-6.25 醒仔仔時間</div> <div>6.25 新界摘要</div> <div>6.30 夢幻成真</div> <div>7.00 新聞天氣經濟奉告</div> <div>7.30 香港一日</div> <div>8.00 青春碰碰車</div> <div>9.00 新聞簡報</div> <div>9.05 獵奇之路</div> <div>9.28 經濟行情</div> <div>9.30 王昭君</div> <div>10.28 財經匯報</div> <div>10.30 電影一週</div> <div>11.05 最後新聞</div> <div>11.15 賽馬結果</div> <div>00.00 狀元狀元女狀元</div> <div>2.00 全日播映完畢</div>

一月九日

明珠TVB	翡翠TVB	亞洲英文ATV	亞洲中文ATV
<div>12.00 教育電視</div> <div>4.00 芝麻街</div> <div>5.00 兒童故事</div> <div>5.15 萬能探長</div> <div>5.40 回力棒</div> <div>6.05 天外福星</div> <div>6.55 In a Word</div> <div>7.00 新聞及天氣</div> <div>7.30 澳洲大堡礁奇觀③</div> <div>8.30 明珠體育世界</div> <div>9.30 新聞簡報</div> <div>9.35 明珠體育世界</div> <div>11.25 In a Word</div> <div>11.30 檀島婚春</div> <div>1.30 神勇法醫官</div> <div>2.20 全日播映完畢</div>	<div>6.50 香港早晨</div> <div>9.05 動向索引</div> <div>9.07 每日一字</div> <div>9.10 430穿梭機</div> <div>10.25 雪峯魔女②</div> <div>12.05 楊門女將</div> <div>1.00 午間新聞</div> <div>1.15 賴布衣妙算玄機</div> <div>2.10 婦女新姿</div> <div>3.05 黃金約會</div> <div>4.05 無敵小飛俠</div> <div>4.30 430穿梭機</div> <div>5.15 快樂行</div> <div>5.55 我係小忌廉</div> <div>6.25 每日一字</div> <div>6.30 新聞及天氣</div> <div>7.00 奉告</div> <div>7.05 香江花月夜</div> <div>8.00 香港85</div> <div>8.28 風物誌</div> <div>8.30 呂四娘</div> <div>9.30 新聞報導</div> <div>9.35 歡樂今宵</div> <div>11.15 新聞報導</div> <div>11.30 今日財經</div> <div>11.35 每日一字</div> <div>11.55 奪命</div> <div>1.05 大俠金胡蘆</div> <div>2.30 英雄難過美人關</div> <div>4.00 全日播映完畢</div>	<div>8.00-12.00 教育電視</div> <div>5.30 醒仔仔時間</div> <div>7.00 鳳凰萬里</div> <div>8.00 新聞財經及天氣報告</div> <div>8.30 紅粉幹探</div> <div>9.30 新聞簡報</div> <div>9.35 兩家人</div> <div>11.00 賽馬預測</div> <div>11.35 最後新聞</div> <div>11.40 全日播映完畢</div> <div>5.30 WHIZ KIDS' TIME</div> <div>6.00 NIGHTY HERCULES</div> <div>6.30 PORKY BIG SHOW</div> <div>7.00 THE DUKES</div> <div>7.30 BANANA SPLITS</div> <div>8.00 BOONE</div> <div>8.00 NEWS AT 8</div>	<div>6.30 卡通短片</div> <div>6.45 大家早晨</div> <div>9.00 小海盜</div> <div>9.30 醒仔仔時間</div> <div>10.00 寶兒孝祖救雙親</div> <div>12.00 萬寇誌</div> <div>1.00 午間新聞</div> <div>1.15 午間小叙</div> <div>1.45 血債血償</div> <div>2.45 新不了情</div> <div>3.45 下午茶</div> <div>4.30-6.25 醒仔仔時間</div> <div>6.25 新聞摘要</div> <div>6.30 夢幻成真</div> <div>6.50 六合合彩</div> <div>7.00 新聞天氣經濟奉告</div> <div>7.30 香港一日</div> <div>8.00 青春碰碰車</div> <div>9.00 新聞簡報</div> <div>9.05 獵奇之路</div> <div>9.28 經濟行情</div> <div>9.30 王昭君</div> <div>10.28 財經匯報</div> <div>10.30 廣播道81號</div> <div>11.05 最後新聞</div> <div>11.15 賽馬預測</div> <div>11.45 無家天書</div> <div>1.30 全日播映完畢</div>

一月八日



# 王愛明主持婦女新姿 衣著儀態有明顯成熟感



王愛明與羅志強在「聖誕嘉年華會」出任司儀，明顯地覺得王愛明比過去成熟了。

過去好長一段日子，總覺得王愛明仍是個小孩子，難脫小明的形象。因此，見了面，也總是愛以小明稱呼她。難得她從不計較，總是一笑回答：「美芝，你好！」

叫慣了的稱呼，要改，實在不容易，沖口而出便是「王愛明」。因此，叫了十年的小明，一時是難以改變的。

但是，人的形象改變了，覺得與過去不同，很自然便覺得不應再用以前的稱呼。那一天在「聖誕嘉年華會」中見到王愛明，便明顯有此感覺。

王愛明不但衣著比過去講究，儀態也比過去講究，一舉一動，都不再與小明階段相同了，因此，見而時，「小明」三個字竟叫不出口，很自然的就叫出「王愛明」。

問她何以有如此大的改變。她解釋，過去主持小孩子節目，不扮大細路就無法與小孩子打成一片，自從主持「婦女新姿」之後，對象是成年人，自然要打扮得成熟一點，漸漸成了習慣，便是如此簡單。（譚美芝）

# 葉尚華余綺霞拍外景 認為身心愉快望再有



葉尚華、余綺霞等幾個到尼泊爾拍攝外景，將當地風光景色、民風習俗、宗教、婚姻等，都作了攝影式拍了下來，供觀眾欣賞。

無線不時都有這樣的特輯供觀眾欣賞，這與該台人多，錢多有很大關係。

旅尼泊爾特輯，是一個了解尼泊爾風俗習慣和風光景色的極佳資料，雖然這特輯不能代表整個尼泊爾國家，但却可以作為一鱗半爪看待，推想及其他。

葉尚華他們一行數人，以余綺霞拍得最為辛苦，因為她被單車輪所傷，須在沒有麻醉的情況下縫針，箇中痛楚，不是為外人道下。

附圖是他們在當地騎馬耍樂的情形，可惜都是靜止的，看來他們對於騎馬都是外行，否則，借此機會馳騁一番，才更有意義。

不過，正如余綺霞所說，可以免費遊埠，實在是一件開心的事，儘管生活不習慣，就算吃點苦頭，也是值得的。

她們對此次遊埠，感到心情愉快，希望不久之後，又有同樣機會到別的地方去遊覽一番，寓工作於旅遊。（唐德興）

明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
12.00 教育電視 4.00 芝麻街 5.00 兒童故事 5.15 萬能探長 5.40 繪圖伍佰法 6.05 天外福星 6.55 In a Word 7.00 新聞及天氣 7.30 光與影 8.00 週五金榜流行曲 8.30 神探猛龍 9.30 新聞簡報 9.35 巫影殺機 11.10 In a Word 11.15 新聞報導 11.30 午夜DJ 陪伴你 1.00 全日播映完畢	6.50 香港早晨 9.05 動向索引 9.08 每日一字 9.10 430穿梭機 9.45 月光慘面俠 10.10 430穿梭機 10.25 秋葉盟 12.05 楊門女將 1.00 午間新聞 1.55 賴布衣妙算玄機 2.10 動向索引 2.12 婦女新姿 3.05 黃金約會 4.05 無敵小飛俠 4.30 430穿梭機 5.55 我係小忌廉 6.30 新聞及天氣 7.00 奉告 7.05 香江花月夜 8.00 香港85 8.28 風物誌 8.30 呂四娘 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.40 一九八五香港羽毛球公開錦標賽 1.15 新夜光杯 2.50 廣東順母橋 4.20 全日播映完畢	8.00-12.00 教育電視 5.30 醒仔時間 6.30 THE AUSTRALIAN ARE 7.00 FIZZ-BIZ 7.30 NEWSPLUS 8.00 新聞財經及天氣報告 8.30 世界鱗爪 9.30 新聞簡報 9.35 怒海三雄 10.00 忠難之交 12.45 最後新聞 12.55 全日播映完畢 8.00-12.00 ETV PROGRAMME 5.30 WHIZ KIDS' TIME KNIGHT ROBINHOOD MARINE BOY POPEYE 6.30 THE AUSTRALIAN ARK 7.00 FIZZ-BIZ 7.30 NEWSPLUS 7.55 RACING TIPS 8.00 NEWS AT 8 8.30 WORLD AROUND US (WITH CHINESE SUBTITLES) 9.30 NEWS IN BRIEF 9.35 CELEBRITY (WITH CHINESE SUBTITLES) 10.35 FRIDAY NIGHT FEATURE (WITH CHINESE SUBTITLES) 12.45 TURF TALK 12.55 CLOSE DOWN	6.30 卡通短片 6.45 大家早晨 9.00 小海盜 9.30 醒仔時間 10.00 國語片 12.00 萬寇誌 1.00 午間新聞 1.15 午間小敘 1.45 血債血償 2.45 小生也瘋狂 3.45 下午茶 4.30-6.25 醒仔時間 6.25 新聞摘要 6.30 夢幻成真 6.50 六合彩 7.00 新聞天氣經濟奉告 7.30 警訊 7.45 香港一日 8.00 青春碰碰車 9.00 新聞簡報 9.05 獵奇之路 9.28 經濟行情 9.30 王昭君 10.28 財經匯報 10.30 時事縱橫 11.05 最後新聞 11.15 今日晨操 11.45 人頭告御狀 2.00 全日播映完畢

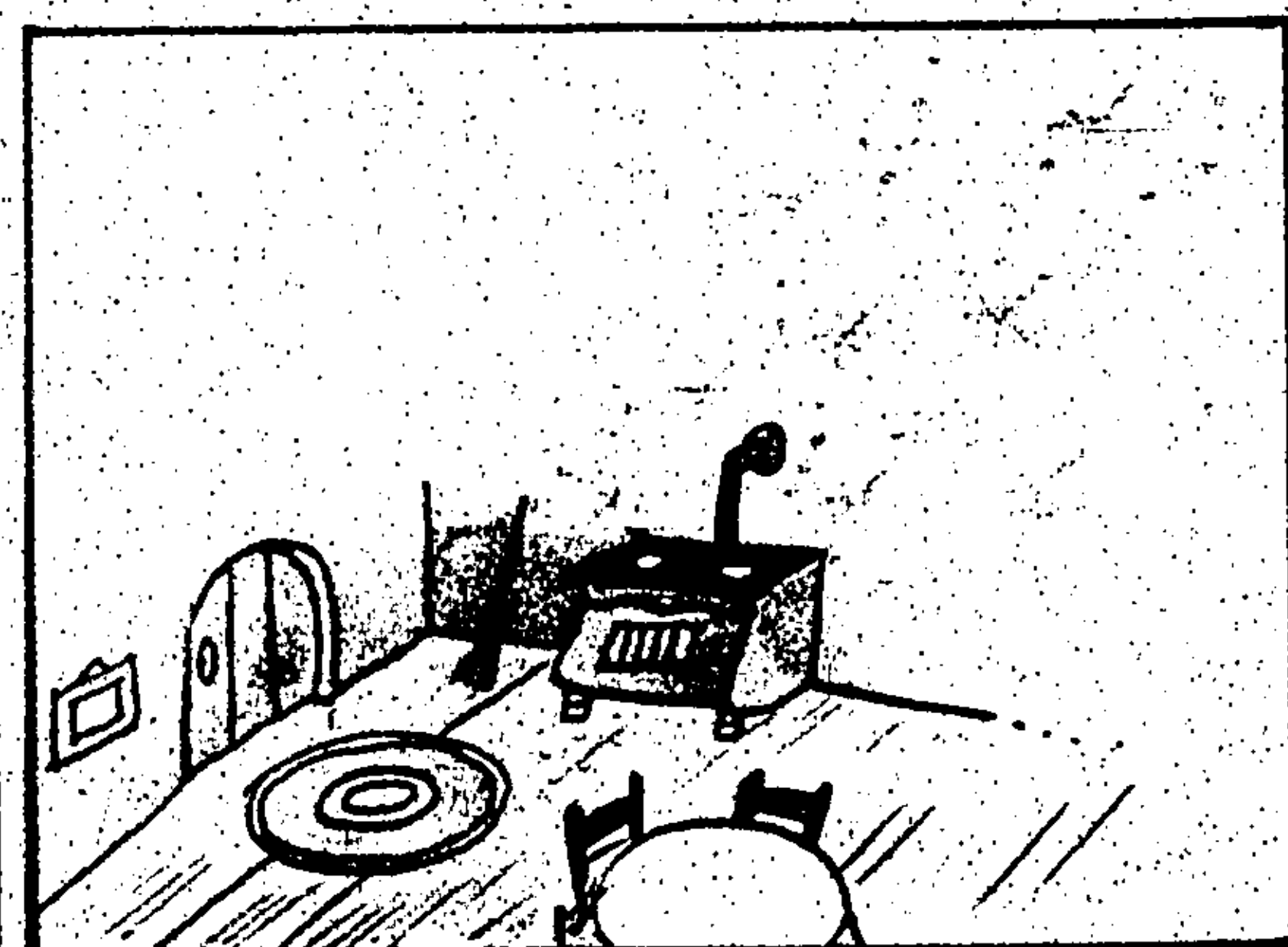
星期五  
FRIDAY  
JANUARY 11  
一月十一日

明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
12.00 教育電視 4.00 芝麻街 5.00 兒童故事 5.15 萬能探長 5.40 Junion Junction 6.05 天外福星 6.55 In a Word 7.00 新聞及天氣 7.30 科學前綫 8.00 Nobel Prize 1984 8.30 六十分鐘時事雜誌 9.30 新聞簡報 9.35 最後一擊 11.10 In a Word 11.15 新聞報導 11.30 明珠K-100 12.00 人種 12.50 全日播映完畢	6.50 香港早晨 9.08 每日一字 9.10 風物誌 9.12 430穿梭機 10.25 紅娘 12.05 楊門女將 1.00 午間新聞 1.55 賴布衣妙算玄機 2.10 風物誌 2.12 婦女新姿 3.05 黃金約會 4.05 無敵小飛俠 4.30 430穿梭機 5.10 青春道有上 5.55 我係小忌廉 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣 7.00 奉告 7.05 香江花月夜 8.00 香港85 8.28 動向索引 8.30 呂四娘 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.1 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.40 午夜獵奇 11.55 重案突擊組 12.50 賊王子(上下) 3.30 全日播映完畢	8.00-12.00 教育電視 5.30 醒仔時間 7.00 通天管家 7.30 生命的奧秘 8.00 新聞財經及天氣報告 8.30 電子鐵漢衝鋒車 9.30 新聞簡報 9.35 Take Your Best Shot 11.25 最後新聞 11.35 全日播映完畢 8.00-12.00 ETV PROGRAMME 5.30 WHIZ KIDS' TIME AQUAMAN VALLEY OF THE DINOSAURS CURSAUER RABBIT JAMIE AND THE MAGIC TORCH 7.00 WENSON 7.30 THE FACTS OF LIFE (NEW SERIES) 8.00 NEWS AT 8 8.30 KNIGHT RIDER (WITH CHINESE SUBTITLES) 9.30 NEWS IN BRIEF 9.35 THURSDAY NIGHT MOVIE (WITH CHINESE SUBTITLES) 11.25 LATE NEWS 11.35 CLOSE DOWN	6.30 卡通 6.45 大家早晨 9.00 小海盜 9.30 醒仔時間 10.00 家 12.00 萬寇誌 1.00 午間新聞 1.15 午間小敘 1.45 血債血償 2.45 小生也瘋狂 3.45 下午茶 4.30-6.25 醒仔時間 6.25 新聞摘要 6.30 夢幻成真 7.00 新聞天氣經濟奉告 7.30 香港一日 8.00 青春碰碰車 9.00 新聞簡報 9.05 獵奇之路 9.28 經濟行情 9.30 王昭君 10.28 財經匯報 10.30 逍遙今晚夜 11.05 最後新聞 11.15 今日晨操 11.45 玉龍戲彩鳳 2.00 全日播映完畢





# 小灰鼠過聖誕



⑭正在這個時候，聖誕老人和聖誕老鼠利那間失去了踪影。他們哪裡去呢？



⑮小灰鼠看看自己穿了聖誕老鼠的衣服，覺得有點難為情，最後把衣服脫下還給聖誕老鼠。



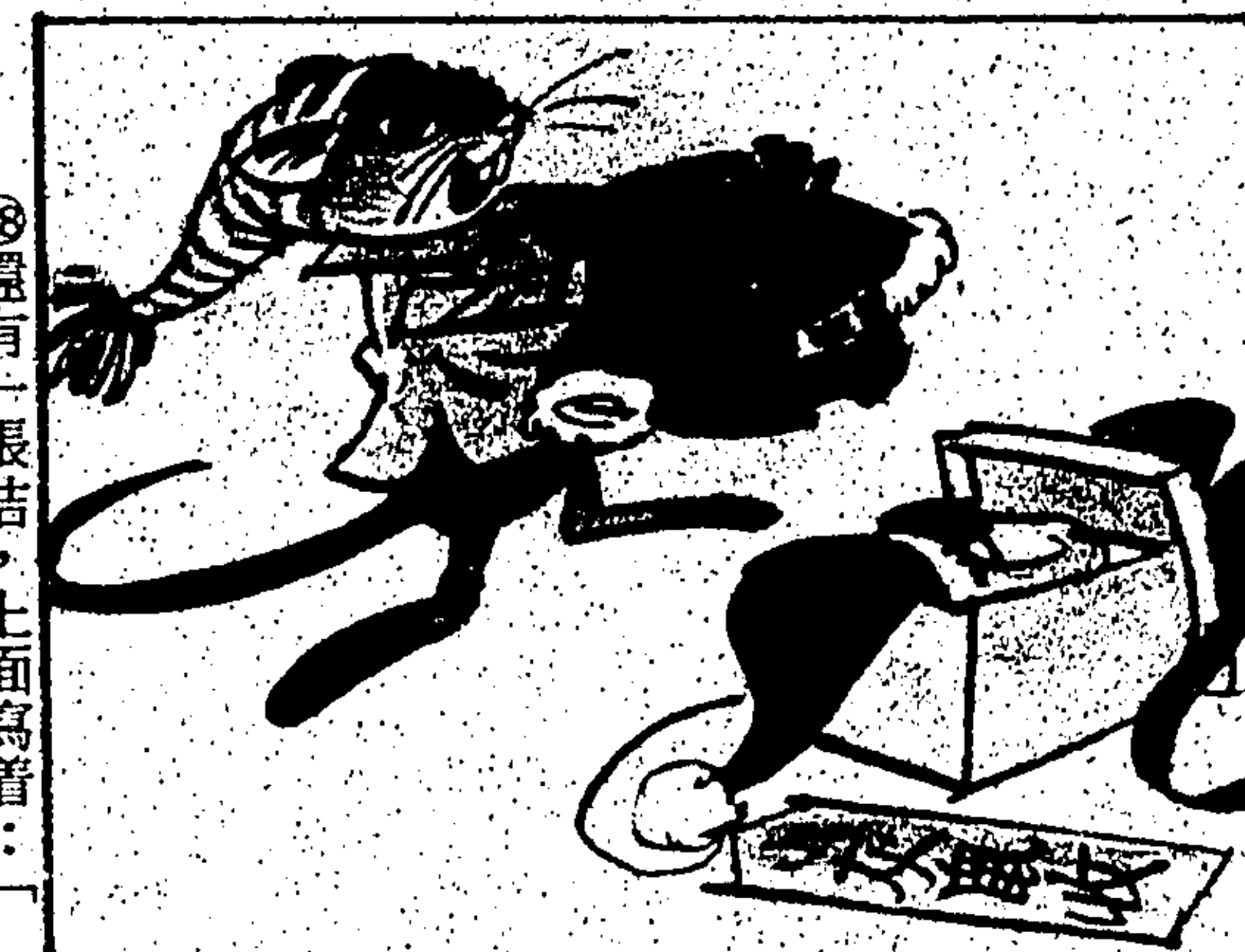
⑯但是，聖誕節那天，性看到了一盒禮物，那是送給牠的禮物。



⑰聖誕老人走了，小灰鼠哭着對媽媽說：「今年聖誕老人一定不給我送禮物了，因為我不乖。」



⑱還有一張咭，上面寫着：「我們做個好朋友」，牠認出那是聖誕老鼠寫給牠的，牠十分高興。



⑲牠打開紙盒一看，啊，竟然是一套漂亮的聖誕老人服裝。

## 來馬遊拖將莊淑梁 璉美張伴結芳紅劉



任何一個國家，都有他值得遊覽的地方，馬來西亞也不例外。亞視的外景隊，曾到馬來西亞拍攝外景，作為馬來西亞風光的介紹。東南亞及日本，都是香港人常去遊覽的地方，過去還包括菲律賓，但這一年來，菲律賓的示威與治安，嚇怕了香港人，許多人都說：「我是要去散心的，不是去擔心的，我是去欣賞風光名勝的，不是去欣賞示威的，花錢去買怕，無咁笨。因此，這一年來，菲律賓的旅遊雖然不漲反降，旅客仍是比過去有減無加。

亞視這次去拍外景的，有四個藝員，三女一男，女的是張美璉與劉紅芳一對，梁淑莊當然與劉志榮一對。前者固然玩得開心，後者更感覺甜蜜。當然啦，公費的奉命拍拖遊埠，唔疏扶就假。看畫面，見他們邊行邊玩，還要花槍，那份喜悅心情，無法掩飾。

亞視都算十分通融，而且極有人情味，選了劉志榮與梁淑莊一齊去，確是公私兼顧，對三方面都有利。所謂三方面，是指劉梁、亞視與觀眾也（姜琴）

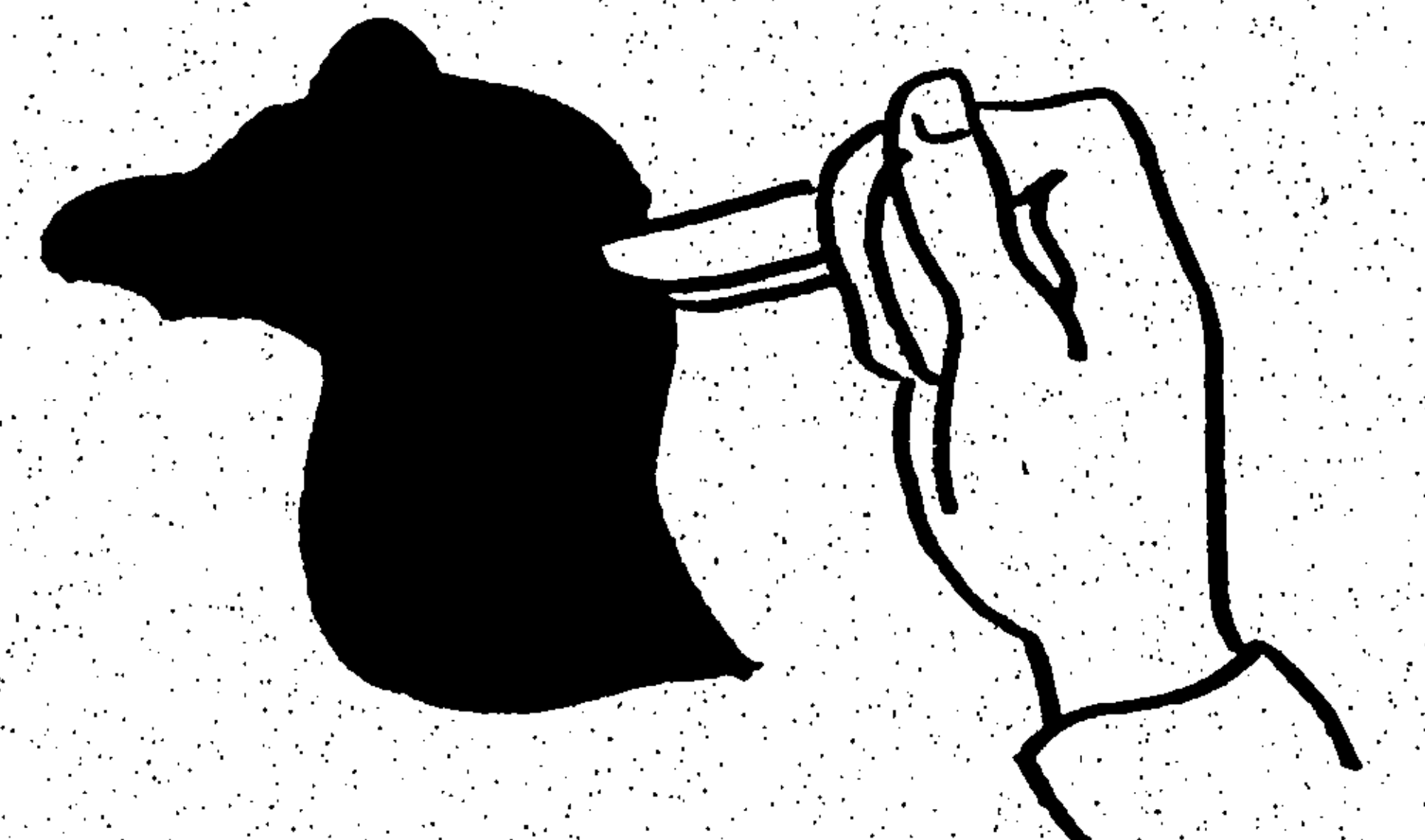
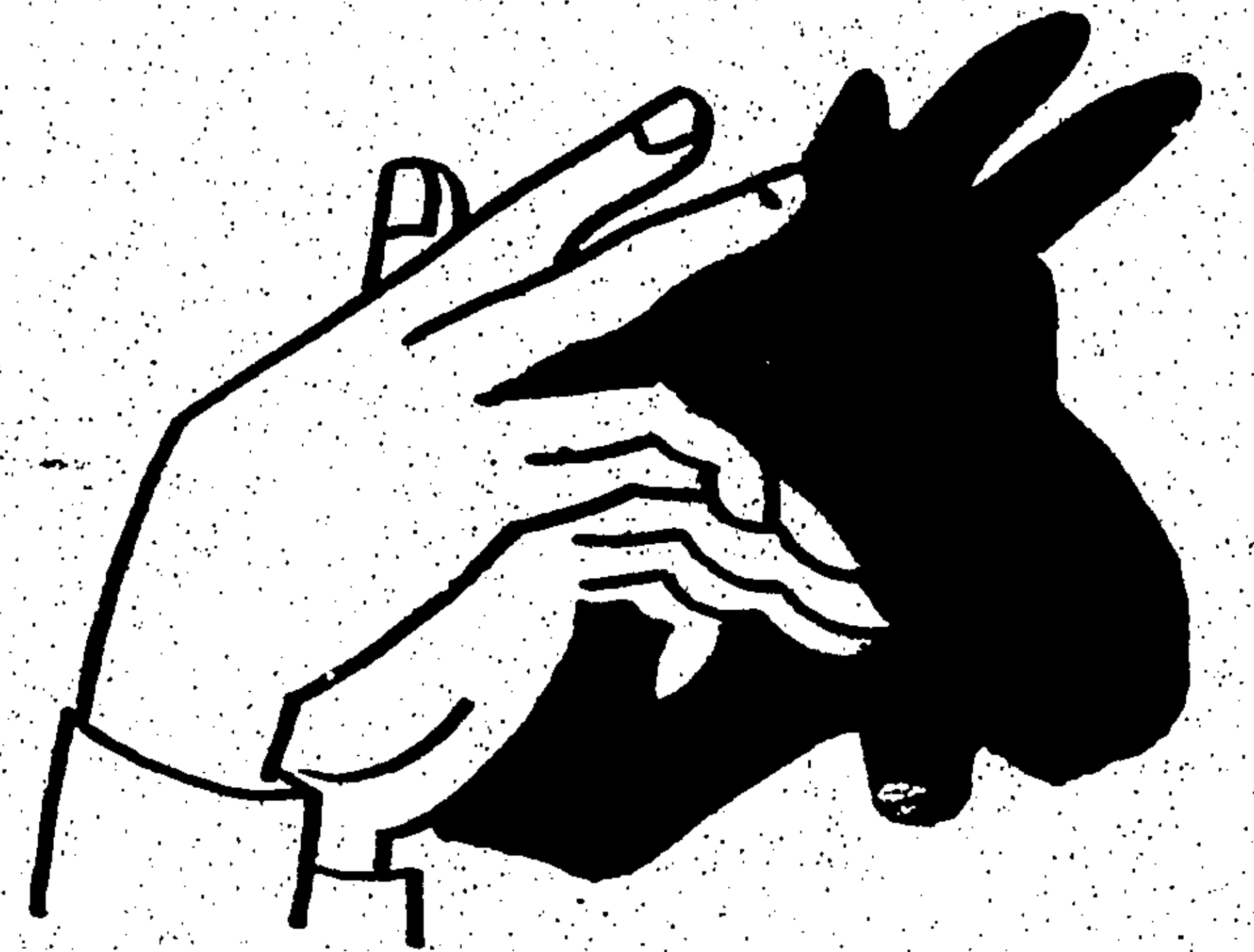
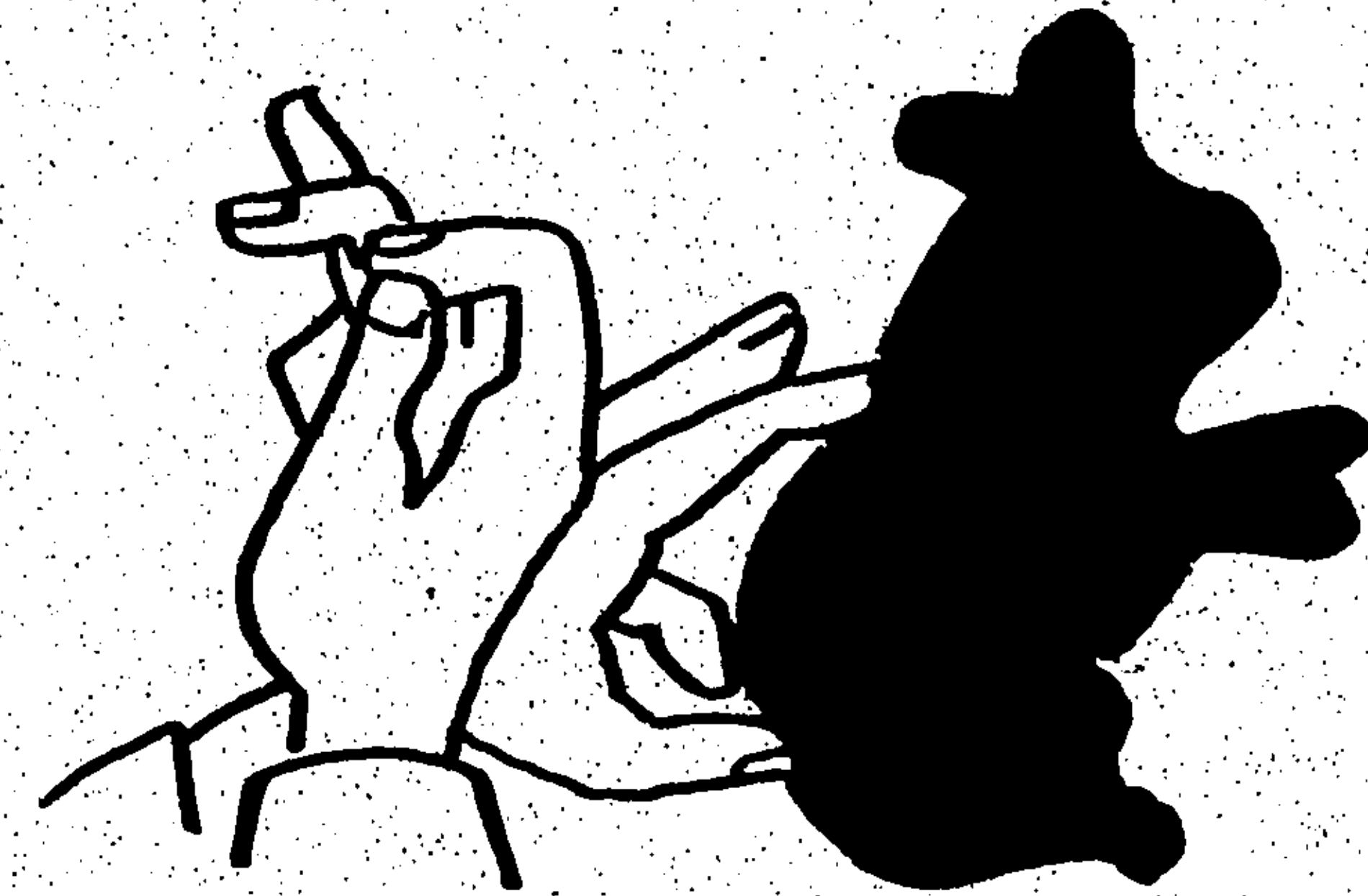
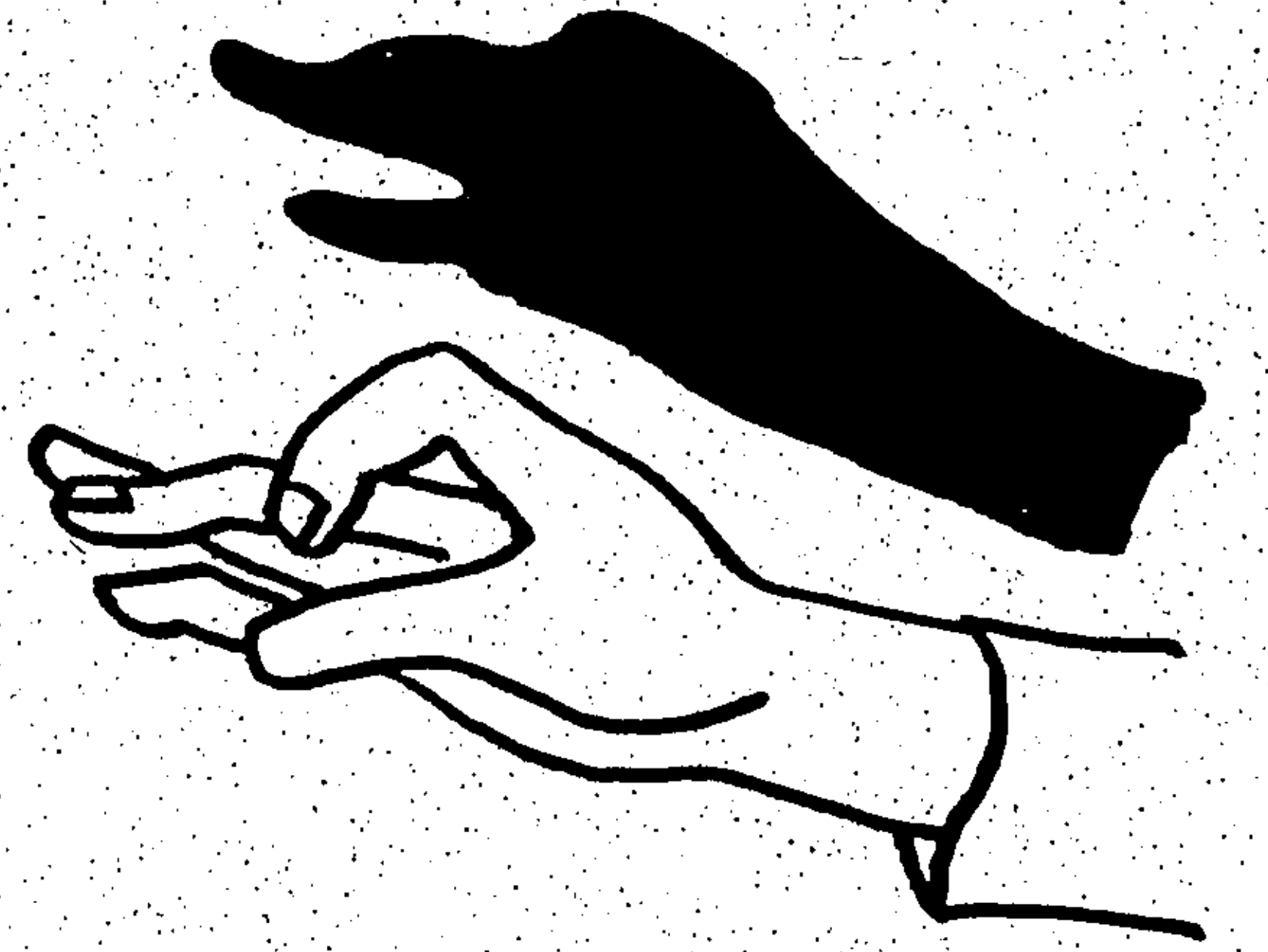
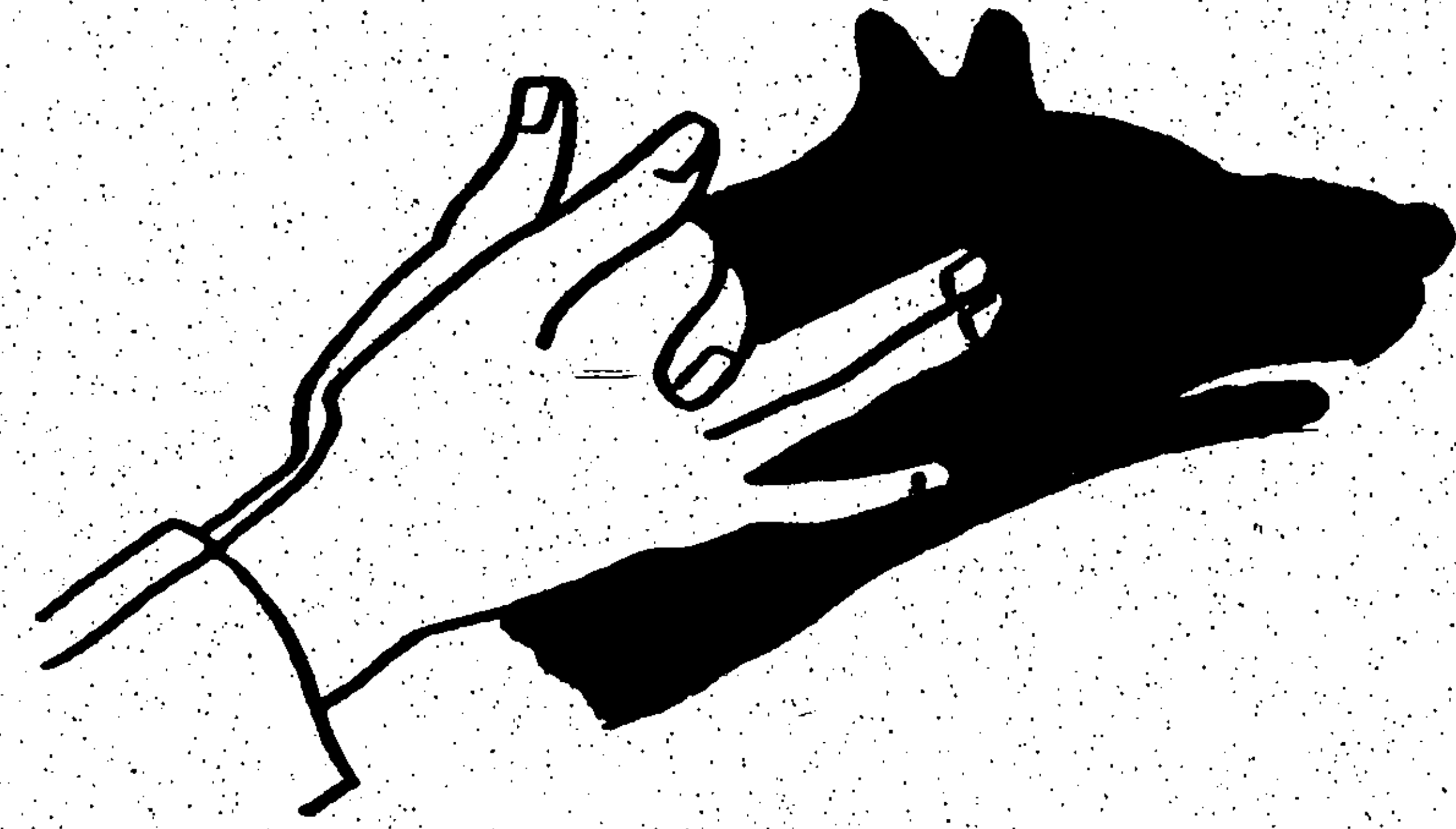
明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
9.00 健美韻律操 9.25 金榜流行曲 11.30 聯邦密探急先鋒 11.50 重案突擊組 12.40 聯合國國際兒童會專輯 1.00 週末體壇 4.00 出診記趣 4.25 小飛人漫遊童話國 4.50 太空樂園 5.00 兒童故事 5.15 萬能探長 5.40 巨星足球 示範 6.05 Junior Junction 6.30 健美韻律操 7.00 新聞及天氣 7.30 未來新科技 8.00 生活在香港廣告雜誌 8.15 花旗 Coast to Coast 8.30 電腦星君 9.30 新聞簡報 9.35 40年不見天日① 11.15 新聞報導 11.30 健美韻律操 11.55 流浪者心聲 1.30 全日播映完畢	6.50 香港早晨 9.07 每日一字 9.10 430 穿梭機 10.25 彩雲飛 12.00 太陽之子 12.30 孖生姊妹 1.00 午間新聞 1.15 紀錄短片 1.30 He-Man 卡通 2.00 一九八五香港羽毛球公開錦標賽 4.00 妙趣小飛仙 4.30 智勇英雄龍虎鬥 5.30 藍精靈 5.55 青春前線 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣 7.00 新聞透視 7.45 H.K-100 8.30 新聞簡報 8.35 蝦碌大全 9.35 龍的心 10.35 一九八五香港羽毛球公開錦標賽 11.30 新聞報導 11.45 每日一字 11.47 詠春與捷拳 12.55 冬暖 2.25 狀元及第 4.00 全日播映完畢	9.00 蛛網超人 9.30 蝙蝠俠 10.00 占美遜醫生 10.25 Tennis Give It a Go 10.50 雀鳥世界 11.20 荒野歷險記 12.50 自然奇趣錄 1.15 智多星橫掃賭城 2.10 狩獵傳奇 3.00 紀錄片特輯 4.00 Country Practice 4.55 生活的旋律 5.40 保羅安卡特輯 6.00 尖柏加與你 6.30 伐木者 7.00 風流醫生偵護士 7.25 審訊 7.30 時事縱橫 7.55 場外 IQ 心水配搭 8.00 新聞及天氣報告 8.30 繽紛今晚夜 9.00 新聞簡報 9.35 密令 10.35 狹路相逢 12.35 最後新聞 12.45 賽馬預測 1.15 閒話夜談 2.15 全日播映完畢 9.00 SPIDERMAN 9.30 BATMAN 10.00 LITTLE PEOPLE 10.25 TENNIS GIVE IT A GO 10.50 WORLD OF BIRDS 11.20 OUTDOOR ADVENTURE THEATRE 12.50 PHENOMENAL WORLD 1.15 VEGAS 2.10 BRING 'EM BACK ALIVE 3.00 DOCUMENTARY 4.00 COUNTRY PRACTICE 4.55 DAYS OF OUR LIVES 5.40 PAUL ANKA 6.00 JIM BAKKER & FRIENDS 6.30 BEACHCOMBER 7.00 MASH 7.25 POLICE REPORT 7.30 NEWSLINE 7.55 RACING TOPS 8.00 NEWS AT 8 8.30 ENTERTAINMENT THIS WEEK 9.30 NEWS IN BRIEF 9.35 THE SWEENEY 10.35 SATURDAY NIGHT FEATURE 12.35 LATE NEWS 12.45 YURF TALK 1.15 THE BEST OF THE MIDNIGHT SPECIAL 2.15 CLOSE DOWN	7.00 早晨新聞 8.00 賽馬晨操精華 8.30 醒目仔時間 9.00 電光樂園 9.40 七海小英雄 10.05 機靈狗歷險記 10.30 小肥豬卡通 10.55 神鼠威威 11.40 優約卡通 12.00 午間新聞 12.15 體育廣場 4.00 神偷姊妹花 6.00 我要飛飛 7.00 新聞天氣 7.30 鐘聲晚語 8.30 八仙過海製作特輯 9.30 新聞簡報 9.35 總統大綁架 11.30 賽馬預測 00.15 最後新聞 00.30 廣東十虎 2.00 恨你恨你又愛你 3.30 全日播映完畢





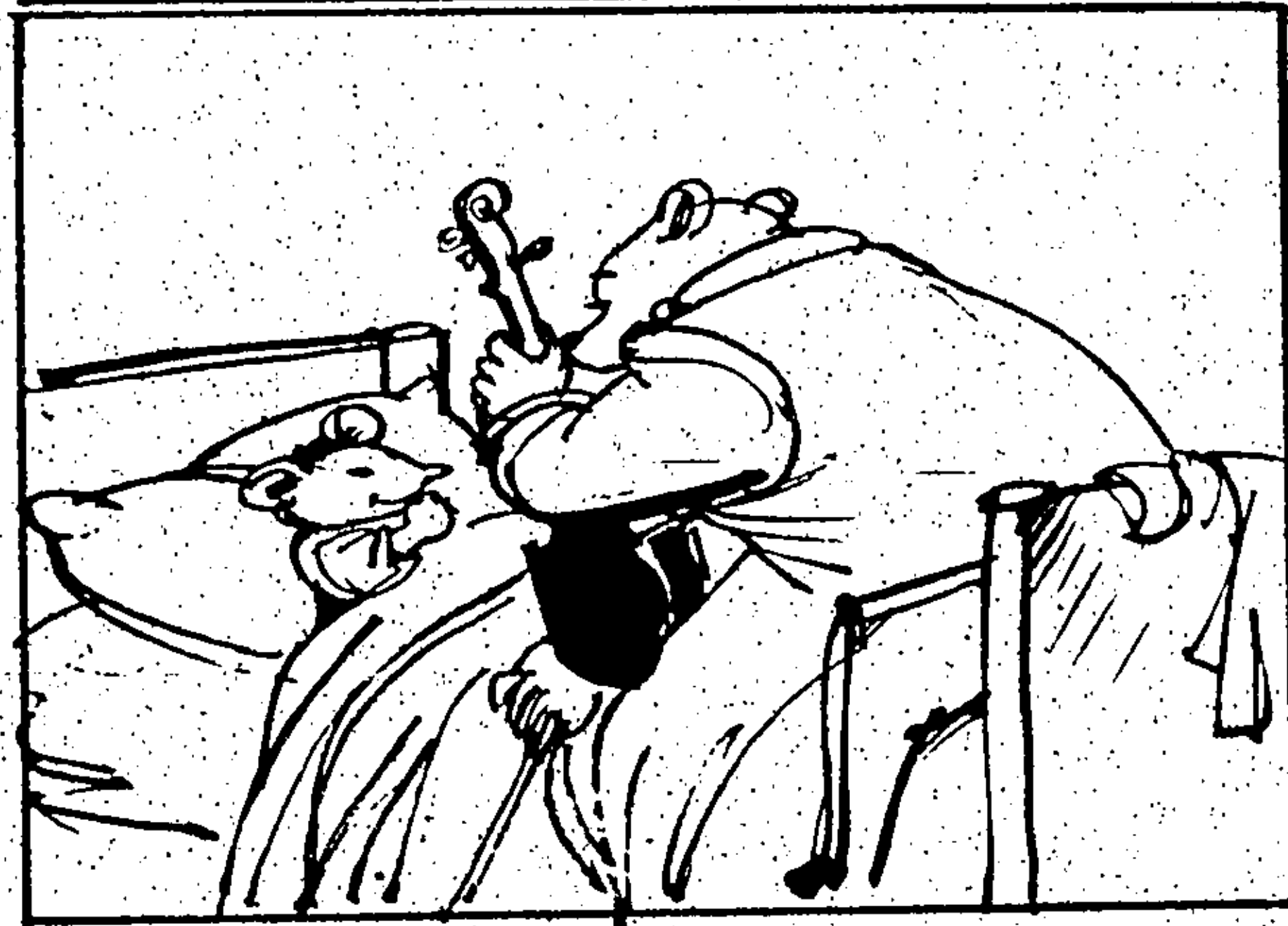
# 影子遊戲

影子遊戲是很有趣很好玩的，而且做來容易，又不需要什麼設備，在燈光下，做出各種手勢，把影子投在牆上，便可以看到各種動物的影子。本期介紹的，便是其中的一部分，你還可以別出心裁，變化出更多的影子來。

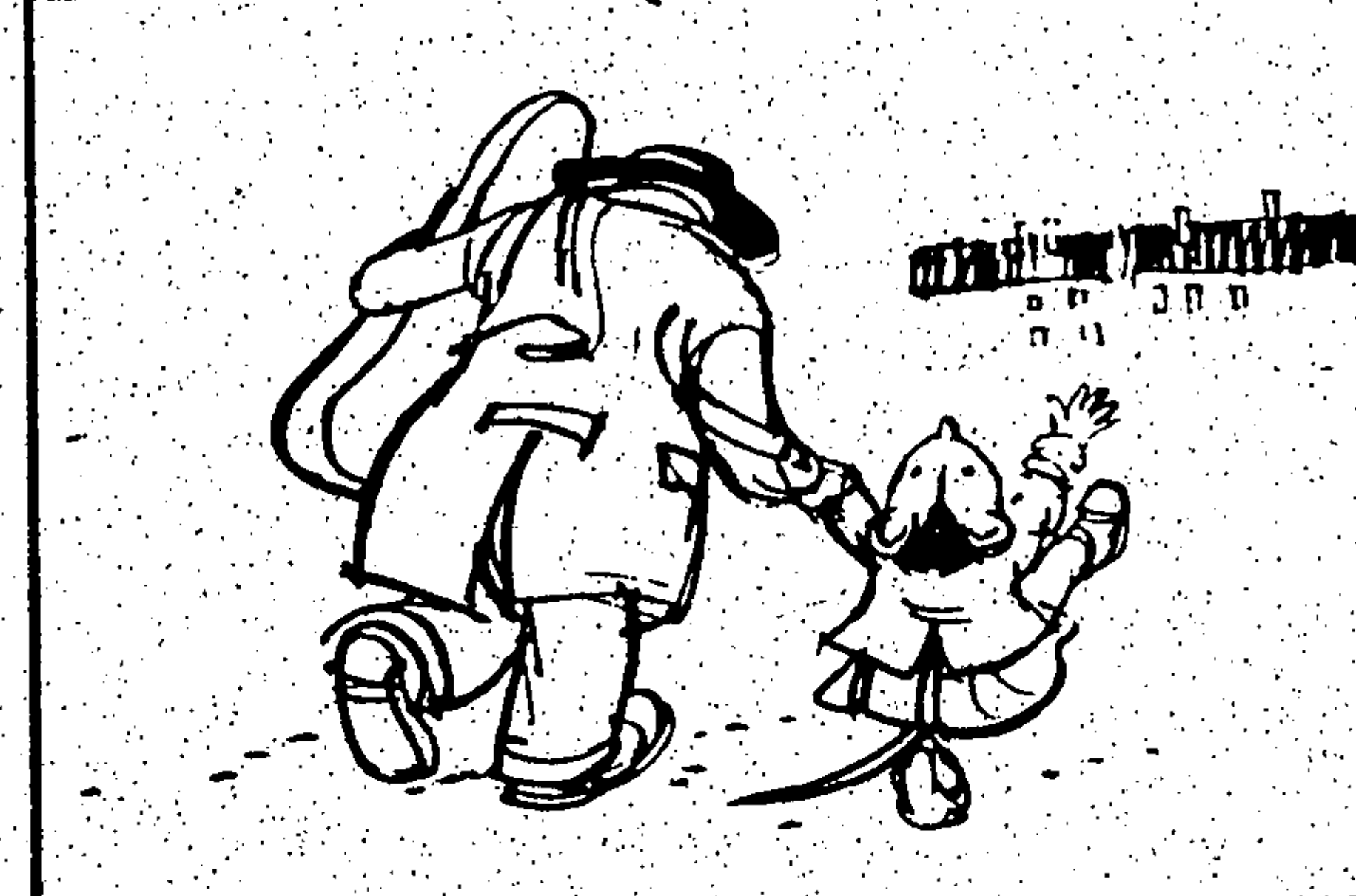


## 熊大叔和小老鼠

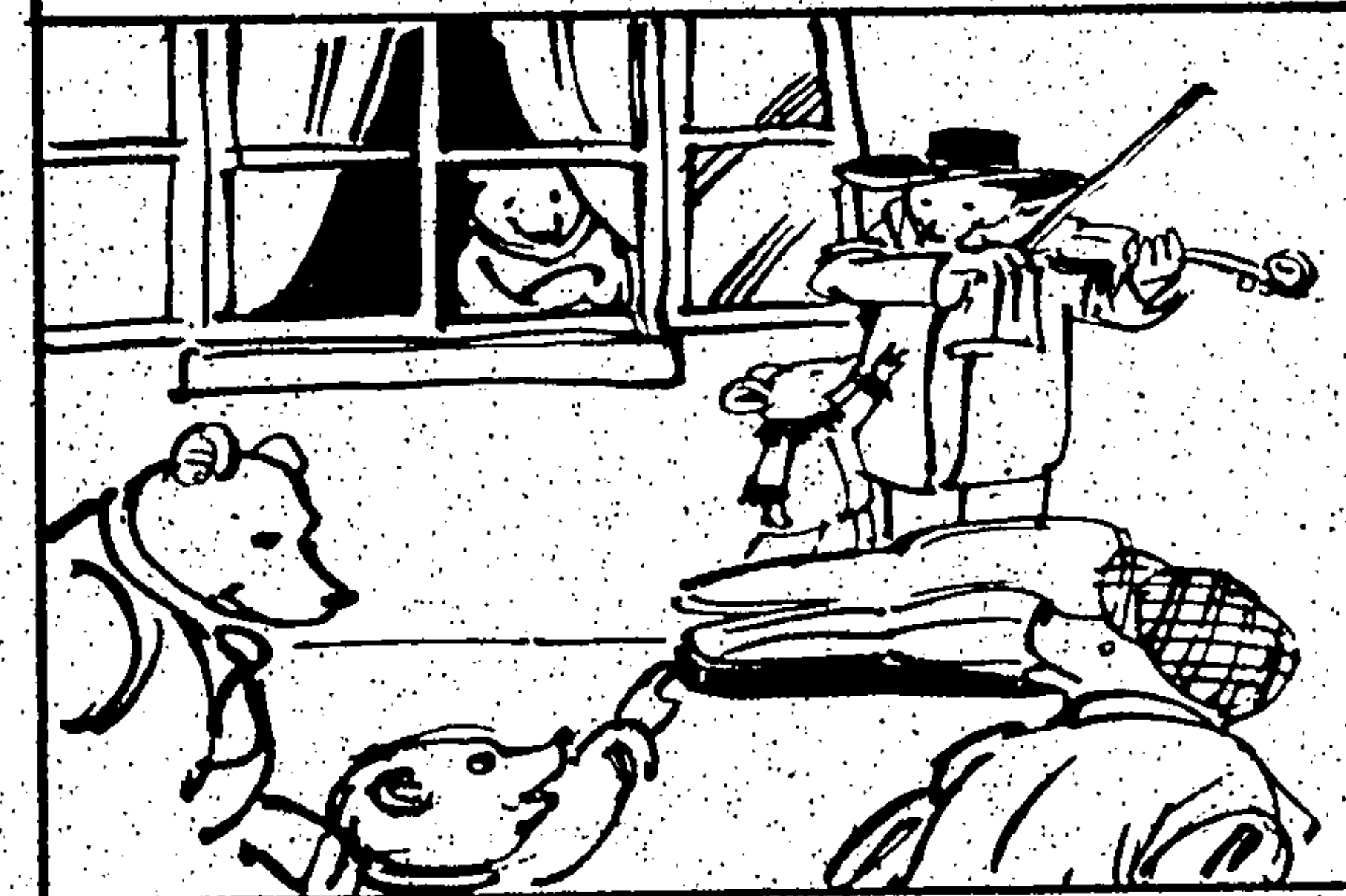
蘭亞



⑮熊大叔答應明天到街上演奏，小老鼠才上床睡覺。



⑯他拉着小老鼠的手，一起到外面去。



⑰看到街上的行人，他更催促不安，便提議回家去。



⑱她提議由她唱歌，熊大叔伴奏。（未完）



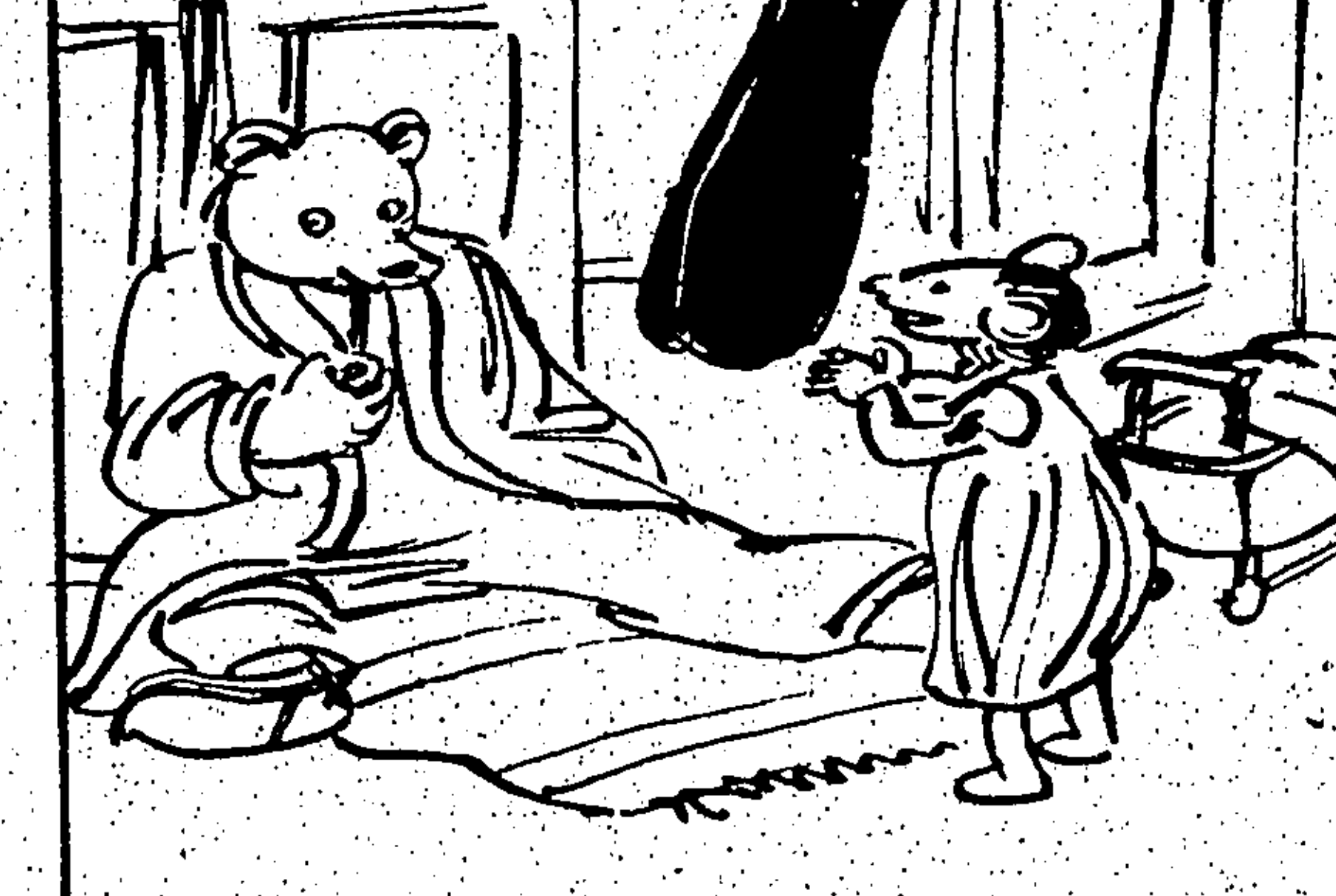
⑰熊大叔奏完一曲，小老鼠大聲喝彩。



⑱第二天，熊大叔穿上大衣，覺得自己的模樣很怪。



⑲站在街上，熊大叔拉起小提琴，但他精神太緊張，奏不下去。



⑳回到家裡，小老鼠鼓勵熊大叔不要害怕。



# 富豪 240 GLT 房車

車身外型大致無改，但性能操作則另一番新面貌。

李發。

富豪汽車在港人的心目中是紮實堅固耐用，而車身的外表，亦不乏豪華典貴的風範，用家的氣派可以比得上平治及寶馬汽車，但售價方面，却比平治便宜很多。富豪汽車的台柱車型一向都是264型及244型，而以244型更為普及。因為富豪廠方已新推出了760車系，車身已改用更流線型的方角設計，264型已經停止生產，亦可以說是由760型取代了。故此244型的地位更形重要，同時亦改稱為240車系。

富豪240型在外表上，與244大致相同，但亦有很多細微改良的地方，車頭水晶型的大燈已經與水箱面罩位於不同的平面上，大燈較為向後傾斜，把富豪斜條標誌的水箱網完全突出來，模樣是264型的型式；車身大小則與244相同，由此可見，240車系的外型可以說是264和244的結合。240車系可以劃分為GL、LE、GLT及Turbo型。車身修飾方面，GL及GLE型多用電鍍點綴，而GLT及Turbo則盡量使用漆黑色的裝置；例如車窗框、水撥、及水箱面罩等皆噴上黑色的油漆，而車身防撞膠旁邊亦貼上跑車裝飾紋，使240車系擁有兩種不同的風格外衣，前兩者依然保持高貴的氣派，而後兩者則散發出跑車的衝勁。

舊款244型只有一台2.0升汽油引擎及其渦輪增壓附加動力單位，但240車系的動力來源已有更多的變化。可分為1.9升、2.3升、2.3升燃料注射系統、2.3升渦輪增壓型及2.4升6汽缸的柴油型引擎。GL型以

1.9升引擎為基本配搭，2.3升引擎附加選擇。GLE及GLT型可選配2.3升或2.3升燃料注射系統引擎，到港的240車系只有配化油器系統1.9升引擎的GL型，及配汽油注射系統2.3升引擎的GLT型。傳動系統的類別非常齊備，有四前速手動型、四前速手動超比波型、五前速手動型、以及一個四前速全新的自動變檔系統。這個自動變檔系統有一個“拖波”掣，可說是創汽車操作的新領域。

富豪240車系除了有房車型外，還有五門的旅行車型，行李後廂的容積有1200dm<sup>3</sup>，如果把後座背放平，可增加行李廂長度達188cm，總容積達2150dm<sup>3</sup>。

舊款富豪244型只擁有一款2.0升引擎，但新240車系則有多款動力單位的選擇。GLT型選配的是編號B23E引擎，為一2.3升單位，在功率輸出及扭力供應方面都比244型強，B23E為一台鐵鑄汽缸體、輕合金汽缸頂凸輪軸由齒帶驅動，4汽缸的總容積為2316c.c.，口徑/衝程為96×80mm，壓縮比為10.3比1，配用保殊燃料注射系統，及保殊無觸點式電子點火裝置。功率輸出比244型更大，5250rpm時可發出129馬力（95kw），3000rpm時的最大扭力輸出為141磅呎（19.4千克力）。耗油量為25.9mpg。

GLT型配用附有“拖波掣”的三前速自動變檔系統，車重/馬力比為22.6磅/馬力，以2911磅重的車身來

說，車身有相當的重量，但亦有足夠的功率輸出來應付行車的需要。由起步的反應便可立刻知道引擎功率一點也不薄弱。起步已沒有拖滯的感覺，是相當輕快的，踏落加速，汽車立刻疾駛向前，爬頭完全沒有吃力，運用自如。直路高速飛馳，車身非常穩定，不會受旁風的影響，最高速度可達112mph（180km/h）。現在來說說它的“拖波掣”，它是一個按鈕，位在檔棒之上，如要換落較低一個檔位，可以用踢落加速方法或可以直接用檔棒推落下一檔位，但是要第一時間“拖波”，最快莫如用這個“拖波”掣了，只要一按，即時便轉換了下一個檔位，效果最快，因此亦能提供最快最安全的操作性能，在過急彎時使用，最為恰當。按下“拖波掣”後，錶板上亦同時亮着指示燈。

車架為整體式設計，前懸掛系統為獨立式，以麥花臣支柱為主體，配下A型搖臂，捲彈簧及防傾桿。後輪作為車身的驅動，為固定軸設計，配拖曳半徑、捲彈簧、減震筒及防傾桿。

轉向系統為小齒輪與齒棒式，附有動力輔助轉向，軛環備有面積大的防撞墊，減少乘客撞車時受傷的機會，轉向感覺相當輕盈，慢車時，一點不覺吃力，容易控制。快速時轉向感覺仍多；在快彎上，車身的傾斜少，汽車隨着彎位的弧形而去，十分穩定。極左至極右需要4.3手軛，最少迴旋直徑為9.8米。

煞掣為四碟型系統，富豪以雙重三角形煞掣油路聞名，系統並附有真空動力輔助及後輪限壓活門。反應效果好，但較為敏捷，頭段反應未可算是漸進式。



白更子中學  
同家蘭 3歲  
F.20



IC美蘭  
育才中學



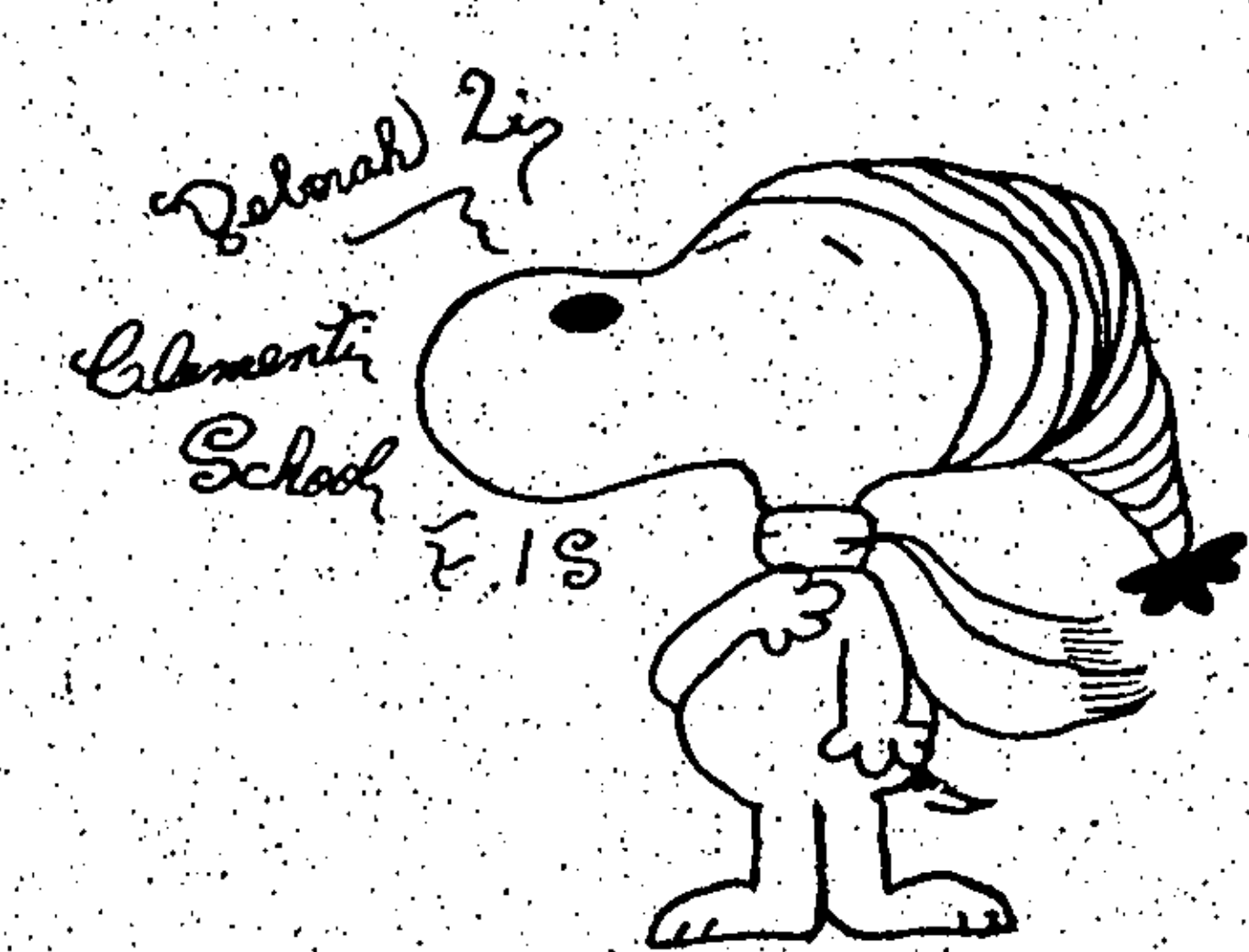
陳淑思  
10歲



蘇潔妍



黃嘉喜



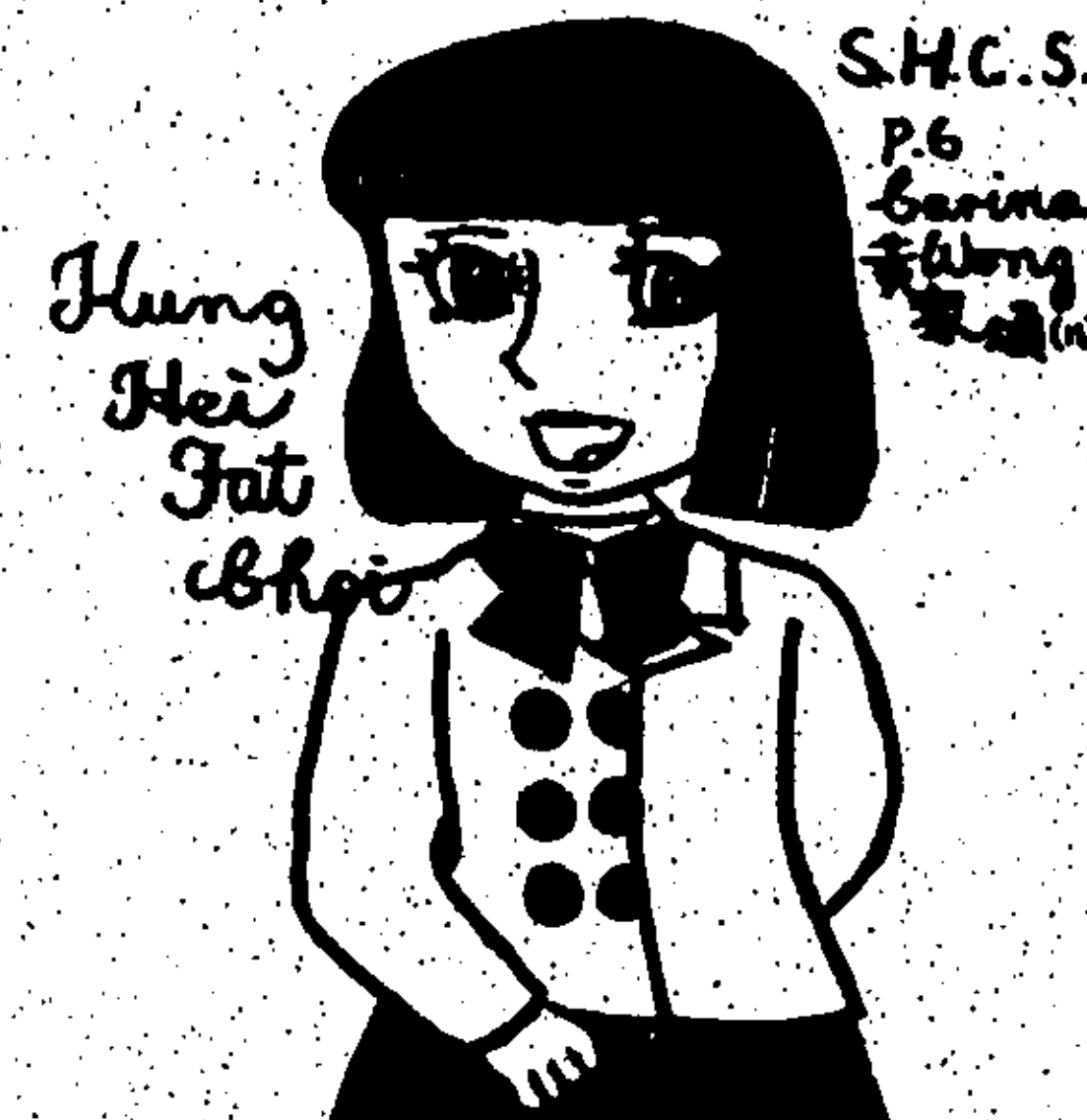
Dorah 2  
Elementary School  
F.18



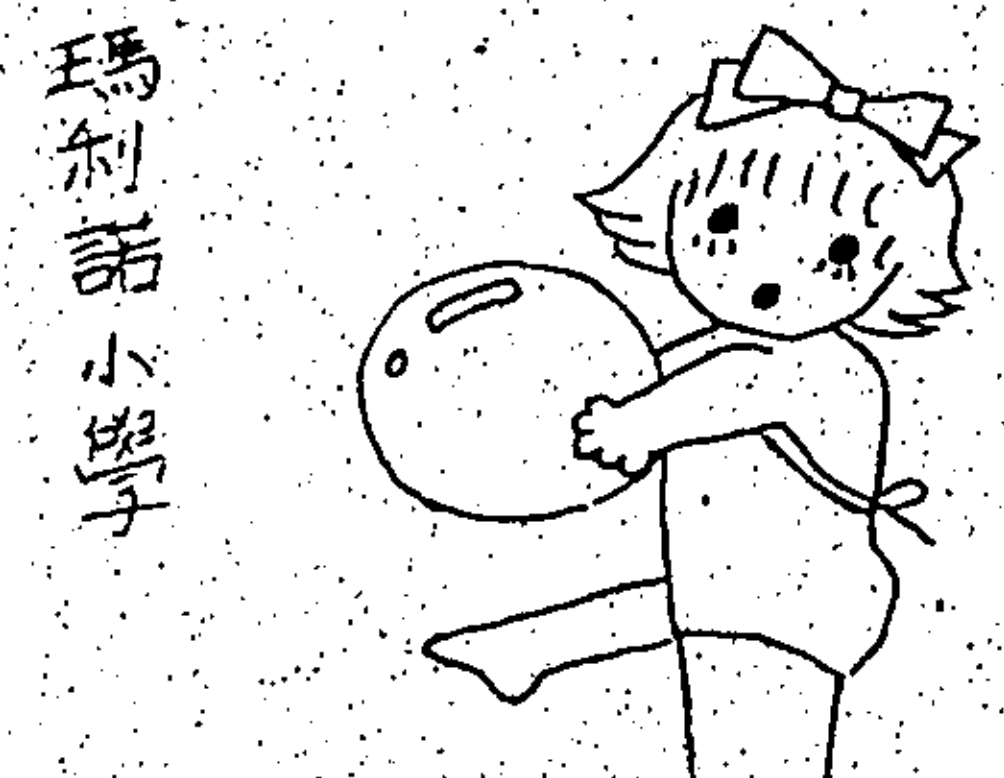
李敬慈



生日快樂  
區佩玲 9歲  
F.2



S.H.C.S.  
P.6  
Gloria  
F.10  
Hung Hei Fat  
Choi  
My-Melody singing and my friends  
from the kindergarten



瑪利諾小學



黃汶堅  
萬節校友會觀劇板



Yuk Sim  
(F.2)



胡沛鈞  
協和小學  
(6.5)



三水同鄉會劉李章學友  
梁志強 11歲



BYNK  
獅子狗



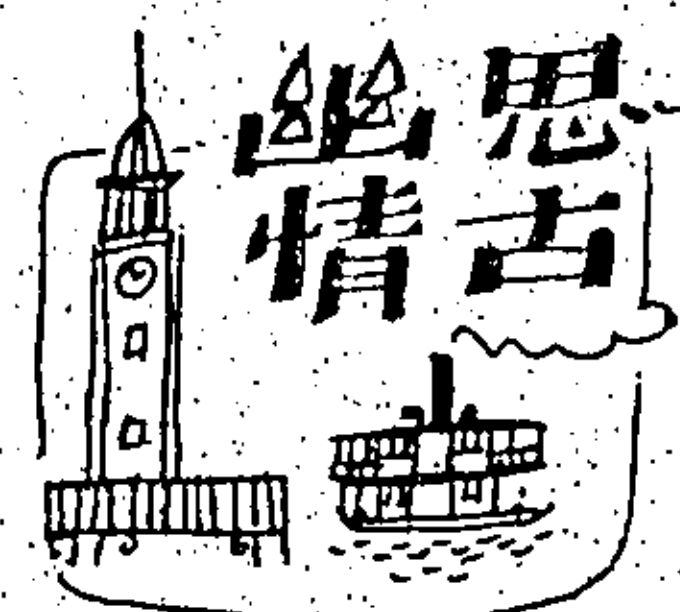
Yuk Sim  
(F.2)



胡沛鈞  
協和小學  
(6.5)







# 港島發展

## 先西後東

半世紀前，港島市面只是向西面伸展，視海軍船塢以東，為次等地帶，無論商業與住宅，無不以上環與半山區為尚，別說遠及銅鑼灣與筲箕灣了，就算灣仔區，同樣是被人歧視的，有謂與風水有關，無從證實。

至今還有事實可查，從此港島市界止於黃泥涌道，那裡現仍有一塊石碑，上刻英文市界字樣，下附一九〇三年足証自馬場以外，禮頓山以東，全屬郊區了。可不是嗎？直至五十年代初期，跑馬地線電車不會到波斯富街去的。東行過了灣仔，便由鵝頸橋轉入堅拿道，經黃泥涌道入跑馬地了，至於其他東行者，除遠起筲箕灣外，全都以銅鑼灣為終點，北角線電車是戰後才有，北角地名亦前未聽聞，過了銅鑼灣下去，只有七姊妹、鰂魚涌、西灣河，而止於筲箕灣。

七姊妹是游泳場所在，即今日香港殯儀館以西的海岸，全屬游泳棚，計有南華、東方、華員會等，岸邊有若干零星巨石，游泳、划艇為最多去處，其他附近民居甚少，要不然，麥連街、水星街、木星街等一幅大地皮，又怎會是亞細亞火油倉庫呢？這些油庫戰時毀於火了。

迴看西區又如何？中上環發展得



慧青

# 交身邊事

鄰居見我外地回來只幾天又執拾行李，取笑我又到哪兒感威？我說返鄉處理祖業。

羅雲樓是三十多年前父親親手間的親房與建的大屋。原來的計劃，正屋左右要建橫屋。可是正屋建成後，種種原因，橫屋取消，就是建成的正屋也因家人全在香港未有入伙。不久便被徵用，做了「敬老院」，直到前幾年才歸還。我曾花了一筆錢托鄉間友好修葺，並重新鑲嵌樓名。一幢雲樓「題字還是書畫名家鄭家鎮兄的墨跡。去年夏，為實現先父遺願，我把

# 夫妻認叻

不知那一個男女沒有「認叻」過呢？

相信佔很大部份人都難以拋棄「認叻」的言行。只是分別於程度深淺及表現方式不同吧？

妻子們申訴：丈夫很多時對不畏妻，行動自由，喝酒、玩樂等問題認叻。丈夫們申訴：妻子過於熱衷於工作，愛首飾、時裝、鈔票甚於丈夫，家中有一頭自以為是的雌老虎。這雙方指責的主要點，是源於認叻而惹起不快。

為夫者在朋友面前爭面子認叻，表示自己在妻子心目中的重要性，展示自己的夫綱，於是……

為妻者在朋友面前爭面子認叻，表示丈夫如何的有能力供應，丈夫如何



加蒂卡

# 唱片介紹 餘音嫋嫋 的短曲

舒伯特的短曲 (LIEDER) 數量有六百首之多，他把短曲發展開來，故有「短曲之王」之譽。

舒氏於一七九七年生於奧國維也納，自幼便在家庭合唱團學校接受音樂訓練，及長，因變聲而改任教師並研究作曲，其作曲才華漸露鋒芒，十八歲時一年內竟能譜成一百五十首短曲，兩首交響曲及五部歌劇，惜英年早喪，年僅三十一歲便與世長辭，世人還未及發現他的偉大，只是一個宮庭作曲家死去了。

死後，他的作品一一被發掘出來，他那九首交響曲，連那未完成的第八交響曲亦當為今日音樂會的曲目，他的四重奏作品共十五首之多，當然包括那迷人的「死與少女」，而著名的短曲更是數不勝數，他的「聖母頌」為所有聖母頌中的表表者，更改編成各種樂器的奏鳴曲，還有一「鯉魚」，曲譜的「死與少女」，「流浪者」之歌，「小夜曲」，「搖籃曲」等……

這張 DECCA 數碼大碟選錄了多首膾炙人口的舒伯特短曲，由著名的奧國女高音芳婷娜演繹，自幼受指揮家父親指導的芳婷娜，很早便發現有一副極具潛質的嗓子，一直在「獲獎中長大」，唱老歌與國語短曲，份外親切，加上她那清麗無暇的音質，實把短歌神髓表露無遺。

# 歌劇卡門

卡門這部歌劇相信是最普及及的一首歌劇，不論聽古典音樂，流行音樂甚至不大聽音樂的人也必定聽過，若閣下說未曾聽過，那只是閣下聽過而不知是卡門吧。已不知多少次被電影

# 香港話劇團傾力泡製

## 兩齣浪漫愛情劇

愛好話劇的朋友將可在一份份看香港話劇團推出的兩齣翻譯劇：「次神的女兒」及「女店主」。

「次神的女兒」是美國當代著名劇作家馬克·麥道夫 (Mark Macdonald) 的成名作品。百老匯及倫敦西區的走紅劇。故事描寫一對青年男女的戀愛史。女的是個雙面人，男的是雙面學校的教師，兩人在校中相遇相愛而結婚，婚後因種種不便而衝突。這齣戲吸引而有興趣，充滿愛心、諒解與感情。

香港話劇團藝術總監楊世彭博士中譯了這個劇本，並且親自執導，在一九八五年的香港藝術節中演出，一

# 一個奇特的發現

大概沒有人不知道殺蟲劑 DDT 的毒性，而且顧名思義，殺蟲劑的毒性肯定相當大的，但偏偏巴西有一種蜜蜂特別「迷惑」DDT，吸了大量

大屋捐獻了。鄉里好評，說羅雲樓捐獻給本區錫坑中學，很有意義和及時，只有我的房親們不高興且諸多怨恨。

大屋毗鄰錫坑區新墟，佔地三百多平方米，複式建築。校方接收後，用作課室，因此這學期得多招幾班新生。日前校方來電，有人願意在原校附近新建課室四個、宿舍兩間，約共四百平方米的建築物以交換羅雲樓。若我讓同則速即返鄉洽談。羅雲樓雖是捐獻了，但我與校方簽下一份協議書，大樓只可用作教學設施，若有任何變動或易主，必須得我同意。

近年來由於區內的個體經營蓬勃，羅雲樓地點適中，成認是理想的舖子。若交換成功，商人固是求之不得，相信學校方面好處更多，因校舍集中，易為管理。

為了辦好桑梓教育，交換條件，我無異議，只望商人勿見利忘義，未

的疼愛，於是……

這認叻行為是私人的事，必須注意的是不宜過份，過份會變為傷害對方。

其實，認叻自己尊重妻子又何妨？認叻自己為丈夫設想也知慳儉儉又

這個奇怪的發現來自對防治瘟疫的研究。有一次，研究人員為了探索防治瘟疫的新途徑，在巴西北部的幾個居民點的牆壁上噴酒殺蟲劑 DDT，但剛噴完一會兒，居民紛紛前來報告，「蜂災」降臨，一大批蜜蜂正是蜂擁而至使人們不得安寧，原來竟是 DDT 吸引著它們。

於是，研究人員提來一些蜜蜂進行研究。

在這些蜜蜂組織中發現有高含量的 DDT，而且含量高達令人難以置信。

在一般情況下，本來六 MG 的毒素量就能使蜜蜂死亡，但這些蜜蜂體內平均含有廿五卅 MG。

後來，科學家們又進行了另外的試驗，在這些地區裏，把 DDT 溶液塗在木板上，結果也出現了一蜂擁而至的現象。

經過分析，原來用來吸入花粉的位於後腿附近的收集器，這時含有特別高量的 DDT 濃度。蜜蜂收集 DDT 顯然近似於採集花粉的動作。

在蜜蜂吃了這些 DDT 以後，既沒有出現方向性的困難，也沒有出現抽搐癱瘓的現象或衰弱的象徵，與那沒有吸入 DDT 的蜜蜂作一比較，其壽命是一樣的，沒有什麼不同。

那麼，究竟是什麼因素引誘蜜蜂迷戀 DDT 的呢？

根據研究來看，DDT 對蜜蜂雖毫無危害，但也沒有一點好處。

研究人員猜測，可能是 DDT 的氣味與某些植物的香味很相似，而這些植物恰巧是蜜蜂的食物。因此，蜜蜂被這種氣味大量吸引而至，這大概是蜜蜂喜歡 DDT 的原因。

不過，在巴西，也不見所有蜜蜂都喜歡吃 DDT 的，只有那隻名叫 EUFRESIA PURATA 的蜜蜂才是這樣。

至於如何使用這些毒物來完成新陳代謝的問題，至今仍是個迷。

(王令)



人人又話無可能！現在至新年前，必須由你親自體驗美滿人生使錢都好開心！

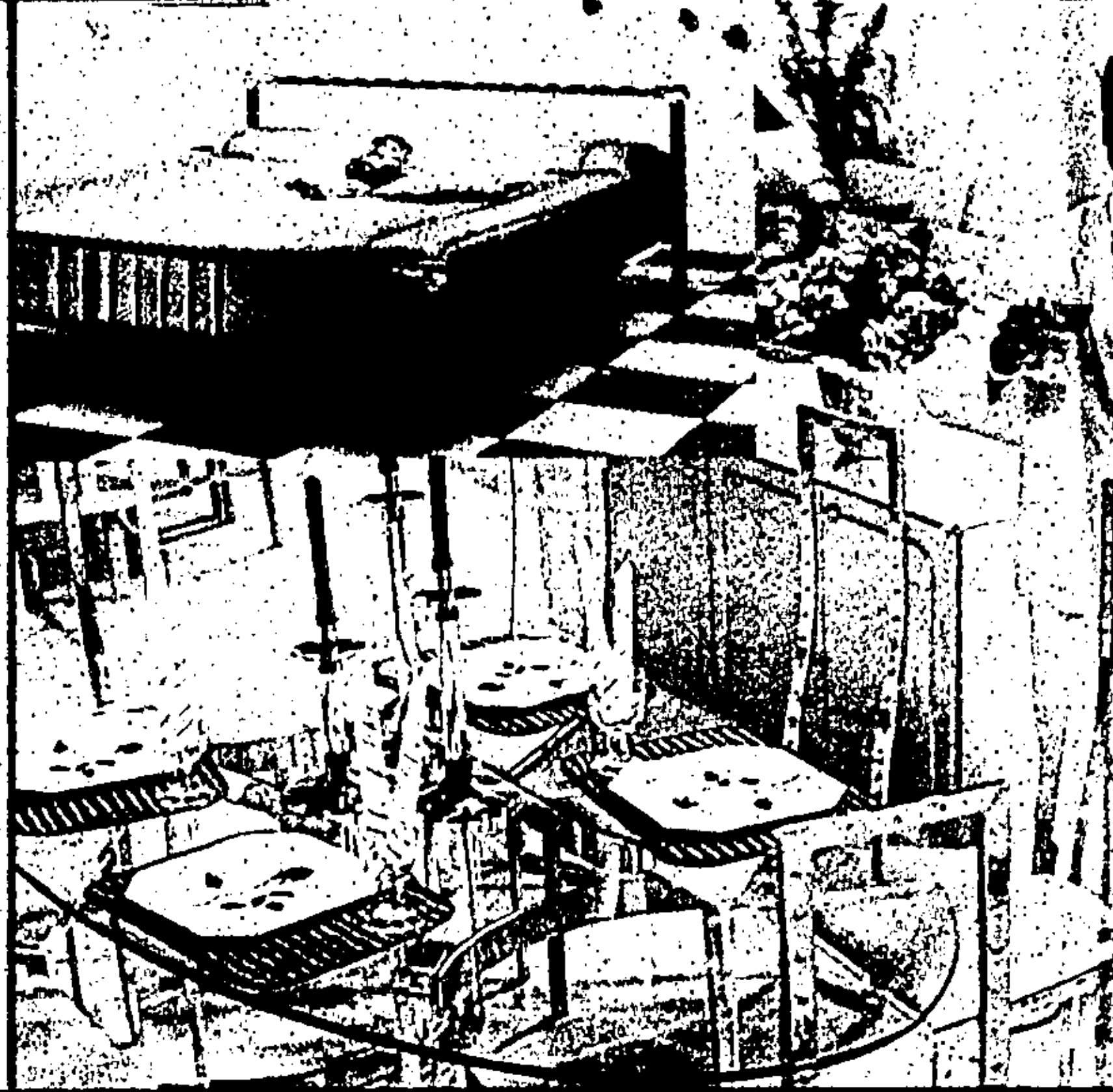
# 設計2000多買多送大減價！

無論你在設計2000購買任何傢俬，你可以多得面值百份之三十的傢具\*，  
完全免費，真實無訛！請即駕臨寬敞華麗的海洋中心陳列室參觀選購！



例一  
購買這套  
“ROMEO”  
西德真皮  
梳化……  
免費獲得  
西德“DIA-  
MANT”  
組合柜價值  
**\$8,694**

例二  
購買這套  
比利時水晶  
纖維餐枱及  
8張餐椅…  
…免費贈送  
意大利  
“SEMPLI-  
CE”純銅焗  
漆睡床價值  
**\$9,900**



3 買VULCANO  
真皮梳化 \$33,980  
送意大利POESIA 純銅床  
及床頭櫃 \$10,150



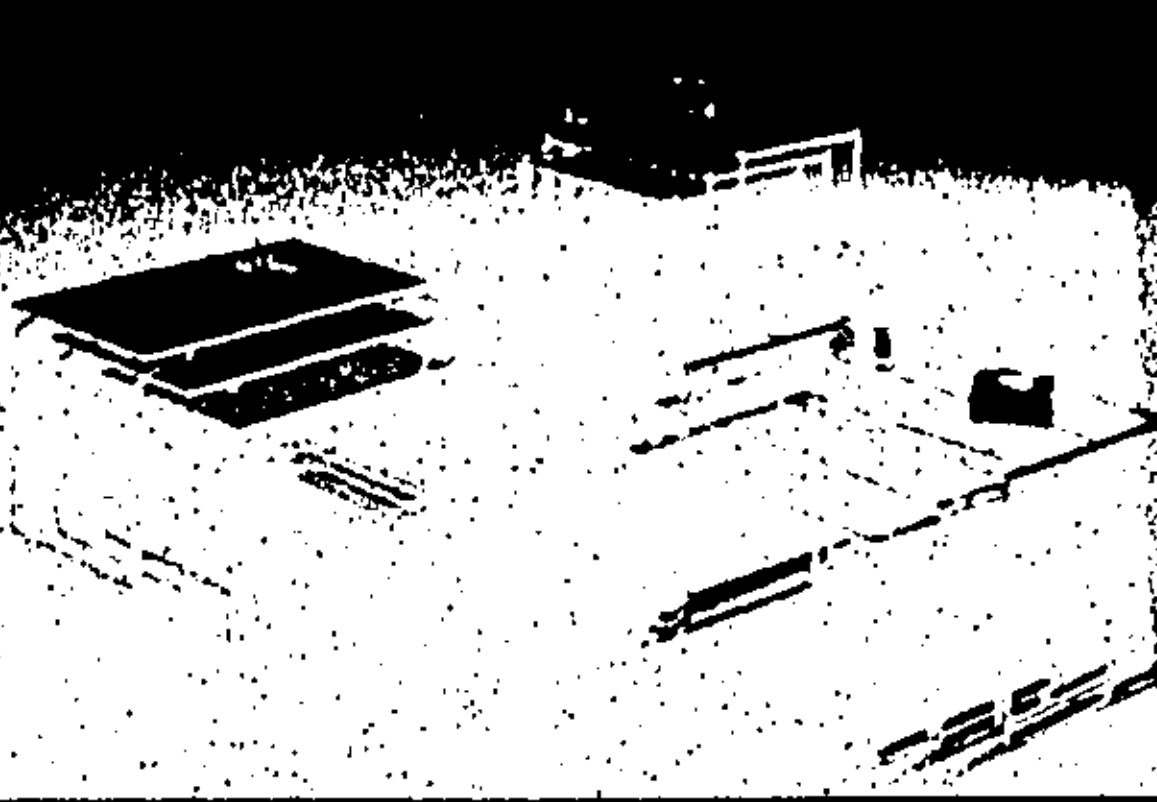
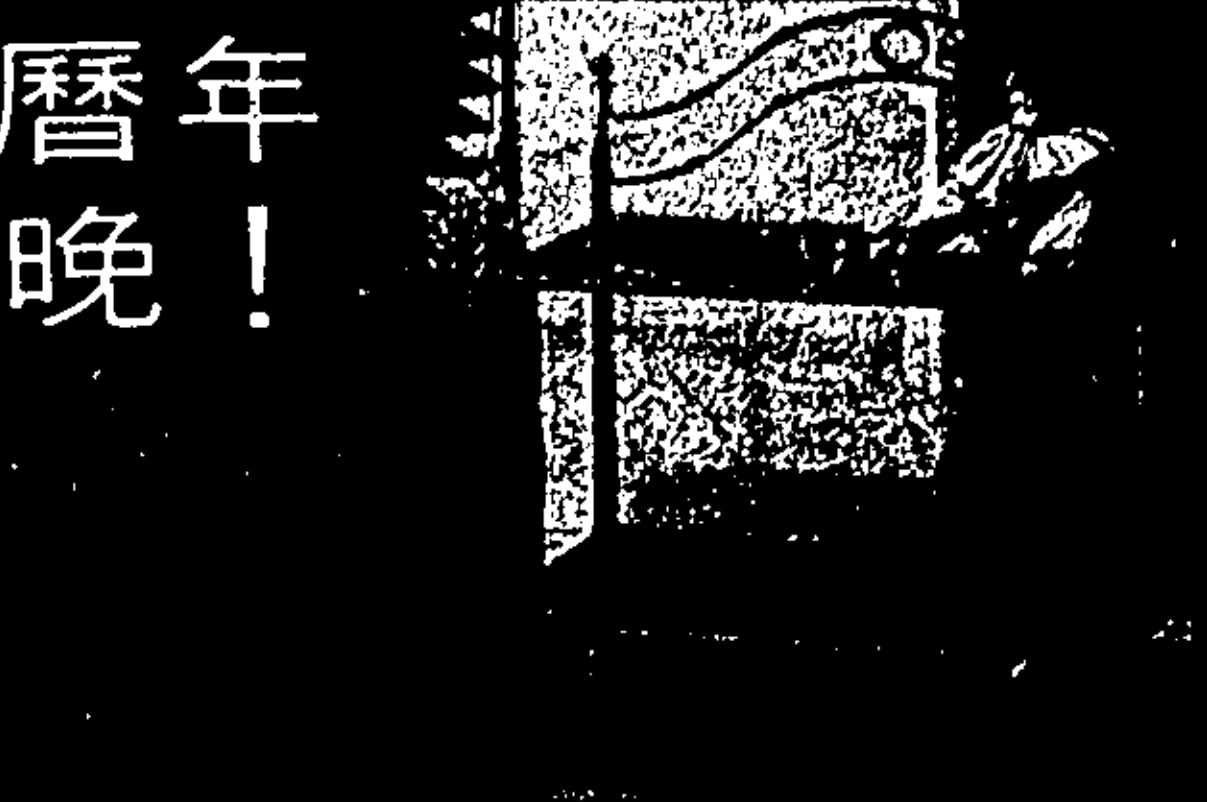
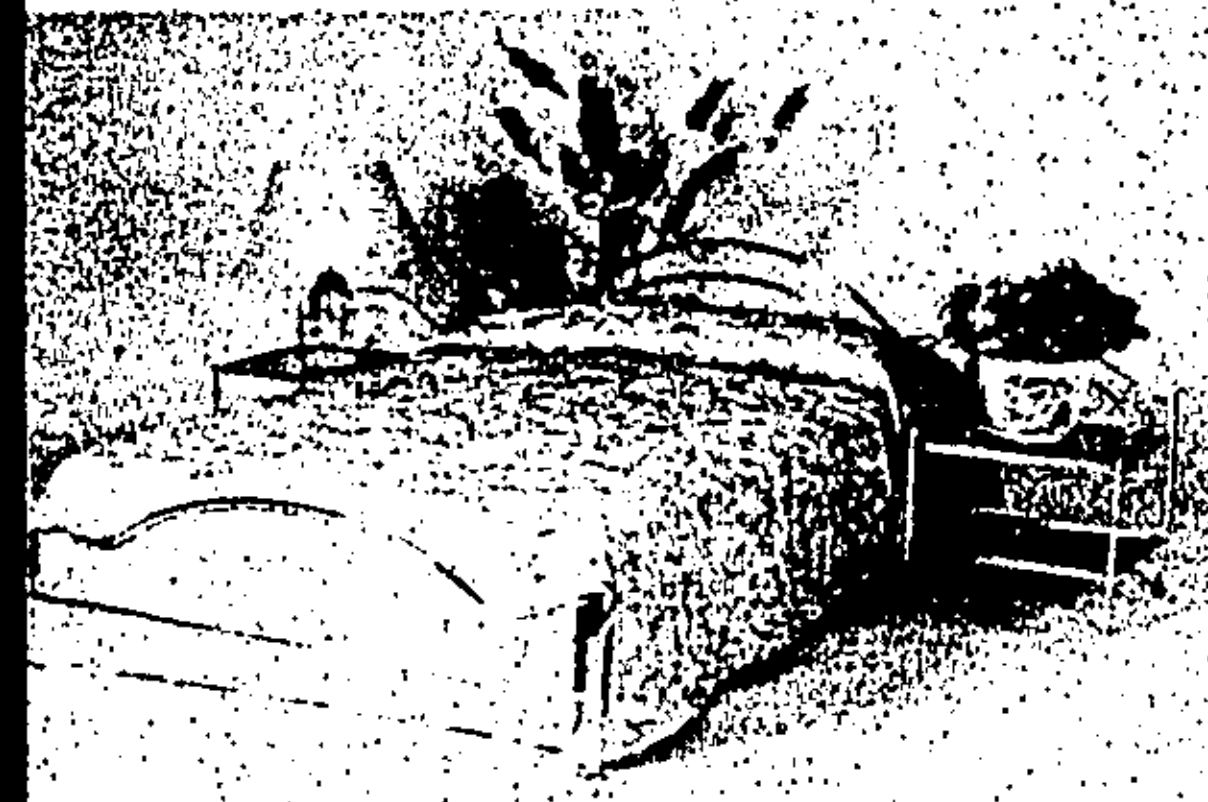
4 買意大利VEGAS  
焗漆餐枱連8張真皮餐椅  
\$40,800 送TENTAZIONE  
純銅床及床上用品總值 \$12,240



5 買意大利  
ATTESA 純銅床  
\$12,980 送2張 JUNG  
頭几總值 \$3,900



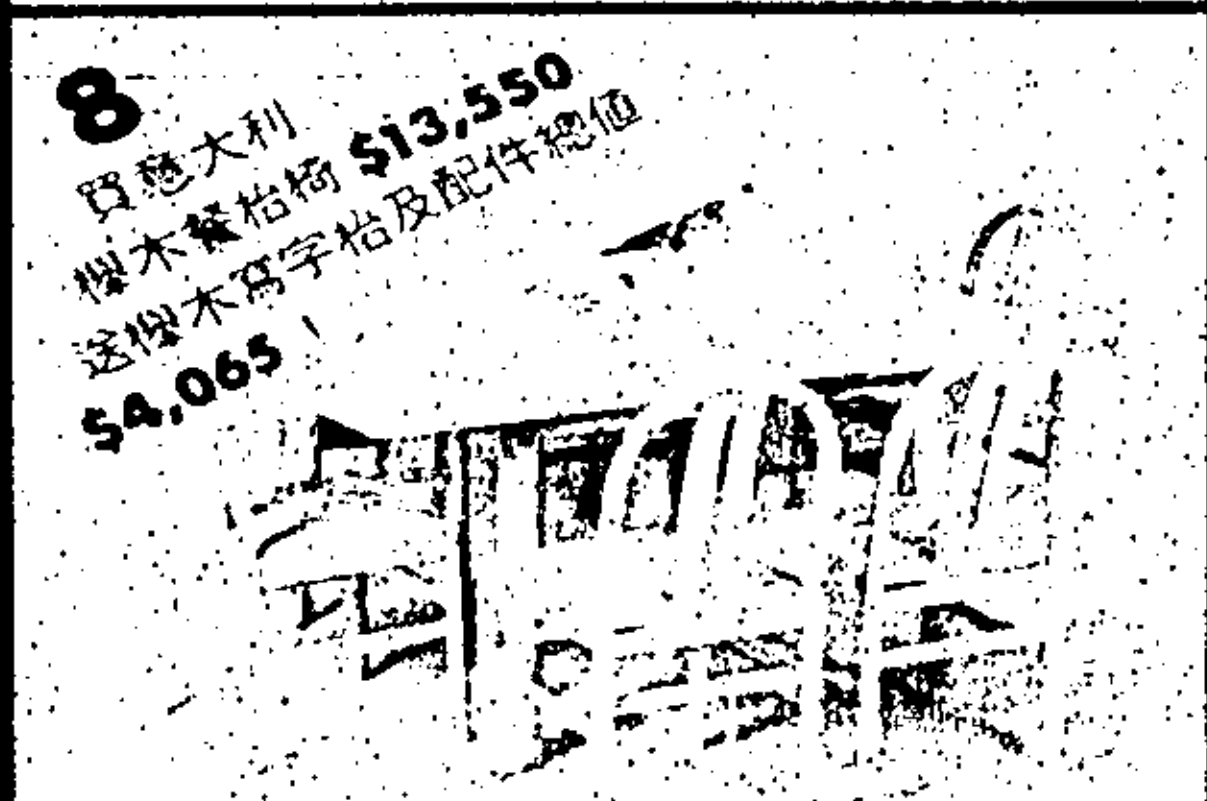
6 買SONORA  
真皮安樂椅連搖椅  
\$9,980 送ZEVI NT-301  
三合一茶几及水晶器皿總值 \$2,994



7 買JUNG  
JUNGMANNI  
焗漆床 \$5,990 送搖椅  
\$1,797 另贈 MIURAME 睡床傢俬



8 買意大利  
焗漆餐枱椅 \$13,550  
送意大利寫字枱及配件總值  
\$4,065



## 多買多送大減價辦法詳情

買傢具總值：	贈送傢具總值：
\$100	\$30
\$500	\$150
\$1,000	\$300
\$5,000	\$1,500
\$10,000	\$3,000
\$20,000	\$6,000
\$30,000	\$9,000
\$40,000	\$12,000
\$50,000	\$15,000

我們以長期及大量的訂單作為與歐洲的著名傢俬廠商議價，才可作出如此驚人創舉！並且我們善待每一位客人，因為每一位客人都是我們的後盾，才可令廠商們特惠優待！  
\*西德組合櫃除外。



尖沙咀海洋中心商場  
3樓363室 電話：3-695161

## 星期掌聲



## 續貂的故事

·胡姬·

除夕前夜，幾個前衛人物，他們有玩活動攝影的、寫詩的、編劇的，只是玩樂嘆世界的。他們是佐治與芬妮，賓士與花拉，志強與芝芝，在夜總會玩到打烊，意尤未盡，佐治說：「還去什麼地方玩？玩個通宵。」

花拉拍掌說：「好，你們來我家中，我家中什麼都有！」

「好！我們去花拉的香閣。」志強說：「將她的家翻轉過來！」

花拉說：「歡迎！」

兩部汽車駛去西貢，在法式別墅前停下。

走進屋裏，只見花拉家中全無間隔，地上鋪了白色的人造毛氈子。門口一角是放鞋的盤子，大家脫了鞋，往七彩的咕臣上倒下，芬妮見了大樹熊玩具就抱進懷裏，芝芝往搖椅坐下，椅手攬着她，並有電腦說話：「快快手錫佢啦！」只嚇得芝芝大叫大嚷。賓士走上去要博亂，他正要低頭吻芝芝，斜裏一個拳套打來，只打得他暈頭轉向。

花拉家中有許多新鮮玩意，都叫他們樂了。

「喝點酒！」

各人手捧杯甜甜的白葡萄酒，坐在充滿暖氣的室內，各適其適。

「我們講古仔，先由男士講。」花拉說。

「不好，用用續貂的方法，每人講三分鐘，但要接成一個好聽的故事。」

芝芝說：「你們講，我聽。說到便續。」

花拉說：「好，我開始——」

「西門打電話給瑪利，他在電話中說：『情人呀，我愛你愛了十五年，你知道了？』」

瑪利一怔說：「西門，你沒甚麼吧？」西門說：「老是想着你囉！」

「哎，想我有甚麼用？早十年才可以。」瑪利說。

「那麼我豈非失去機會了？」西門在嘆氣說。

「有甚麼事快說，我有事，否則我掛斷電話了。」

「想親近你，錫你一啖囉！」

「快說，我沒空！」

「想請你出來吃一頓飯！」

「好啦，過幾天才行，我這些時忙死了。」

「我給你一個飛吻！」西門說。

佐治看看腕錶說：「夠鐘，輪到

賓士！」

賓士接下去說：「掛斷電話，瑪利心想為甚麼西門會瘋瘋癲癲？難道他真是愛我？過去他一直沒有表示過。瑪利忙完了。西門再來電話，他說：『對不起，那晚我吃了酒！』」

「不打緊，你說甚麼我也忘記了。」瑪利說。

「慘了，原來你沒有記在心中，我是說十五年，唉，算了。出來吃晚飯吧！」

「有甚麼事？」

「我生日。」

「為甚麼不與家人一起去吃。」

「與他們去吃過了，今晚是與你去吃。」

「既然是生日了，我出來便是。」

賓士說：「好，我講到此為止。到你芬妮！」

芬妮笑了笑，接下去說：到了傍晚，西門在餐室等她，瑪利來了，帶來一條領帶作禮物。

「恭喜生辰快樂！」瑪利說。

謝謝，瑪利，你肯出來我好高興，我每年生日都請一個女朋友出來。可惜幾年之中，只有蘇地姬與你肯來。所以，我有好多感慨！」

「你瘋瘋癲癲，人家怕你。」

「也許是啦！比方我歡喜你，我捱過了十年，却不敢說出口來，以致失了機會。所以，我立誓，見到歡喜的女人，便一定說真話。」

「你以為有效麼？」

「我不管了，好過永遠埋藏在心中。」

「哎，人家以為你發了花癲。」

「除此有甚麼辦法！」

「你想要甚麼樣的女人？」

「最好是你那樣的。」

「瑪利只有我一個。」她說：「如果我肯做你的愛人？」

「那最好了，我會把你當作是我的主人，我願做你的奴隸！」

「也好，橫豎我的鐘點女傭走了。」

「真的願我有做你的奴隸的機會？」

「誰說假，我也需要一個男人，只要他聽我的話便行。」

「芬妮說完了。花拉說：『這個續貂的故事不錯，再講一個，要由志強與芝芝兩人包辦。』」

「好我開首——」志強說：

「去年聖誕節，你約我，我要去歐洲，今年你還約不約我？」羅拉在

電話中說。

「好極了，我專誠約你。」西米說。

「聖誕前夕去舞會。」

「那我就推掉滿身俗氣的怪物，垃圾了。」

「今天我可以先請你吃頓下午茶麼？」

「唔，好！」

兩人坐在餐室，羅拉笑說：「去年聖誕節與那個女朋友玩？」

「你不去，我沒有找別的人了，悶在家中看電視。」

「可憐，今年是我賠給你的。我想也抱歉，但沒想到你會與電視過節。」

「不投契的，玩在一起沒有意思。」

「是啊！投契的才玩得快樂。」

「你這麼英俊，為甚麼會沒有女友？」

「很難說的，也許在別人眼中，我是十分老土。」

「那是情人眼裏出西施吧！」

「我認為男女要調子、節拍相同才可以交往下去。」

「你說我們的調子、節拍相同麼？」

「起碼我們認識至今兩年了，我歡喜你。」

「謝謝！」羅拉嘆了口氣說：「我相信你相當了解我，可惜我們接近不多。」

「但望今後有更多機會。」

「來我家坐麼？」

「方便？」

「你來過以後可以常來。」

付了賬，羅拉駕車載西米回家。

「西米，你歡喜一個女人，而她又歡喜你，你怎啦！」志強說到這裏，由芝芝接下去。她抿咀一笑說：

「羅拉說：『要看那女人是甚麼派的！保守或者開放派。』」

「你說我是甚麼派？給你貼士，不是保守。」

「那麼，說愛就愛，不提結婚之事了。」

羅拉一笑點點頭，「我歡喜開放，討厭那些文縷縷的保守派。告訴我，你又是甚麼派？」

「野獸派！」西米說。

「看不出！」羅拉說。

西米的手放在羅拉的大腿上，她向他拋着媚眼。

來到她的家中，兩人擁抱親吻。羅拉拖他進房裏，像在床上。

果然，西米活像一匹野獸所作所為。

歇下來，西米說：「你碰過像我這種男人沒有？」

羅拉喘着說：「沒有，早先我以為你是個怕羞的孩子，現在才知你是一匹野獸。」

「現在知道尚未遲！」



# 更嬌 更滑 更白



對於乾燥氣候所引起的皮膚痕癢及爆裂有滋潤及保護的作用。可以有效地防止皮膚中的水份揮發；用後皮膚更柔潤、晶瑩、嬌嫩，是冬天最佳護膚之寶。



美國威士活大藥廠出品  
總經銷：百時美（香港）有限公司

® TM